

Inches

mpataron ante Rangers y la "U", respectivamente

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# DELO COLO Y COBRELOA CONTINUAN 'AMARRADOS'

(Págs. 16 y 17)



## Sigue campaña de minorías violentistas

Queman buses, destruyen postes y  
abandonan bombas en la vía pública

(Pág. 19)

### Exija "Mundo de la Hípica"

Pág. 19

### Apagón en Santiago y 4 regiones

Pág. 32

### Comentario de Yolanda Montecinos

Pág. 19

### 11 heridos en accidente



ANGELA CARRASCO A PUERTO AYSEN

La cantante española Angela Carrasco estará en el programa "Amigos, Siempre Amigos", de Televisión Nacional, el día 14 de mayo, junto a otros artistas nacionales. En la primera edición del espacio estelar se presentará Rocío Jurado y sus españollísimas canciones.

### MEJOR ABASTECIMIENTO DE AGUA

El General Augusto Pinochet, inauguró ayer la planta de tratamiento de agua potable "Las Vizcachitas", que aumenta un 40% la capacidad de producción. Destacó la importancia de este

San Toribio  
mañana \$ 1.841,93; lunes \$ 1.841,70; UNIDAD  
Valor marzo \$ 3.236.  
1947-18 Bco. Central): Valor \$ 88,18. PREFERENCIAL: Va-  
mañana \$ 73,53; lunes \$ 73,52  
SERVICIOS ECONOMICOS PAGINA 20)

\$ 20

# A NACION

Viernes 23 de Marzo de 1984 - N° 21.832 - Año LXVIII - 2ª Edición

Ministro Carlos Cáceres

Total respaldo a Chile  
e Banca Internacional

(Pág. 9)

# Digaselo al Gobierno



## Polítiqueros

Individuos guiados por oscuros intereses, vendidos a mercaderes extranjeros que detentan el poder político en su país, no vacilan en desatar campañas de odio, destrucción y violencia, con tal de conseguir sus propósitos de retornar al poder político.

Caducos residuos de polítiqueros, mediante la utilización de seudos dirigentes "sindicales", han formulado un llamado a una nueva "protesta pacífica" para el día 27 del corriente, sabiendo desde ya que éstas han sido hábilmente aprovechadas por el Partido Comunista y sus organizaciones satélites, para desarrollar sus acciones subversivas.

El Movimiento de Acción Nacionalista Popular (ANAPO), interpretando el sentir mayoritario del pueblo, solicita al Supremo Gobierno que desarrolle en profundidad acciones que le otorga la ley, en contra de estos grupos e individuos que sólo pretenden llevar a nuestra Patria a una situación de caos, violencia y tiranía.

El Nacionalismo Popular reafirma su fe que la revolución iniciada el 11 de septiembre de 1973 alcanzará su objetivo: construir una democracia social de participación plena, donde el poder de decisión lejos de ser monopolio de oligarquías políticas o económicas se difunda y radique esencialmente en instituciones sociales, económicas y políticas conducidas sin intermediación por los hombres y mujeres que las forman. Y estamos convencidos de lograrlo, porque nuestras armas son la razón, la justicia y la honradez; y nuestra estrategia, la indestructible unidad de las Fuerzas Armadas en conjunción con su pueblo.

El Gobierno de las Fuerzas Armadas y el pueblo unidos luchan por la misma causa: Hacer de Chile una gran nación.

Llamamos a los chilenos patriotas a ocupar su puesto de combate en esta batalla por la independencia económica, la soberanía política y la justicia social.

**RAZON Y FUERZA... TRIUNFAREMOS!**

Jefatura Nacional  
Acción Nacionalista Popular (ANAPO)

## Cooperativa de Vivienda

### Señor Director:

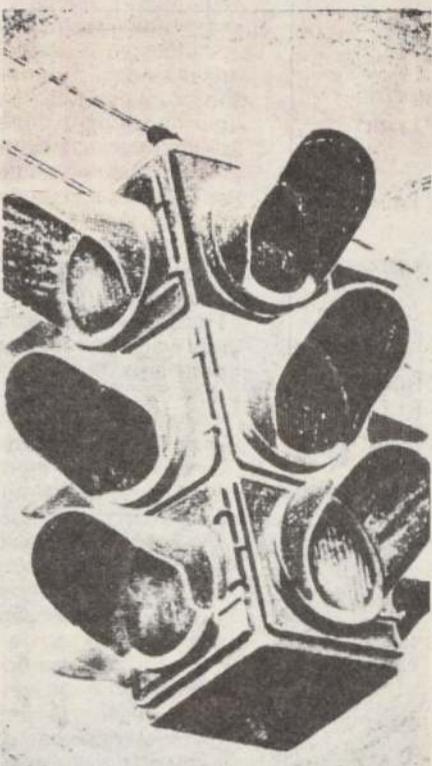
Me permito por su intermedio dirigirme al Excmo. Sr. Presidente de la República, Don Augusto Pinochet U.

### Señor Presidente:

En carta enviada a este diario y publicada el 16-II-84, denunciaba la burocracia con que he sido tratado por el Depto. Cooperativas del Ministerio de Economía; también mencionaba el motivo y que no es otro, que la negativa de la Cooperativa de Vivienda Nueva Costanera, (en formación) de hacerme devolución de los aportes que como socio entregué a ella, problema que se arrastra por más de 1 año, sin ninguna solución.

Sr. Presidente, no se ha dado cumplimiento a la Ley General de Cooperativas por parte de la Cooperativa antes mencionada; el Ministerio de Economía no se ha hecho eco de mis solicitudes negándose a responderme las 2 últimas cartas enviadas y fechadas el 12 de julio de 1983 y el 14 de noviembre de 1983, además luego de la publicación en este diario de mi solicitud de ayuda por alguna autoridad competente, tampoco he tenido ningún resultado positivo, dando la impresión de que aparte de la burocracia también se puede ser indolente y antipatriota.

Atentamente, Gabriel Muñoz N.  
C.I. 5.190.526-1 Ñuñoa



## Semáforo

### Señor Director:

El intenso movimiento vehicular que se registra en la intersección de Las Amapolas y Diego de Almagro, de la comuna de Ñuñoa, hace necesaria la colocación de un semáforo para regular el tránsito.

Los conductores tienen pleno conocimiento de las preferencias que tienen las calles, en este lugar avenida Diego de Almagro, porque los que circulan por esa arteria cruzan velocemente sin disminuir la velocidad. Ello ha provocado en innumerables oportunidades choques de grandes proporciones, con lesionados graves y cuantiosos daños en los vehículos, aparte que menores han sido atropellados al no tomar conciencia del rápido desplazamiento de los automóviles o vehículos de la locomoción colectiva.

Estimo que la única solución que tiene este problema es la instalación de un semáforo de tres tiempos, con lo que se logaría evitar la repetición de estos accidentes que siempre dejan secuelas, muchas veces impredecibles y también se ordenaría el tránsito.

Reconozco en el señor alcalde de Ñuñoa el permanente espíritu que le anima, para resolver todos los problemas que atañen a la comuna de su gobierno, por lo que estoy cierto que atenderá esta petición que no es sólo mía, sino que de centenares de personas que a diario transitamos por ese sector.

Saluda atentamente al señor Director  
P.U.B.

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES

Santiago de Chile,  
Viernes 23 de Marzo de 1984

LA NACION

# Gases Tóxicos en los Meses de Guerra Irak-Irán

HACE varias semanas hay informaciones reiteradas sobre el uso que Irak hace de armas químicas sobre el ejército de Irán en la guerra que ayer cumplió tres años y medio de duración y que cuesta centenares de miles de muertos.

El General Adnan Khairalla, Ministro de Defensa iraquí, se vio en duros aprietos para rechazar las acusaciones de que Irak está usando gases venenosos, pero trató de hacerlo. "No tenemos por qué lavar nuestra ropa en público", dijo en una conferencia de prensa en Bagdad, pero algunos soldados adolescentes iraníes están muriendo en hospitales de Europa por los efectos del gas mostaza, lo que demuestra que la ropa iraquí está inmunda.

EE.UU., a pesar de que favorece a Iraq en su guerra contra Irán, censuró a Bagdad por violar la prohibición internacional de usar armas químicas y ahora el Comité Internacional de la Cruz Roja ha confirmado las acusaciones. Es la primera vez que se ha usado un gas venenoso en una guerra regular desde que su empleo fue prohibido en 1925 por un tratado de la Liga de las Naciones y desde esa fecha las cosas han empeorado mucho.

Desde hace mucho tiempo las grandes potencias han estado desarrollando sustancias químicas mucho más mortíferas que el gas mostaza que causó la gran mayoría de las 125.000 muertes por efecto de gases en la Primera Guerra Mundial y que ahora está matando a los soldados iraníes. Si el gas nervioso que hoy se fabrica fuera usado en batallas en zonas densamente pobladas, como Europa Central, al ser arrastrado por el viento hasta una distancia de 100 km, causaría la muerte de millones de civiles indefensos.

Pero la Conferencia sobre Desarme que reunió 40 naciones en Ginebra ha estado discutiendo un nuevo tratado para prohibir totalmente el desarrollo, producción y posesión de armas químicas. La noticia más alentadora es que la Unión Soviética por fin está haciendo algunos esfuerzos por compartir la preocupación de Occidente por la "verificación".

Las cuatro grandes potencias que se sabe han desarrollado el gas nervioso tienen ahora posiciones diametralmente opuestas. Gran Bretaña destruyó todas sus reservas de armas químicas en 1957 y se retiró totalmente de ese campo, excepto para el desarrollo y fabricación de ropas protectoras. Los EE.UU. cesaron en la producción en 1969, pero conservaron 7.000 toneladas de municiones químicas que están en proceso de vencimiento.

## ENFERMERA

VAMOS A TRATAR DE ALIVIARLE ESA PARALISIS...



# dispensable Advertencia

Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, fue enfático para señalar que "la calidad, la institucionalidad, el estado de derecho, no podrán en forma alguna ser alterados por los grupos extremistas", reiterando que "la población debe tener absoluta confianza en que el orden público se va a mantener".

Tales declaraciones demuestran la férrea voluntad del Gobierno de utilizar todos los mecanismos legales y constitucionales para proteger a la co-

ntradicción disociadora de los grupos violentistas.

mentos de una minoría totalitaria por imponer el terror y favorecer una revolu-

ción que amenaza para la paz social y el normal desenvolvimiento de las naciones, por lo cual es un deber rechazarlas y asumir un compro-

metido con el orden, la tranquilidad y la seguridad de las personas.

a con que la autoridad adopte todas las medidas conducentes para velar

por las personas y por los bienes públicos y privados. Se requiere también

que contribuya a crear un clima de repudio al extremismo y favorezca la

solución de las dificultades y el avance gradual y progresivo hacia la plena normalidad

de la nación. En definitiva, el progreso económico, social y político de la nación es de

concernencia de todos y concretamente debe responderse a ella cuando aquél está

a dudas, la inmensa mayoría del país comparte la decisión de un tránsito

de la democracia y es contraria a las posiciones extremas y a las actitudes

de ciertas cúpulas políticas que han optado por la cómoda posición

de un acepto todo.

una conciencia de que los actos violentos a nada conducen y que el odio y

la destrucción sólo benefician a quienes persiguen promover la división y el

conflicto con fines totalitarios.

nos sabemos reconocer la legítima discrepancia y existen las libertades

en varias ocasiones usadas incluso arbitrariamente y contra la ley, para ex-

plorar diversos puntos de vista. Por ello, el recurrir a la violencia y a otro tipo de ac-

tos de "carácter pacífico", pero que en el fondo benefician a los violen-

tos, carece de todo fundamento. La experiencia cercana nos indica que

los que convocan a manifestaciones y expresiones violentas que, se sabe por an-

tejadas, son causa directa de la muerte de compatriotas y de graves daños

públicos y privados, se sitúan fuera de la ley y se transforman en elemen-

tos de la vida nacional.

La autoridad por responsabilizar a tales elementos y por aplicar las

medidas correspondientes, cualesquiera que sean su naturaleza y su drásticidad,

no tiene respaldo de la mayoría, porque esa es la única forma de repeler el ataque

de los grupos totalitarios.

## Roles Universitarios

interesantes alternativas para las vocaciones universitarias.

Por otra parte, estas nuevas universidades parecen despertar más de algún resquemor en ciertos sectores universitarios tradicionales, los que no parecen haber comprendido la trascendencia de la reciente ampliación de nuestras estructuras universitarias. Es incomprensible que haya tiempo disponible para mirar con malos ojos los constructivos esfuerzos que realizan las nuevas instituciones.

El progreso universitario del país es un serio desafío. En Valparaíso, los académicos proponen terrenas para la generación de sus autoridades, abriendo así vitales cauces de participación al cuerpo docente en la conducción de sus asuntos. Por otro lado, es más que probable que renazcan este año, y con más fuerza, el activismo y la usurpación panfletaria de los recintos universitarios y por lo tanto son decisivos la defensa y el rescate del genuino sentido de la autonomía universitaria, sin connotaciones de fuero territorial, por parte de quienes son los principales responsables de velar por él.

Hoy más que nunca debe estar siempre presente, en primera fila, el llamado exigente e inagotable de docencia, extensión e investigación. Hay en Chile una generación joven creciente que espera ansiosa la enseñanza que le impartirán sus mayores. Los afanes de corte material, la vanidad académica o cualesquier otras perturbaciones del auténtico espíritu universitario deben quedar superadas por el afán de descubrir y compartir con humildad y generosidad la conquista de la ciencia y del conocimiento humano.

## redacción 3

### Leyes Políticas

EGUN antecedentes este año corresponderá a la Junta de Gobierno el conocimiento de Leyes Orgánicas Constitucionales de la mayor importancia para el desarrollo político institucional de la nación.

Una de estas leyes es la relativa a partidos políticos.

Entendemos que los partidos políticos son sociedades voluntarias, es decir, que existen por la sola voluntad de los individuos que los forman, diferenciándose así de otras sociedades —que conocemos como naturales— y que son aquellas que existen independientemente de la voluntad de quienes las integran.

Las sociedades naturales —familia, gremio, municipio, Estado— existen siempre, así sea que varíe la forma que asumen, pero en el hecho siempre existirán.

Las sociedades voluntarias, por el contrario, pueden no existir en un determinado momento histórico. De hecho así ha ocurrido en nuestro país, en que por varios años la actividad político-partidista ha estado en receso por razones que todos conocemos. La situación de odio generalizado, el exceso a que llegaron los partidos políticos invadiendo campos de acción que no le son propios, hacía necesario y aconsejable suspender la actividad de los partidos democráticos y exigir tomar medidas aún más drásticas con aquellos que no aceptan los principios más elementales de una sociedad democrática, ya que su concepción del hombre y la sociedad se basa en una doctrina totalitaria y atea.

La evolución gradual del proceso institucional iniciado el 11 de septiembre de 1973, hace que nuevamente y en forma progresiva vayan apareciendo estas agrupaciones voluntarias de personas, que se unen porque comparten una serie de principios, ideales

y valores comunes, si bien no aún con la forma de partidos políticos, aunque, obviamente, en el hecho, actúan con ese carácter, por lo menos en la denominación que se dan muchos de ellos.

La crisis vivida por nuestro país en 1973 ha exigido una profunda renovación de todas sus instituciones y la creación de hábitos cívicos acorde con el grado de mayor cultura y desarrollo que ha alcanzado nuestra sociedad en estos 10 años.

Toda la acción modernizadora llevada a cabo por el Gobierno en los más diversos ámbitos del quehacer nacional debe alcanzar también a la actividad de los futuros partidos.

Los partidos políticos deben ser verdaderos auxiliares de las futuras instituciones de la república. De ahí la importancia trascendental de la ley que regule su funcionamiento y que debe recoger el mandato constitucional en orden a que éstos —los partidos— deben respetar el orden democrático establecido en la Constitución de 1980.

Respetar el marco establecido en la Constitución supone no aceptar a aquellos partidos cuya doctrina es de claro corte totalitario o que atente contra la familia, propugne la violencia o una concepción de la sociedad o del estado fundado en la lucha de clases.

Asimismo, los partidos que aceptan las reglas del juego democrático y respetan sus instituciones, no podrán intervenir en actividades que no les son propias ni pretender monopolizar la participación ciudadana. Sus registros y contabilidad deberán ser públicos y no podrán recibir financiamiento de origen extranjero, a la vez que sus estatutos deberán asegurar una efectiva democracia interna.

A estos aspectos fundamentales debemos agregar que resulta imprescindible favorecer la creación de agrupaciones políticas que representen a amplios sectores de opinión, evitando la proliferación de grupúsculos que sólo nacen para satisfacer caprichos individuales.

No obstante lo anterior, se debe cuidar no caer en normas que puedan hacer ilusorio el ejercicio del derecho a formar partidos políticos, garantía constitucional establecida en el N° 15 del artículo 19 de la Constitución Política.

El estudio que realice la Junta de Gobierno deberá ser acucioso y exigirá del aporte de todos aquellos que aspiramos al establecimiento de una democracia estable en una sociedad libre.



### Siniestros Camineros

Se advierte una marcada tendencia al incremento de los accidentes en carreteras, especialmente en los primeros 21 días de marzo. Por otra parte, sectores importantes de la Ruta 5, que es el camino longitudinal del país, están en excelentes condiciones de construcción y mantenimiento y muy especialmente el sector norte que conocemos mejor como Carretera Panamericana. ¿Tentará esta circunstancia para que las velocidades de circulación excedan, por lo común, los 120 kilómetros por hora?

Los detalles de dos accidentes a vehículos de transportes interprovinciales de pasajeros llevan a deducir que se acentúa la irresponsabilidad de los conductores por las excelentes condiciones camineras sin que cada uno de ellos mida las consecuencias de tales excesos. La velocidad en la Ruta 5, principalmente, es superior a 120 kilómetros por hora por lo general: sólo los camiones se exceptúan. Los buses corren por lo general entre 100 y 130 y es cosa de situarse en cualquier tramo de aquel camino principal como para apreciar esa realidad.

No hay autoridad que pueda restablecer el respeto a la vida de los demás en los conductores de vehículos motorizados cuando usan las carreteras rurales. La responsabilidad, mirando los dos peores accidentes de buses de estos días, se ha reducido peligrosamente, con la secuela de daños a las personas y bienes de que se ha informado detalladamente.

En cada conductor está la solución. La imprudencia y la temeridad son los peores causantes de siniestros como los que lamentamos.

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

## 4 crónica

### Mediación

## Se mantendrá la reserva en torno a conversaciones

□ Canciller señaló que el Gobierno es consecuente con solicitud papal de guardar silencio acerca de los temas tratados en Roma

Chile mantendrá su posición en el sentido de manejar reservadamente las conversaciones que se desarrollan en Roma en torno a la mediación por el diferendo austral, así como los resultados que de ellas se obtengan, porque quiere ser consecuente con el pedido del Papa Juan Pablo II en orden a guardar silencio al respecto en bien del proceso.

Así lo manifestó el ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle al ser consultado sobre versiones en torno a una nueva propuesta que habría presentado el mediador a Chile y a Argentina.

"Nosotros no nos vamos a pronunciar sobre si hubo propuestas, si hubo una o fueron varias o si están dentro de la propuesta inicial. Nada de eso. Simplemente seguimos trabajando y tenemos esperanzas en llegar a un buen final", comentó del Valle.

El ministro reconoció que existen versiones confusas frente al tema del diferendo austral, señalando que pese a ello está convencido en que pronto se encontrará una solución al problema.

"En todas las conversaciones de esta naturaleza siempre hay escollos, siempre existen pequeños problemas; pero estoy confiado fundamentalmente en dos cosas: en la gran sabiduría del Cardenal Agostino Casaroli y de los dos monseñores que con él cooperan, como también en la gran calidad de los funcionarios de la delegación chilena", dijo.

Aclaró, asimismo, que los miembros de la delegación nacional no vendrán próximamente al país. "No necesitan venir, porque ya lo hicieron y realizaron todas las consultas, así es que Chile no tiene necesidad de la presencia de sus delegados aquí en Santiago".

ATENTADO

Sobre el reciente atentado en contra de nuestra representación diplomática en París, indicó que se formuló el reclamo correspondiente a la Cancillería francesa y que funcionarios de ésta concurrieron a la embajada chilena constatando los efectos del acto de violencia perpetrado, prometiendo hacer gestiones ante la policía para lograr una mayor custodia.

Explicó que Chile ha pedido en cuatro oportunidades mayor protección y que la policía francesa alega falta de personal.



El Vicecanciller, teniente general Sergio Covarrubias, recibe al Subsecretario adjunto para Asuntos Interamericanos de Estados Unidos, Lowell Kilday.

## EE.UU. espera continuar las buenas relaciones con Chile

□ Declaraciones del Subsecretario adjunto para Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado

El Subsecretario adjunto para Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado Norteamericano, Lowell Kilday, afirmó que las relaciones bilaterales con Chile son "bastante buenas" y que espera que continúen incrementándose.

Sur y es muy conveniente para mí visitar países con quienes tenga la responsabilidad de conducir la relación de los Estados Unidos", dijo.

Señaló que se interesa por analizar todos los aspectos de las relaciones bilaterales con los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Kilday formuló estas declaraciones al término de una entrevista con el Vicecanciller, teniente general Sergio Covarrubias, sostenida al mediodía de ayer. El personero llegó en las primeras horas de la mañana al país en una breve visita de conocimiento, parte de una gira que realiza por naciones latinoamericanas.

Con respecto a opiniones de que el presente año será difícil para las relaciones chileno-norteamericanas, Kilday manifestó que piensa que no es así. "No estoy

Caso Nunciatura

## Resolución presidencial no será de inmediato

El Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, arrojó que luego de conocido el fallo de la Corte Suprema en el caso de los extremistas refugiados en la reunión ciatura, tendrán que efectuarse algunas consultas para garantizar que se sepa el dictamen de la justicia.

"Se ha dicho que el viernes (hoy) podría haber un fallo. No hay ninguna comunicación oficial en este sentido y no es normal que se haga de parte de los medios, pero, si así fuera, lo pondría inmediatamente al conocimiento del Presidente de la República, junto a los antecedentes que ha solicitado y que son necesarios para su resolución", indicó ante una consulta.

Manifestó que no se produciría una resolución determinación inmediata del Gobierno frente a la situación.

"Justamente —añadió— hay algunas consultas que efectuar y esas toman algunos días".

Por otra parte, el Ministro dijo que se vio en la gación de excusarse de viajar próximamente a Perú y Colombia, países que lo habían invitado para participar en distintas reuniones, debido a otros temas urgentes que debe atender en Santiago.

En Colombia se efectuará en mayo un encuentro sobre informática y nuestro país estará representado por el Ministro Director de ODEPLAN, Hernán Pachón. La cita que se efectuará la semana próxima corresponde a una reunión de la Comisión Económica para América Latina, CEPAL, con asistencia del de Economía Andrés Passicot.

Asimismo, del Valle confirmó que el próximo mes de mayo iniciará una visita oficial a la República Popular China, atendiendo a una invitación oficial del Gobierno. La gira del Ministro se prolongará durante diez días y en las escalas que deba hacer se entrevistará con los funcionarios chilenos acreditados en dichos países.

## Necesidad de intensificar la cooperación en la OEA

□ Primera intervención de la embajadora Mónica Madariaga ante el Consejo del organismo regional

La embajadora de Chile ante la Organización de los Estados Americanos, OEA, Mónica Madariaga, señaló ante el Consejo de la entidad que la paz y cooperación deben servir como herramientas para alcanzar un nivel de convivencia que haga posible el desarrollo, dentro de un clima de armonía digno de nuestros hermanos y que otra vez fue ejemplo para el mundo.

Mónica Madariaga se incorporó, de esta forma, a los trabajos del Consejo de la OEA, en su calidad de representante permanente de Chile.

Indicó en su discurso que se deben sentar las bases de un proceso de renovación del sistema interamericano, a fin que se ha-

gan realidad los grandes anhelos del continente en materia de paz y cooperación.

"Consecuentemente —añadió— esta acción deberá traducirse en un tratado que contemple la solución pacífica obligatoria de las controversias; en un acuerdo de no agresión y de garantía colectiva de las fronteras de América; en la normalización de relaciones entre los países; en el establecimiento de un mecanismo preferencial de comercio entre nuestras naciones y en la estructuración de un sistema moderno y efectivo de cooperación económica hemisférica".

Asimismo, reiteró el compromiso de Chile con los principios, valores y normas que inspiran el sistema interamericano.

"Es una visita de orientación, como soy subsecretario adjunto para América Latina con responsabilidad especial para América del Sur y es muy conveniente para mí visitar países con quienes tengo la responsabilidad de conducir la relación de los Estados Unidos", dijo.

INSTITUTO DE ENSEÑANZA  
MATRICULAS LIMITADAS  
No busque más, somos los únicos que garantizamos su enseñanza, formamos exclusivamente



PROFESSIONALES EN  
PELUQUERIA UNISEX  
Cursos intensivos de 7 y 10 meses  
HORARIOS A ELECCION  
INDEPENDENCIA 212  
DEPTO. C. 2º PISO

AVISO  
ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE SAN NICOLAS

Llama a concurso para proveer un cargo de profesor asignatura de Artes Plásticas por 30 horas cronológicas semanales, en las escuelas F-197, E-198. Presentar antecedentes hasta el 27 de marzo a la Dirección comunal de Educación, Arturo Prat S/N San Nicolás.

### FABRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS VITRO QUÍMICA S.A.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse en las oficinas de la Sociedad, Gabriela Mistral 5919, Maipú, el día 9 de Abril de 1984, a las 8.30 horas, a fin de pronunciarse sobre la Memoria, Balance General y Estados de Resultados correspondientes al Ejercicio 1983, y tratar las demás materias propias de esta clase de Asamblea.

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el 5º día hábil anterior a la fecha de la Junta.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta de Accionistas y hasta el momento mismo de su iniciación.

GERENTE GENERAL

### POR EXTRAVIO

ORDEN DE NO PAGO  
CHEQUE DEL BCO.  
CREDITO. SERIE A-  
84 N° 60352 RENCA.

### AVISO

Comunicamos a nuestra clientela y al público en general que, por razones particulares y de común acuerdo, el suscrito Roberto Ratinoff Aibar ha renunciado al desempeño de sus funciones en "Sermini Travel", Agencia de Turismo, a partir del 29 de febrero de 1984.

Roberto Ratinoff A.  
Natalio Sermini Ríos  
C.I. 1.466.152-2  
p "Sermini Travel"

Isabel Covarrubias

## NACIONAL

# Hemos el deber moral respaldar a S.E. en conducción del país

En la Secretaría Nacional de la Mujer a las Fuerzas Armadas pavimentaron el camino al marxismo, trayendo a Chile y entregándolo al comunismo

Así, dijo la secretaria nacional de la mujer, comenzó el "calvario para nuestro pueblo. Donde la violencia, la prepotencia y el terror, fueron pan de cada día. Donde se instruía y concientizaba a nuestros estudiantes que los próceres eran Fidel Castro y el Che Guevara, tratando de sumir en el olvido todos los valores patrios".

Comenzaron a sembrar el odio de clases y llevaron a la separación de la familia, tratando de destruir todo lo realizado para instaurar un Estado totalitario.

Pero, continuó, como aun no era suficiente para Moscú y Cuba, ordenaron al Gobierno de Allende abrir las puertas del país a cuanto terrorista cubano, rumano, checo y ruso quisiera entrar, "para demostrarlos cómo se subyuga a un pueblo más aceleradamente".

### EQUIVOCACION

Posteriormente, se refirió a la gran equivocación que sufrieron "las desquiciadas mentes que gobernaban Chile, pensando que la nación caería fácilmente en sus garras, como tantas otras que no supieron defender su libertad".

No contaron con que Chile tenía las Fuerzas Armadas más disciplinadas del continente.

Y esta nación, dijo, al borde de la guerra civil, con una crisis económica, moral, sumida en el caos más grande de su historia se unió para defenderla de ideologías extranjeras.

### RESPALDO

Enfatizó que quienes pedimos a las Fuerzas Armadas su intervención para evitar una guerra fratricida y quienes golpearon las puertas de los cuarteles para que salvaran nuestras vidas, "tenemos el deber moral de respaldar al Presidente de la República en la conducción política de Chile".

Añadió que siempre existirán traidores que "aunque usufruyeron de todos los beneficios que este Gobierno ha entregado, prefirieron quedarse en la oposición, esperando vientos favorables para elaborar un plan y aparecer hoy ante el país como los únicos garantes de la paz social en Chile".

Finalmente, y luego de manifestar su confianza en que las Fuerzas Armadas sabrán defender a la patria y protegerla en sus momentos difíciles, expresó la adhesión de las mujeres a S.E. asegurándole que continuarán apoyándolo y reconstruyendo junto a él, nuestro país.

### LA JUVENTUD

Posteriormente hizo uso de la palabra el secretario nacional de la juventud, Patricio Melero, quien también manifestó la adhesión de los jóvenes a S.E. y criticó duramente a quienes al comenzar las dificultades económicas del país, han asumido posturas demagógicas y de crítica pese a haber usufructuado de los logros del Gobierno.

Sus declaraciones y actitudes, dijo Melero, "son un claro testimonio de un estilo de acción política" que ha sido definitivamente superado por una amplia mayoría de la juventud y por el país.

En el acto, realizado en Padre Hurtado, estuvieron presentes junto al Presidente de la República y los secretarios nacionales de la mujer y la juventud, el Ministro Subsecretario General de Gobierno, el director de Organizaciones Civiles y la Pro Secretaría de la Mujer.



MAS DE MIL mujeres y jóvenes ovacionaron ayer al Presidente de la República en la localidad de Padre Hurtado. El Primer Mandatario los llamó a continuar trabajando en la construcción de Chile expresando que unidos "derrotaremos al marxismo cuantas veces sea necesario".

Pinochet

## Derrotaremos al marxismo cuantas veces sea necesario

- Frente al totalitarismo y el terrorismo es necesario asumir una posición definida de condena y rechazo, dijo S.E. ante más de mil mujeres y jóvenes
- La libertad política debe utilizarse para construir y no desintegrar el cuerpo social
- Nuestra meta es construir un sistema capaz de armonizar la libertad con el desarrollo económico y la justicia social

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, manifestó ayer que en Chile será derrotado el marxismo "cuantas veces sea necesario". Al mismo tiempo, llamó a la ciudadanía a continuar luchando unido para hacer de Chile un "país de hombres libres, orgullosos de su historia y seguros de su porvenir".

El Jefe del Estado hizo estas declaraciones en un discurso pronunciado ante más de mil mujeres y dirigentes juveniles reunidos en la localidad de Padre Hurtado, donde se celebra el V Congreso Nacional de la Secretaría de la Juventud.

El Primer Mandatario, que fue recibido a los gritos de ¡Pinochet!, Pinochet, todos firmes junto a Usted! en el gimnasio del colegio Benjamín Vergara, debió esperar varios minutos antes de iniciar su intervención debido a los aplausos que no cesaban. Igualmente, sus palabras fueron varias veces interrumpidas por estas demostraciones de afecto y asentimiento.

Luego de destacar el valor que representa en Chile la mujer y la juventud, pilar del país, principal baluarte y la garantía necesaria que permitirá al Gobierno alcanzar los objetivos que se ha trazado; el jefe del Estado se refirió al resurgimiento de las voces marxistas.

Vivimos hoy en un país libre y lleno de perspectivas, porque juntos, dijo, hemos sabido defender la libertad y la independencia de Chile. Si hoy podemos enfrentar la tarea de construir una democracia efectiva y discutir cuál es la mejor forma de alcanzarla, es porque ayer derrotamos a los totalitarios. Porque si el régimen marxista hubiese logrado sus objetivos, hoy seríamos un satélite del imperialismo soviético y un país de esclavos.

### CUANTAS VECES SEA NECESARIO

Cuando hoy, continuó el Primer Mandatario, "han reaparecido algunos de los vicios del pasado y han resurgido voces totalitarias que estimulan la lucha de clases y el enfrentamiento entre los chilenos, que desean revertir el 11 de Septiembre de 1973, les digo: "juntos los derrotaremos cuantas veces sea necesario".

### CONSTRUIR

Agregó S.E. que cuando promovemos la actividad privada, estamos sirviendo al desarrollo de la capacidad creadora del hombre. Cuando el Estado favorece el empleo o entrega ayuda a los más necesitados, sirve a la persona y responde a sus necesidades. Cuando se erradican campamentos y se entregan viviendas sociales, se da a esos sectores una oportunidad real de elevar su nivel de vida. Cuando promovemos un sindicalismo despolitizado, una universidad no instrumentalizada y una acción gremial genuina, se está velando por el funcionamiento libre de los cuerpos intermedios.

"Cuando construimos decididamente un sistema político con prudencia y medida, estamos asegurando que el mismo responda a los requerimientos del país y sus aspiraciones de progreso".

### LA META

Finalmente el Presidente Pinochet manifestó que "hoy tenemos la responsabilidad de construir juntos las bases de un sistema político, económico y social capaz de armonizar en forma equilibrada la libertad como forma de vida, con el desarrollo económico y la justicia social".

Esa es nuestra meta.

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

## 6 crónica

Durante 1983

# A tres mil menores con alta desnutrición atendió CONIN

□ Colecta pública nacional efectuará hoy para continuar su humanitaria labor

Una colecta nacional efectuará hoy la Corporación para la Nutrición Infantil, CONIN, la que irá en beneficio directo de la recuperación de los menores desnutridos de todo el país.

Con las erogaciones recaudadas por el voluntariado de las "Damas de Lila", CONIN puede ampliar sus 28 centros cerrados de tratamiento integral a estos niños e iniciar la construcción de nuevos hospitales donde la comunidad lo requiere para recuperar a los pequeños.

Durante 1983 la corporación atendió a más de 3 mil menores en las diversas unidades del país. La mayoría de los niños presentaba desnutrición avanzada o grave y el resto estaba en alto riesgo de desnutrir por condiciones socio-económicas o por haber nacido de muy bajo peso.

El promedio de estadía de los pequeños fue de 128 días, lo cual representa un alto costo de atención por diversos rubros, que sería aún más elevado si no se contara con la colaboración del voluntariado.

### CLASIFICACION

Para el presente año, CONIN en convenio con el Ministerio de Salud, tendrá 5 programas de atención al niño desnutrido. De ellos, continúa utilizando el parámetro "incremento de peso" y no el peso-talla implementado en 1983. También continuará el programa Recién Nacidos de Bajo Peso en los Centros de Pedro de Valdivia y Vitacura.

Los nuevos programas se refieren a la atención de los niños con riesgo

de desnutrición, y a lactantes con desnutrición secundaria, para lo cual se trabajará con el Instituto de Desnutrición y Tecnología de los Alimentos de la Universidad de Chile y el Hospital Calvo Mackenna.

CONIN iniciará sus actividades del presente año con la colecta nacional y con la inauguración de un nuevo Centro de Recuperación Nutricional ubicado en Puerto Montt que tendrá una capacidad de 60 camas para atender los casos más graves.

Por otra parte, en CONIN-Arica se estableció el Centro de Observación y Diagnóstico (COD) en convenio con el Servicio Nacional de Menores de la I Región. Allí se atenderán lactantes de 0 a 6 años, y se les proporcionará atención integral una vez que se recuperan nutricionalmente.

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CORONEL CONCURSO

LLAMESE A CONCURSO 30 HORAS DE CASTELLANO, EN EL LICEO A-49 DE CORONEL

### PODRAN POSTULAR

- Titulados en la asignatura.
- Egresados de Pedagogía.
- Con estudios incompletos de Pedagogía.

\* La primera preferencia la tienen los titulados en la asignatura.

### PLAZO PARA ENTREGAR ANTECEDENTES

— Hasta el día 9 de abril de 1984.

### LUGAR

— Departamento de Educación Municipal Manuel Montt N° 798, 3er. piso, Coronel.

ALCALDE

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL PROPUESTA PUBLICA

"CONCURSO OFERTA PARA LA CONSTRUCCION DE CUATRO SEDES SOCIALES"

### SISTEMA: Obra vendida

VENTA DE ANTECEDENTES: En la Tesorería Municipal, ubicada en Ramón Subercaseaux N° 1283, paradero 6 Gran Avenida José Miguel Carrera. Desde el día 22 de marzo hasta el día 28 de marzo de 1984.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 3.000 (I.V.A. incluido).

(Los participantes de la propuesta DOM-001-84 declarada desierta, podrán retirar las bases en forma gratuita).

### PRESENTACION DE OFERTAS

Y APERTURA PROPUESTA: El día 30 de marzo de 1984, a las 12 horas en el Teatro Municipal, Gran Avenida José Miguel Carrera 3418, paradero 6.

ALCALDE

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CHEPICA CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer vacantes en escuela municipal sector rural de "Las Arañas":

— Educadora de Párvulos

Plazo presentación de documentos en esta municipalidad, quince días a contar de la presente publicación.

ALCALDE

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE FREIRINA CONCURSO

### PARA PROVEER LOS SIGUIENTES CARGOS:

1 Profesor de Educación General Básica, 30 Hrs.  
1 Profesor de Educación General Básica con especialidad en Educación Diferencial, 30 horas.

1 Paradocente: Requisito cuarto año medio cursado, con experiencia educacional.

Los antecedentes deberán ser remitidos al Departamento de Educación Municipal, Los Portales s/n Freirina, hasta el día 29 de marzo de 1984.

ALCALDE

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LAS CABRAS CONCURSO

### DE ANTECEDENTES PARA LOS SIGUIENTES CARGOS

LICEO C-12 LAS CABRAS  
Profesor Inglés, 30 horas suplemento.  
Profesor Castellano, 30 horas.

ESCUELA MUNICIPAL F-103 LOS AROMOS  
Educadora de Párvulos, 30 horas.

ESCUELA F-106 EL MANZANO  
Educadora de Párvulos, 30 horas.

REQUISITOS:  
Título Profesional  
Enviar currículum vitae y pretensiones de sueldo  
de abril de 1984.  
Carrera 355, Las Cabras, VI Región.

Santiago de Chile,  
Viernes 23 de Marzo de 1984

## Proyectos generarán 10.200 empleos en Región Metropolitana

Un énfasis en Santiago y se ejecutarán a través del Programa Ocupacional para Jefes de Hogar

La Intendencia Metropolitana aprobó 53 nuevos proyectos para la región, con especial énfasis en Santiago, a través del Programa Ocupacional para Jefes de Hogar.

De estos proyectos implica un costo de 222 millones de pesos, los cuales se generan de 10.000 empleos. Los proyectos aprobados se cuentan en ríos y cauces, así como en infraestructura de campamento.

## Comenzaron las actividades las escuelas de COANIL

Margarita Riofrío de Merino instó a los menores a querer, perfeccionarse y superarse, por el bien de sus familiares

Terminadas sus palabras, un coro integrado por un grupo de menores pertenecientes al Centro de Capacitación y Tratamiento Integral, interpretó canciones del repertorio nacional.

### ATENCION EDUCATIVA Y ASISTENCIAL

COANIL entrega a sus alumnos una atención integral en los aspectos educativos y asistenciales, en el aspecto educativo atiende diferentes áreas de desarrollo a través de planes y programas aprobados por el Ministerio de Educación en los niveles de párculos, básicos, multítaller y talleres.

En forma paralela entrega a cada uno de los alumnos recursos como útiles escolares, de trabajo, herramientas, maquinarias, material deportivo y audiovisual.

En el aspecto asistencial se contempla alimentación completa, vestuario, atención

médica, medicamentos, ayuda económica a los padres, entreteniendo a través de las "Escuelas para padres", una orientación permanente.

### PREVENCION DE LA ANORMALIDAD

La entidad pretende minimizar la gravitación negativa que el niño limitado intelectualmente puede tener en la sociedad, por lo que destina importantes esfuerzos en la búsqueda de los caminos que permitan prevenir dichas alteraciones.

Es así como a través de la Comisión de Prevención de la Anormalidad y Estímulo Temprano se han organizado y puesto en marcha a través de todo el país, centros de investigación y atención al menor.

A través del Centro de Atención Multiprofesional, COANIL realiza atención diagnóstica gratuita con un grupo multiprofesional.



Guillermo Medina, presidente del Sindicato N° 7 de la Zonal El Teniente.

### Hernán Mery No concuerdo con creación de Central Sindical

"La razón por hablar de las definiciones a nivel sindical fue porque me pareció un riesgo enorme el crear una Central Sindical".

Así lo expresó Hernán Mery, integrante de la Coordinadora Nacional Sindical, entidad de hecho, quien fue expulsado ayer, debido a las discrepancias que se dieron con el presidente de la CNS, Manuel Bustos.

Mery fundamentó así las razones que le llevaron a hacer declaraciones públicas sobre la CNS y en especial contra su presidente, Bustos propuso la creación de tal central, en el encuentro de dirigentes chilenos organizado por la CIOSL en Mendoza. Las declaraciones de Mery tuvieron inmediata respuesta: fue expulsado de la organización.

"Creo que la actitud de la CNS puede confundir a los trabajadores, al eludir una confrontación de ideas dentro de su organización y al tratar de sacar a un dirigente que estaba dispuesto a hablar en todas las asambleas. Tengo la tranquilidad de que he sido expulsado por defender en lo que creo y mis ideas" manifestó.

Enviará carta a Ronald Reagan

### Medina llama a trabajadores a defender el cobre

Un llamado a las organizaciones sindicales para que firmen la carta que se le hará llegar al Presidente Ronald Reagan para que desestime las peticiones hechas por 12 compañías norteamericanas que están solicitando que no compre cobre a Chile, hizo el dirigente cuprífero Guillermo Medina.

La información fue entregada por el propio Medina quien informó que esta carta será enviada la próxima semana y ya cuenta con 300 firmas de trabajadores del sector.

El dirigente señaló que la idea surgió de una asamblea que realizó el Sindicato N° 2 de la Zonal El Teniente, entidad gremial que él preside, con el fin de fijar la fecha para las próximas elecciones. Se fijó para el lunes 26 y se presentarán 13 candidatos entre los que se cuenta Medina.

Al ser consultado por la protesta, Medina lamentó que "la ambición y deseo de poder de algunos políticos estén llevando por camino equivocado a grupúsculos de dirigentes sindicales".

### SOCIEDAD MANUFACTURERA DE ELECTROARTEFACTOS S.A.

#### (SOCIEDAD ANÓNIMA ABIERTA)

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse en las oficinas de la Sociedad, Antonio Escobar Williams 600, Maipú, el día 9 de abril de 1984, a las 9.30 horas, a fin de pronunciarse sobre la Memoria, Balance General y Estados de Resultados correspondientes al Ejercicio 1983, y tratar las demás materias propias de esta clase de Asamblea.

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el 5º día hábil anterior a la fecha de la Junta.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta de Accionistas y hasta el momento mismo de su iniciación.

Los Estados Financieros Auditados de la Sociedad al 31 de diciembre de 1983 serán publicados en el diario "La Nación" de Santiago el día 28 marzo 1984.

GERENTE GENERAL

### COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio y en conformidad a los Estatutos Sociales, cito a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 5 de abril de 1984, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía en Valparaíso, calle Blanco 895, a fin de tratar las siguientes materias:

1. — Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y demás Estados Financieros correspondientes al Ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1983. Conocer la situación de la Sociedad y los informes de los Auditores Externos;
2. — Designación Auditores Externos;
3. — Remuneración del Directorio; y
4. — Otras materias de interés social que son propias de la Junta a que se cita.

EL PRESIDENTE

#### ACCIONISTAS CON DERECHO A PARTICIPAR EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta Ordinaria los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación al día de su celebración. (Art. 104 Reglamento de Ley 18.046).

#### PUBLICACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Se comunica a los señores Accionistas que los Estados Financieros de la Sociedad, al 31 de diciembre de 1983, fueron publicados en el Diario Oficial el día lunes 19 de marzo de 1984.

#### DESPACHO DE LA MEMORIA Y BALANCE A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75 de la Ley 18.046, la Sociedad ha sido autorizada mediante el oficio N° 028-84 del 14 de febrero de 1984 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria correspondiente al Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1983, a aquellos Accionistas que figuren inscritos en el Registro con más de 10.000 acciones, y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a la Casilla N° 49-V de Valparaíso o a la Casilla 3207 de Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en las calles Blanco 895, Valparaíso y en Moneda 970, piso 11º Santiago para la consulta de aquellos Accionistas que así lo soliciten.

#### CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes se practicará el mismo día de la Junta a la hora en que ésta debe iniciarse.

EL GERENTE GENERAL

### MUTUALIDAD DEL EJERCITO Y AVIACION

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ASEGURADOS

#### SEGUNDA CITACION

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 42 de los Estatutos de la Mutualidad, citase a Junta General Ordinaria de Asegurados, para el día martes 27 del presente, a las 11 Hrs., en las Oficinas de la Corporación, Moneda 1160, 4º piso, en segunda citación, por no haberse reunido el quórum necesario para la primera convocatoria, con el objeto de que los señores asegurados otorguen su aprobación a la Memoria, Balance General e Inventario Anual de la Mutualidad, correspondiente al período 1º de enero al 31 de diciembre de 1983.

Santiago, marzo de 1984.

El Presidente del Honorable Consejo.





# mejorado nivel de vida en el país

Ministro Andrés Passicot al  
abrir la IV Feria del Hogar en  
Cerrillos

el mejoramiento de los principales indicadores de  
bienestar "revelan un mejoramiento apre-  
ciable en las condiciones de vida familiar durante los últi-  
mos años". Afirmó ayer el Ministro de Economía, Andrés  
Passicot, quien inauguró la Cuarta Feria del Hogar que orga-  
niza el Sindicato Nacional de Agricultura.

El ministro inauguró asistió, en representación  
de la nación, Lucía Hirsh de Pi-  
ñera, Carmen Montero de Benavides y estu-  
diantes también el presidente de la SNA, Ma-  
tías Cárdenas, y el presidente de la FISA, Sergio Romero.

Passicot dijo que en la muestra, en que participan  
50 pabellones con más de 33 hectáreas  
en Cerrillos, se apreciará la disminución re-  
lativa de los productos importados como efecto de la política  
que ha alentado el desarrollo de las exporta-  
ciones. La industria del metal obtuvo una  
adecuada protección a la industria del metal que ha destacado "una mayor producción nacional  
y un mejoramiento constante en la calidad respecto a los años  
pasados".

La muestra incluye la sustitución de importaciones".  
Algunas cifras que muestran el mejoramien-  
to de las condiciones de vida de las familias chilenas: el con-  
sumo per cápita creció en 67,2% entre 1970 y 1982 y el  
consumo per cápita del gasto residencial subió de 72 a 175 por cada  
potable persona; en máquinas lavadoras de ropa el alza  
a 100 mil pesos; de televisores 381%; de teléfonos en 31%  
y de automóviles 124,9%.

En el informe sobre la población "de productos que hoy  
son casi indispensables en cualquier hogar".

Destacó los avances logrados en el área so-  
cial que han permitido "el acceso de los sectores más pos-  
pobles al desarrollo económico y social". En 1970 un  
porcentaje de 43% del gasto fiscal se destinaba a tales objetivos, en  
1972 55,4%. En este año se emplearán más de  
94,2 por ciento que es 76% más que el total de re-  
gencia de la población que exportaciones de cobre.

En 60% los alumnos matriculados en en-  
señanza media y en 23% en la media. En 1970 más del  
millón de nacidos nacieron sin atención profesional, porcen-  
tualmente reducido a menos de la mitad. La mortalidad  
infantil continúa bajando desde 79,3 por cada mil nacidos vi-  
vos en 1970 a 53 en 1982. La desnutrición ha bajado a la  
mitad de aquella distribuida por el S.N.S. subió de 19  
a 27 en 1972 a más de 30 millones en 1982.

A fluir en breve habrá llegado a una cifra satisfactoria en  
los últimos años como efecto de la recesión. En  
los últimos años se han resuelto ya que "es-  
ta cifra no oculta la realidad por dura que sea y recon-  
oce la necesidad de seguir luchando por mejorar las  
condiciones de vida de los chilenos y especialmente de  
los jóvenes".

Sergio Romero, presidente de FISA, anuncia una vigorosa y acelerada reactivación  
productiva de bienes y servicios nos  
permite definitivamente los problemas que hoy  
nos aquejan para lo cual no dudamos en reiterar la ne-  
cesidad de completar los marcos de referencia que ha-

mos establecido. La versión de la Feria del Hogar que organiza  
la Sociedad se dirige al público, destacándose que los  
ingresos al recinto del Parque



Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, a su regreso ayer de la gira por Europa y Estados Unidos.

## CORFO Fomento de área pesquera

La Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, ha contribuido a elaborar un programa de pesquería del krill y la investigación de los recursos de la zona marítima chilena, con el fin de consolidar la soberanía chilena en la comuna Antártica.

De acuerdo a lo informado por la entidad estatal, ya está en marcha un programa de desarrollo de pesquerías antárticas en forma que "permite la explotación de estos recursos por empresas nacionales o extranjeras, estudio iniciado por IFOP en julio de 1982".

El objetivo general del estudio geofísico-geológico está orientado a "obtener un conocimiento global del territorio antártico para visualizar su potencial de recursos naturales no renovables, determinando las áreas de mayor interés que faciliten a futuro la planificación de una posible actividad productiva".

Se indicó que dicho estudio contempla además un levantamiento aeromagnético escalonado.

Ayer regresó Cáceres

# Total respaldo a Chile de banca internacional

□ A fines de abril se firmarán créditos por 780 millones de dólares. Reconocimiento externo a esfuerzo del país para superar recesión

A fines del próximo mes, Chile firmará con la banca acreedora del país nuevos créditos por un monto de 780 millones de dólares, destinados a equilibrar las cuentas externas.

La información fue entregada ayer por el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, quien regresó al país luego de una gira de 10 días por Europa y Estados Unidos. El Secretario de Estado llegó procedente de Nueva York, acompañado por el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz.

En Europa, ambos personeros se reunieron con autoridades y banqueros de Alemania, Suiza e Inglaterra y lo propio hicieron con representantes financieros de Estados Unidos.

En sus primeras declaraciones en el Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, Cáceres expresó su satisfacción por los resultados de su gestión. Dijo que "existe en el exterior un claro reconocimiento a los esfuerzos que hace el país para superar la recesión".

Añadió que entre las preocupaciones demostradas por la banca extranjera está el bajo precio del cobre en los mercados internacionales y los

efectos que podrían tener en Chile las altas tasas de interés.

Dijo que también se trató el problema del proteccionismo. Ante esto —manifestó— "encontramos una posición muy favorable de parte de las autoridades para enfrentar en forma muy realista esta situación".

Puntualizó que ante el alza decreta-  
da en las tasas de interés de la banca norteamericana, implicaría una salida adicional de recursos de la economía chilena. "Evidentemente —dijo— de persistir esta situación tendremos que ver qué programa alternativo podríamos evaluar para afrontar esta contingencia".

Informó que en los próximos días viajará a Punta del Este, Uruguay, con el fin de participar en la reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, BID. Añadió que en la oportunidad procederá a firmar un crédito para la Corporación del Cobre, CODELCO, que asciende a unos 280 millones de dólares.

Manifestó que en la reunión del BID se tratará el tema de la deuda externa y se efectuará un análisis sobre la forma de generar más créditos para los países en desarrollo.

## El BID apoya labor de descontaminación

El Banco Interamericano de Desarrollo aprobó un crédito por US\$ 2,5 millones para contribuir al financiamiento de un programa de descontaminación ambiental en la Región Metropolitana, cuyo costo se estima en 3.400.000 dólares.

La información la amplió ayer Johann Schmalzle, representante del BID, explicando que el proyecto será ejecutado por la Intendencia en los próximos tres años para "completar y mejorar la base de datos existentes sobre la contaminación del aire, agua, suelos y acústica, y establecer un sistema de acciones técnicas y legales de control de la contaminación, aplicadas sobre la base de los resultados de estos estudios".

La región capital del país ocupa una superficie de unos 14.000 kilómetros cuadrados con 4,3 millones de habitantes y "su ubicación y topografía, unidas a las condiciones meteorológicas, definen características que tienden a producir la contaminación atmosférica". Asimismo, los cursos de aguas reciben desechos industriales y domésticos, a lo que se une el aumento del ruido por el crecimiento de la ciudad.

### QUIMETAL S.A.

#### CIA. QUIMICA METALURGICA QUIMETAL S.A.

#### CITACION

Por acuerdo del Directorio citase a los accionistas de Compañía Química Metalúrgica Quimetal S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 10 de abril de 1984, a las 9.00 hrs., en las oficinas de la Sociedad, Santa Ester 748, a fin de:

- 1.- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio financiero de 1983.
- 2.- Designar Inspectores de Cuentas y Auditores Externos.
- 3.- Considerar cualquier otra materia relativa a la marcha de la sociedad, o de competencia de la Junta Ordinaria.

Podrán participar en la Junta y ejercer los derechos de voz y voto, solamente los titulares de las acciones con inscripción vigente en el Registro de Accionistas al 4 de abril de 1984.

EL GERENTE

### FUNDICION INDUSTRIAL

#### CRUZ S.A.

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse en las Oficinas de la Sociedad, Vicente Reyes 721, Maipú, el día 9 de abril de 1984, a las 16.00 horas, a fin de pronunciarse acerca del Balance General y Memoria correspondiente al Ejercicio 1983, y tratar las demás materias propias de esta clase de asamblea.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro al quinto día hábil anterior al de celebración de la presente asamblea.

El Presidente

LEASING ANDINO S.A.

RENDICION ANONIMA CERRADA

GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

EL PRESIDENTE

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

## 10 crónica

Concurrió hasta Clínica INDISA

# Ministro en visita con Lavandero

El Ministro Arnaldo Toro Leiva, de la Corte de Apelaciones, designado en la víspera por la Corte Suprema para investigar el atentado en el cual resultó gravemente herido el ex senador Jorge Lavandero Illanes, se constituyó en la tarde de ayer en el Instituto de Diagnóstico S.A. (Indisa), donde éste se encuentra internado.

El magistrado permaneció una hora y media en dicho establecimiento asistencial privado, siendo atendido por el doctor Juan Fierro, médico tratante del paciente.

Al término de su visita, el magistrado reconoció que no había interrogado a Lavandero, por estimar que "debido a su estado de salud no era conveniente hacerlo", añadiendo que "probable-

mente hable con él en el curso de la próxima semana".

Toro fue designado Ministro en Visita para investigar la agresión de que fue víctima Lavandero la noche del pasado día martes, en la esquina de las calles Diego de Almagro con Celerino Pereira, en Ñuñoa, donde fue golpeado por personas que viajaban en un automóvil que chocó al suyo por la parte trasera, cuando esperaba el cambio de luz del semáforo.

Por jurisdicción el magistrado constituyó la visita en el Décimo Tercer Juzgado del Crimen.

### MEJORIA DE LAVANDERO

El ex senador democristiano Jorge Lavandero se encuentra mejor, "dentro de su estado de gravedad", según el parte médico entregado ayer

en la mañana en la Clínica Indisa, donde permanece internado con "pronóstico reservado".

El informe firmado por su médico tratante, doctor Juan Fierro, y el director ejecutivo de la clínica, doctor Alejandro Forero, señala "el paciente ha respondido adecuadamente al tratamiento, pasó buena noche".

Agrega también que su temperatura es normal y que la "otorragia" que lo afectaba, así como la "cefalea" han disminuido.

Explicó luego que se le han practicado exámenes de orina, sangre, electrocardiograma y otros, los cuales han arrojado resultados normales.

"En general, precisa el informe, puede decirse que dentro de su estado de gravedad, el paciente está mejor".

## TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en el Decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía General de Electricidad Industrial S.A., informa que, a contar del 23 de marzo de 1984, las tarifas que aplicará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

TARIFA SIMPLE (BT1)		Cargo Fijo Mensual (\$/mes)	Cargo por Energía Adicional Invierno (\$/kWh)	Cargo por Energía Adicional Invierno (\$/kWh)
C G E I 1	113,63	6.338	14,672	
C G E I 2	113,63	5.921	13,530	
C G E I 3	113,63	5.613	13,040	
C G E I 4	113,63	5.813	13,554	
C G E I 5	113,63	5.647	13,512	

TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (BT2)		CARGO MENSUAL POR CONSUMOS NORMALES (\$/kW/mes)	POTENCIA CONTRATADA (\$/kW/mes)	CARGO POR ENERGIA (\$/kWh)
C G E I 1	113,63	593,3	988,8	2,806
C G E I 2	113,63	541,7	902,8	2,697
C G E I 3	113,63	528,7	881,2	2,465
C G E I 4	113,63	551,1	918,5	2,533
C G E I 5	113,63	559,8	933,1	2,315

TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (BT3)		CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA LEIDA (\$/kW/mes)	Consumos Normales (\$/kW/mes)	Consumos Especiales (\$/kW/mes)	Cargo por Energia (\$/kWh)
C G E I 1	113,63	608,1	1013,5	2,806	
C G E I 2	113,63	555,2	925,4	2,697	
C G E I 3	113,63	542,0	903,3	2,465	
C G E I 4	113,63	564,9	941,4	2,533	
C G E I 5	113,63	573,8	956,4	2,315	

TARIFA HORARIA (BT4.2)		Cargo Mensual Demanda Máx. de Potencia Hrs. de Punta Invierno (\$/kW/mes)	Cargo Mensual Potencia Contratada (\$/kW/mes)	Cargo por Energia (\$/kWh)
C G E I 1	801,9	186,9	2,806	
C G E I 2	715,9	186,9	2,697	
C G E I 3	694,3	186,9	2,465	
C G E I 4	731,6	186,9	2,533	
C G E I 5	746,1	186,9	2,315	

TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA EN ALTA TENSION (AT 2)		CARGO MENSUAL POR POTENCIA	Consumos Normales (\$/kW/mes)	Consumos Especiales (\$/kW/mes)	Cargo por Energia (\$/kWh)
C G E I 1	338,5	564,2	2,599		
C G E I 2	291,2	485,3	2,497		
C G E I 3	279,3	465,5	2,283		
C G E I 4	299,8	499,7	2,345		
C G E I 5	307,8	513,0	2,144		

TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA EN ALTA TENSION (AT 3)		CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA LEIDA	Consumos Normales (\$/kW/mes)	Consumos Especiales (\$/kW/mes)	Cargo por Energia (\$/kWh)
C G E I 1	347,0	578,3	2,599		
C G E I 2	298,4	497,4	2,497		
C G E I 3	286,3	477,1	2,283		
C G E I 4	307,3	512,2	2,345		
C G E I 5	315,5	525,9	2,144		

TARIFA HORARIA EN ALTA TENSION (AT 4.2)		Cargo Mensual Demanda Máx. de Potencia Hrs. de Punta Invierno (\$/kW/mes)	Cargo Mensual Potencia Contratada (\$/kW/mes)	Cargo por Energia (\$/kWh)
C G E I 1	503,3	60,9	2,599	
C G E I 2	424,4	60,9	2,497	
C G E I 3	404,6	60,9	2,283	
C G E I 4	438,7	60,9	2,345	
C G E I 5	452,1	60,9	2,144	

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que correspondan.

Condiciones de aplicación: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en la resolución N° 98 de 1981, modificadas por resolución N° 220 de 1981 y por el Decreto N° 41 de 1983, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

COMPAÑIA GENERAL DE ELECTRICIDAD INDUSTRIAL S.A.

Santiago de Chile, Viernes 23 de Marzo de 1984 LA NACION

## Tribunales

### INTERROGATORIOS SOBRE "FORTIN MAPOCHO"

Jorge Donoso y Sergio Arellano, director y representante legal del periódico "Fortin Mapocho", respectivamente, mantuvieron su libertad incondicional luego de presentar declaraciones ante el ministro Juan González de la Corte de Apelaciones, que los procesa como presuntos autores de delitos de injurias al Presidente de la República.

La acción, sancionada por el artículo sexto letra b) de la Ley de Seguridad Interior del Estado, habría quedado configurada en una hoja impresa que bajo el título del periódico ha estado circulando desde el viernes de la semana pasada.

La denuncia en contra de Donoso y Arellano fue hecha por el Ministerio del Interior en una ampliación de la querella anterior dirigida contra Donoso y el presidente, Jorge Pérez, con Irak, quien pidió investigar por supuesta falta de autorización para circular la hoja.

Tras esta denuncia inicial el Ministerio del Interior comenzó a paralizar las próximas ediciones del bimestral, con la impresión de la hoja ya citada transgrediendo la Constitución.

### RECHAZAN AMPARO EN CASO DE COLEGIO "MONTESSORI"

Por voto unánime, los tres ministros de la Séptima Sala del tribunal de apelaciones denegaron un recurso de amparo en favor de 24 personas que fueron detenidas el día 7 de marzo en el local del Colegio Montessori de Santiago 1483.

Los magistrados expresan en su resolución que la práctica de las detenciones existió un decreto supremo emitido el 7 de marzo en el que el ministro del Interior, dictado por orden del presidente de la República, como lo establece la norma vigente.

Los abogados patrocinantes del "habeas corpus" son Caucoto y Eduardo Sepúlveda, apelaron de inmediato de este fallo ante la Corte Suprema si bien existió una competencia de detención, "esta fue cumplida por personal que no tiene facultades para ello, por petición Central Nacional de Informaciones, CNI".

Se recuerda que de las 24 personas que fueron detenidas el 7 del mes en curso, sólo 8 fueron privadas de libertad y denunciadas ante los tribunales militares como sujetos infractores a la Ley sobre Control de Armas.

Ellos son: Beatriz Pozo, Carlos Vera, Juan Sepúlveda, Carlos Moya, Juan de Dios Gutiérrez, Marcelino Cáceres, Patricio Mera.

Estas mismas personas más Filemón Santander y Alberto Sánchez, están acusadas de infringir la ley de Seguridad Interior del Estado, por lo que en los próximos días serán puestos a disposición de los tribunales ordinarios de justicia.

De conformidad a un informe de los servicios de inteligencia, el día 7 del presente mes allanaron el Colegio Montessori, junto a los 24 detenidos se encontró gran cantidad de armamentos y explosivos; material subversivo, y unidades policiales y torres de alta tensión.

Todos fueron señalados como integrantes de grupos extremistas adscritos al Partido Socialista.

### ANULADAS ENCARGATORIAS DE REOS EN PROCESO "COVEMA"

La Corte de Apelaciones dejó sin efecto las encargatorías de reos que afectaban a ocho funcionarios de la secretaría civil, dos de ellos fuera del servicio que habían sido dados de detención ilegal y arbitraria de la secretaría Asciuta y del pintor Juan Capra.

El acuerdo fue adoptado dos votos contra uno por los magistrados de la Séptima Sala del tribunal de apelaciones. El fallo, anulando una resolución anterior del ministro Alberto Echavarría, favorece a Domingo Pintor, Mario Escárate, Manuel Hernández, Erick Concha Arias, Celso Quinteros Martínez, Mora Picart —que siguen en actividad— más los funcionarios José Opazo Gómez y Eduardo Rodríguez.

Contra Irak

# Irán concentra un millón de soldados para ofensiva final

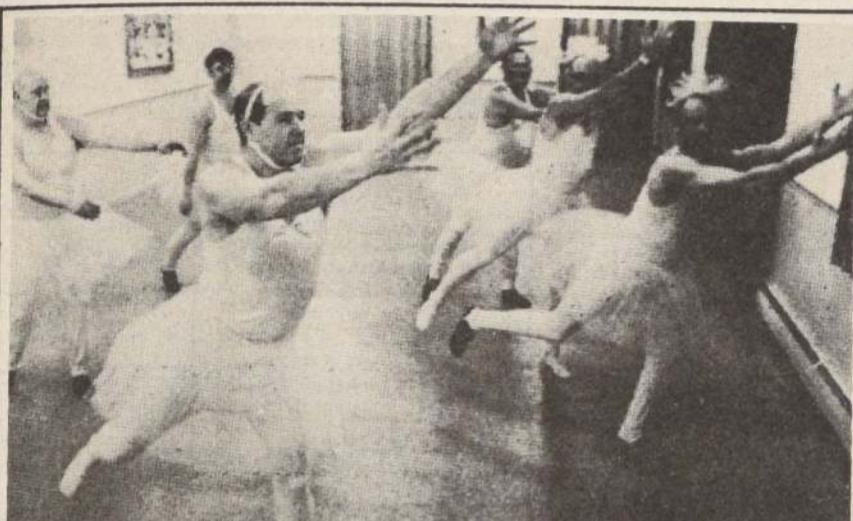
sobre las familias musulmanas por parte de los religiosos.

Los diplomáticos, oriundos de naciones árabes, asiáticas y de Europa occidental, son unánimes en creer que Irán tiene ahora la iniciativa en la guerra, iniciada hace 12 meses.

La esperada ofensiva tendrá el objetivo inmediato de ganar más territorio iraquí, y la meta final de forzar a la

caída del Presidente de Irak, Saddam Hussein, dijeron.

Irán busca tomar más territorio iraquí como elemento para utilizar en cualquier futura negociación, pero no muestra signos de suavizar sus demandas de que "el estadounidense Saddam" debe caer como una preocupación para poner fin a la guerra, dijeron los diplomáticos.



HOPKINTON. Practicando no exactamente para El Lago de los Cisnes, sino para algo que podría denominarse "El lago de los elefantes" estas "estilizadas bailarinas" visten tutús y bonetes de nylon rosado, para un "ballet" que presentarán en un show de la iglesia local. (Radiofoto AP).

Mueren 11 militares

## Emboscada guerrillera

GUATEMALA, 22 (AP). — Un subteniente y diez soldados murieron ayer en una acción guerrillera registrada en el departamento de Suchitepéquez, informó hoy el coronel Edgar Djalma Domínguez López, vocero del Ejército.

"La acción de los delincuentes subversivos tuvo lugar en el paraje llamado Valle de Oro del municipio de Chicacao, en donde accionaron una mina tipo Calymore al paso de un convoy militar", agregó el vocero.

Chicacao se encuentra a 151 kilómetros al suroeste de esta capital.

En esa región regularmente ha operado el llamado Ejército guerrillero de los pobres, uno de los cuatro grupos que desde hace años tratan de llegar al poder por la acción armada.

No se informó sobre bajas de los guerrilleros.

internacional 11

## Drusos ocupan sector occidental de Beirut

BEIRUT, Marzo 22 (UPI). — Las milicias drusas derrotaron hoy a sus rivales musulmanes sunni apoyados por Libia, en un feroz enfrentamiento por lograr el control del sector occidental de Beirut, informó la policía.

La radio falangista de rechista manifestó que hubo 125 víctimas, entre muertos o heridos en el enfrentamiento.

El fotógrafo de United Press International, Leighton Mark, fue alcanzado por una bala y herido de gravedad mientras fotografiaba los incidentes. Mark, de 32 años de edad, fue operado y se le retiró una bala y esquirlas del pecho.

"Parece un caso de sobrevivencia", dijo una fuente policial.

Las calles de Beirut occidental estaban virtualmente desiertas mientras las patrullas de la milicia drusa, armadas con armas antiaéreas en jeeps y con ametralladoras, disparaban al aire.

La radio informó que decenas de milicias mourabitoun fueron capturadas por los drusos. Los mourabitoun, una pequeña milicia musulmana sunni, ha controlado el único punto de cruce entre los sectores cristiano y musulmán en la ciudad.

Los prisioneros fueron llevados al cuartel Jal Al Bahr, un edificio ocupado por la milicia drusa a pocas cuadras de la Embajada estadounidense, agregó la radio.

La milicia drusa también arrestó a la familia del dirigente mourabitoun Brahim Koleilat después de asaltar su residencia en el distrito de Rawshe, en Beirut occidental. Koleilat está actualmente en Libia en una visita oficial.

La radio falangista señaló

que la milicia drusa y musulmana shiita Amal rodeó los campos de refugiados en Sabra y Shatila desarmando a los palestinos promourabitoun, quienes habían recibido armas recientemente. También fue capturada la estación de radio.

Los nuevos enfrentamientos se registraron después que un hombre murió y tres más fueron heridos ayer en áreas residenciales que se vieron bajo el fuego de proyectiles y francotiradores en la "Línea Verde" que divide la ciudad.

Los combates persistieron a pesar del llamado de los dirigentes de las facciones en guerra en Líbano para observar un cese de fuego anunciado en las conversaciones de paz en Lausana, Suiza. Las negociaciones fracasaron el martes después de nueve días, y el cese de fuego ha sido hasta ahora inefectivo.

**BS**

AMIGOS DE LA PASTELERIA

**NUEVOS CURSOS INTENSIVOS DE:**

- PASTELERIA FINA
- COCINA INTERNACIONAL
- REPOSTERIA
- CONFITERIA
- LICERIA

Además cursos de Fotografía y Laboratorio teórico y práctico.

**TEATINOS 865**  
**OFICINA 602**

Lea en el próximo número de suplemento **nuestro campo**

Especial sobre:

*Industria maderera nacional, nuevo sueldo para Chile*

Exijalo gratis junto con su Diario

**LA NACION**

*¡Este sí que es diario!*

Para sus avisos  
solicite a su representante  
al fono 92222  
anexos 212 - 213 - 214 - 217

Autorizada por Decreto Supremo de 12 de Noviembre  
de 1869, última reforma aprobada por la Junta extraor-  
dinaria celebrada el 19 de Abril de 1982.



## CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A.

(SOCIETAD ANONIMA ABIERTA)

### Balances Generales al 31 de Diciembre de 1983

#### PRESIDENTE

Pablo Barona Urzúa

#### VICEPRESIDENTE

Jaime Allende Urrutia

#### DIRECTORIO

Carlos Abogabir Lama  
Alejandro Alvarez Valderrama  
Juan Echavarri Oñan

#### DIRECTORES

Joseph Harmee Bazzini  
Carlos Hirmas Atala  
Joaquín Morandé Tocornal  
Sergio Valenzuela Lavín

#### CAPITAL

Autorizado, Suscrito y Pagado  
Distribución C. Monetaria Art. 10 L. 1866  
TOTAL AL 31/12/83/

#### RESERVAS Y CAPITAL

#### ACTIVO

	1983	1982
	\$	\$

##### ACTIVO CIRCULANTE:

Disponible	16.597.454	5.667.910
Valores negociables	23.708	38.802
Deudores por venta	22.569.354	25.108.613
Documentos por cobrar	2.518.566	7.180.014
Deudores varios	14.125.697	16.323.875
Existencias	4.055.900	4.295.340
Impuestos por recuperar	4.872.526	1.107.137
Gastos pagados por anticipado	893.181	6.174.380
Otros activos circulantes	97.997.211	101.986.754
Total activo circulante	<u>163.653.597</u>	<u>167.882.825</u>

##### ACTIVO FIJO:

Terrenos	11.171.812	11.171.812
Construcciones y obras de infraestructura	48.971.384	48.971.384
Maquinarias y equipos	220.228.508	212.440.655
Otros activos fijos	93.895.519	80.932.057
Mayor valor retasación técnica Activo Fijo	850.390.033	850.390.033
Depreciación	(181.706.928)	(146.732.513)
Total activo fijo	<u>1.042.950.328</u>	<u>1.057.173.428</u>

##### OTROS ACTIVOS:

Pagarés del Banco Central	39.188.766	125.164.422
Otros	3.969.419	6.374.844
Total otros activos	<u>43.158.185</u>	<u>131.539.266</u>
Total activos	<u>1.249.762.110</u>	<u>1.356.595.519</u>

Las notas adjuntas números 1 al 23 forman  
parte integral de estos estados financieros

#### PASTIVO

	1983	1982
	\$	\$

##### PASIVO CIRCULANTE:

Obligaciones con bancos e institucio- nes financieras a corto plazo	46.726.983	354.100.000
Obligaciones con bancos e institucio- nes financieras largo plazo con vencimiento en el ejercicio	24.199.651	219.400.000
Cuentas por pagar	7.599.699	19.870.000
Documentos por pagar	3.571.249	21.100.000
Acreedores varios	11.090.928	34.620.000
Referencias		
Ingresos percibidos por adelantado		
Total pasivo circulante	<u>93.188.510</u>	<u>642.340.000</u>

##### PASIVO A LARGO PLAZO:

Obligaciones con bancos e instituciones financieras	690.179.704	262.657.000
Otros pasivos a largo plazo	2.682.752	6.743.000
Total pasivo a largo plazo	<u>692.862.456</u>	<u>268.700.000</u>

##### PATRIMONIO:

Capital pagado	23.088	101.411.000
Reserva futuros aumentos de capital	111.362.931	101.411.000
Reserva revalorización capital propio artículo 35, Ley 15.564	16.571.677	16.571.677
Otras reservas de revalorización	3.505.556	3.505.556
Reserva retasación técnica activo fijo	812.134.890	821.663.000
Pérdidas acumuladas	(498.707.770)	(306.374.000)
Utilidad (pérdida) del ejercicio	18.820.772	18.820.772
Total patrimonio	<u>463.711.144</u>	<u>444.890.000</u>
Total pasivos	<u>1.249.762.110</u>	<u>1.356.595.519</u>

Las notas adjuntas números 1 al 23 forman  
parte integral de estos estados financieros

#### ESTADOS DE RESULTADOS

por los ejercicios terminados al 31 de diciembre

	1983	1982
	\$	\$

##### RESULTADOS OPERACIONALES:

Ingresos de explotación	552.035.952	584.837.597
Costo de explotación (menos)	(347.244.138)	(421.174.750)
Margen de explotación	204.791.814	163.662.847
Gastos de administración y ventas (menos)	(85.933.348)	(88.851.452)
Total resultados operacionales	<u>118.858.466</u>	<u>74.811.395</u>

##### RESULTADOS NO OPERACIONALES:

Ingresos financieros	3.524.542	1.558.551
Otros ingresos fuera de explotación	37.444.205	31.116.643
Gastos financieros	(90.851.778)	(143.291.016)
Otros egresos fuera de explotación	(20.795.721)	(59.243.597)
Corrección monetaria	(29.358.942)	(97.435.646)
Total resultados no operacionales	<u>(100.037.694)</u>	<u>(267.295.065)</u>
Utilidad (pérdida) neta del ejercicio	18.820.772	(192.483.670)

Las notas adjuntas números 1 al 23 forman  
parte integral de estos estados financieros

#### ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados el 31 de diciembre

	1983	1982
	\$	\$

##### RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES:

Utilidad (pérdida) del ejercicio	18.820.772	132.401.000





<tbl\_r cells="3" ix="5" maxcspan="1" maxrspan="1"

	1983	1982
	\$	\$
total de los principales componentes del activo circulante, aumentos (disminuciones):		
activos circulantes por cobrar y deudores varios	10.929.544	(5.447.548)
deudas incobrables	(15.094)	-
total variación activo circulante	(9.398.885)	(7.009.663)
total variación pasivo circulante	(239.440)	(1.823.664)
total variación pasivo circulante	(5.505.353)	46.265.497
total variación activo circulante	(4.229.228)	31.984.622
total variación activo circulante, (aumentos) disminuciones:		
deudas incobrables	354.130.783	(238.852.279)
total variación activo circulante	172.681.818	(137.712.252)
total variación activo circulante	(2.764.146)	5.969.576
total variación activo circulante	23.532.106	(390.068)
total variación activo circulante	2.225.439	(86.540)
total variación pasivo circulante	549.806.000	(371.071.563)
total variación pasivo circulante	545.576.772	(339.086.941)

Las notas adjuntas números 1 al 23 forman parte integral de estos estados financieros.

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

### Participación en el Registro de Valores:

La entidad se encuentra inscrita en el registro de valores (número en trámite 6.042.000) bajo la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

### Principios Contables Aplicadas:

#### Corrección monetaria:

Los estados financieros han sido ajustados mediante la aplicación de las normas de corrección monetaria de acuerdo con principios contables generalmente aceptados.

Los estados financieros (balance general, estados de resultados y de cambios en la posición financiera) del ejercicio correspondiente a 1982, han sido ajustados en su totalidad en un 23,7% para efectos de permitir la comparación de los estados financieros con el ejercicio 1983.

#### Tipos de cambio:

Los activos y pasivos en dólares estadounidenses se expresan a \$ 87,51 en 1983 y \$ 73,57 en 1982, por cada dólar.

#### Distancias:

Las existencias de materiales se encuentran valorizadas al costo de reposición, determinado de acuerdo a las normas de corrección monetaria.

Una valorización no excede el valor de mercado.

#### Activo fijo:

Los bienes del activo fijo se presentan a su valor de adquisición, más valorizaciones legales acumuladas al 31 de diciembre de cada año. En efecto, al 31 de diciembre de 1979 se registró una retasación técnica de parte importante de los bienes del activo sobre una base de tasación realizada por perito tasador independiente, de acuerdo a las disposiciones de la Superintendencia de Valores y Seguros. Dicha tasación determinó un mayor valor del activo fijo por \$ 850.390.033, que se registra separadamente en el activo fijo y en reservas.

Las depreciaciones han sido calculadas en base al método lineal de acuerdo a la vida útil remanente de los bienes, las cuales se presentan incluidas en el costo de explotación por un monto de \$ 34.974.415 y \$ 34.505.325 en 1983 y 1982 respectivamente. En ambos ejercicios se realizó \$ 9.529.007 correspondiente a la depreciación del mayor valor por retasación técnica del activo fijo.

Moneda Monetaria:

Segundo con las normas de corrección monetaria mencionada en la nota 2(a), se realizó un cargo neto a resultados, según se resume a continuación:

	1983	1982
	\$	\$
total cargos	180.786.386	157.266.357
total cargos	134.311.087	161.486.493
total cargos	15.937.653	17.760.949
total cargos	331.035.126	336.513.799

### Abonos a resultados por actualización de:

	1983	1982
	\$	\$
Activo fijo	203.405.184	181.554.331
Pérdidas acumuladas	95.548.700	51.037.351
Activo circulante	2.658.352	3.134.478
Otros activos	63.948	3.351.993
Total abonos	301.676.184	239.078.153
Cargo neto a resultado	29.358.942	97.435.646

### 4. Deudores por Ventas:

Los valores registrados bajo este rubro corresponden a los siguientes conceptos:

	1983	1982
	\$	\$
Propietarios y profesionales hípicos	21.754.277	19.315.757
Concesionarios y Agentes	1.093.781	4.966.647
Empleados por reunión	1.113.687	640.922
Otros	233.005	185.287
Estimación deudas incobrables	(1.625.396)	-
	22.569.354	25.108.613

### 5. Documentos por Cobrar:

Está conformado por las siguientes cuentas:

	1983	1982
	\$	\$
Letras por cobrar	4.714.175	5.520.947
Cheques a fecha	1.051.248	-
Cheques devueltos	1.893.964	1.653.412
Vales y otros	199.055	42.677
Estimación deudas incobrables	(5.339.876)	(37.022)
	2.518.566	7.180.014

### 6. Deudores Varios:

Los valores anotados bajo este rubro corresponden a:

	1983	1982
	\$	\$
Cuentas del personal	3.717.106	5.636.960
Deudores por rendir	313.667	2.127.176
Préstamos concesionarios y agentes	2.167.474	2.992.808
Hipódromos de provincia	1.700.630	2.618.608
Anticipos proveedores	2.048.248	651.173
Garantías concesionarios	1.075.534	973.964
Préstamos a preparadores	3.198.930	1.323.186
Impuestos por recuperar y otros	2.118.331	-
Estimación deudas incobrables	(2.214.223)	-
	14.125.697	16.323.875

### 7. Existencias:

El rubro existencia está conformado por:

	1983	1982
	\$	\$
Materiales de imprenta	1.826.843	1.947.413
Materiales mantención escenario carreras	2.229.057	2.347.927
	4.055.900	4.295.340

### 8. Otros Activos Circulantes:

Está conformado por los siguientes rubros:

#### (a) Existencias:

	1983	1982
	\$	\$
Medicamentos y productos químicos	3.141.651	2.556.659
Artículos escritorio, libros hípicos y formularios en general	6.584.150	7.660.339
	9.725.801	10.216.998

#### (b) Fondo de premios

82.473.223
<td style="



## CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A.

	1983	1982
Pagarés del Banco Central por recibir	\$ 36.657.619	\$ 125.164.422
Pagarés del Banco Central	2.531.147	-
	<hr/> 39.188.766	<hr/> 125.164.422
Fondos deudores de indemnización por años de servicios	26.167.422	35.877.296
Menos: provisión	(23.850.003)	(29.502.452)
	<hr/> 2.317.419	<hr/> 6.374.844
Fondos netos	1.652.000	-
Préstamos concesionarios	-	-
Otros	3.969.419	6.374.844
Total otros activos	<hr/> 43.158.185	<hr/> 131.539.266

### 10. Provisiones y Castigos:

La Sociedad ha provisionado y castigado con cargo a resultado y/o provisiones los siguientes conceptos:

Con cargo a resultados	1983	1982
Provisiones deudores incobrables:		
Cuenta corriente hípica	\$ 1.625.396	-
Letras por cobrar	4.463.168	-
Cheques protestados	846.780	-
Cobranza judicial	1.798.614	-
Anticipo proveedores	415.608	-
	<hr/> 9.149.566	<hr/> -
Provisión indemnización por años de servicio	-	20.596.050
Castigos directos	5.513.748	8.458.941
Con cargo a provisiones		
Castigos por deudores incobrables	-	8.067.729

El saldo acumulado al 31 de diciembre de 1983 por concepto de provisiones asciende a \$ 33.029.498 (en 1982 \$ 29.539.475), los que se presentan netos en las cuentas de activos correspondientes.

### 11. Obligaciones a Corto Plazo:

El cambio radical que se observa en la estructura de vencimiento del pasivo mantenido con el sistema bancario, se debe a que en el mes de agosto de 1983 se renegoció el total de la deuda mantenida con el Banco de Santiago. Cabe destacar que al 31 de diciembre de 1982, los pasivos mantenidos con el Banco de Santiago correspondían al 98,7% del total de los créditos mantenidos por la Institución con el sistema bancario, razón por la cual la renegociación de la deuda efectuada con el Banco de Santiago cambió totalmente la estructura del pasivo bancario de la Empresa.

Los términos del nuevo crédito, estructuraron el total del pasivo bancario en un plazo de ocho años, con una tasa de interés real de 7% anual, ya sea sobre unidades de fomento o dólares norteamericanos según corresponda, y cuotas de amortización trimestrales.

Las deudas a corto plazo al 31 de diciembre de 1983 y 1982, que se presentan incluyendo los intereses devengados, se resumen a continuación:

#### (a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras - Corto plazo:

	1983	1982
Banco de Santiago US\$	-	315.917.633
Banco de Santiago	-	27.047.612
Banco Nacional	-	7.448.229
Banco Sudamericano	-	3.717.309
	<hr/> 354.130.783	<hr/>

#### (b) Obligaciones con bancos - largo plazo con vencimiento en el corto plazo

	1983	1982
Banco de Santiago US\$	45.753.429	210.594.846
Banco de Santiago	973.554	8.813.955
	<hr/> 46.726.983	<hr/> 219.408.801

Los vencimientos están determinados como sigue:

Vencimiento a contar  
del 31 de diciembre de 1983

Obligaciones con bancos  
largo plazo con venci-  
miento a corto plazo

Hasta 30 días	\$
Entre 30 y 60 días	81.174
Entre 60 y 90 días	7.537.106
Entre 90 y 120 días	-
Entre 120 y 150 días	12.769.319
Entre 150 y 360 días	26.340.384
	<hr/> 46.726.983

### 12. Obligaciones a Largo Plazo:

Las deudas a largo plazo vigentes al 31 de diciembre de 1983 y 1982 respec-  
tivamente, se desglosan como sigue:

	1983	1982
Banco de Santiago US\$	\$ 298.710.435	148.050.269
Banco de Santiago	391.469.269	114.371.000
	<hr/> 690.179.704	<hr/> 262.451

Los vencimientos durante los próximos años son:

Año	
1985	\$ 56.320.917
1986	134.201.304
1987	60.409.367
1988	43.745.692
1989	114.129.780
1990	116.635.505
1991	162.087.827
1992	1.766.208
1993	883.104
	<hr/> 690.179.704

Al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad valorizó a \$ 87,51 por US\$ 1, el  
restante de los pasivos en dólares estadounidenses contraídos con anterioridad  
al 6 de agosto de 1982 que, conforme a los acuerdos N° 1466-03 y  
N° 1484-27 del comité ejecutivo del Banco Central de Chile, tienen derecho  
al beneficio del reembolso de la diferencia entre el tipo de cambio indicado  
y el tipo de cambio para el dólar preferencial que al cierre del ejercicio  
de 1983 es de \$ 72,78.

Esta diferencia al 31 de diciembre de 1983, asciende a \$ 36.657.619 y se  
presenta en el balance en el rubro Otros Activos. Al efectuar el pago de  
deudas referidas, el Banco Central de Chile entregará un pagaré con vencimiento  
a largo plazo, expresado en Unidades de Fomento, que devengará un interés  
del 7% anual. Por este concepto la Sociedad al 31 de diciembre de 1983  
tiene pagarés por \$ 2.531.147, que también se presentan en el Balance en el  
rubro Otros Activos.

### 13. Impuesto a la Renta:

Las pérdidas tributarias a aprovechar en futuros ejercicios son:

Año tributario	Pérdida
1980	\$ 74.830.565
1981	65.519.902
1982	-
1983	301.711.586

### 14. Indemnizaciones por Años de Servicio:

Los fondos de indemnización al personal se incrementan por los aportes  
estipulados en actas y convenios. De acuerdo a los convenios vigentes, la  
obligación de la institución, respecto de este beneficio, se limita a los  
aportes referidos, menos los pagos efectuados, pagos que han excedido  
fondos acumulados totales, según se explica en nota 9.

### 15. Garantías e Hipotecas:

La Institución para garantizar el cumplimiento de las obligaciones contraídas  
con el Banco de Santiago, derivadas de los créditos indicados en nota 12,  
ha otorgado garantía general hipotecaria sobre los bienes raíces e  
instalaciones de propiedad del Club Hípico de Santiago S.A., estipulándose  
la ejecución de gravar y enajenar sin previa autorización del Banco.

(CONTINUARÁ)

Santiago de Chile,  
Viernes 23 de Marzo de 1984

## CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A. (CONCLUSION)

en el Patrimonio:

varaciones experimentadas durante el ejercicio fueron las siguientes:

Capital	Reserva por mayor valor retasación técnica activo fijo	Reserva futuros aumentos de capital	Reserva revalorización capital propio artículo 35 Ley 15.564	Otras reservas de revalorización	Pérdidas acumuladas	Resultado del ejercicio (pérdida) utilidad	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
15.554	559.952.104	62.183.319	11.163.889	2.361.598	(224.515.786)	18.220.919	429.381.597
3.111	111.990.421	12.436.663	2.232.778	472.319	(44.903.157)	3.644.184	85.876.319
	(7.703.320)	7.703.320					
					21.865.103	(21.865.103)	
						(155.605.230)	(155.605.230)
18.665	664.239.205	82.323.302	13.396.667	2.833.917	(247.553.840)	(155.605.230)	359.652.686
4.423	157.424.691	19.510.623	3.175.010	671.639	(58.670.260)	(36.878.440)	85.237.686
	(9.529.006)	9.529.006					
					(192.483.670)	192.483.670	
						18.820.772	18.820.772
23.088	812.134.890	111.362.931	16.571.677	3.505.556	(498.707.770)	18.820.772	463.711.144

Contingencias:

Al diciembre de 1983 y 1982 no existen contingencias.

Comisiones del Directorio:

En los ejercicios 1983 y 1982, no se han pagado remuneraciones a los señores

Directores

Directores	1983	1982
	Compras-Ventas	Compras-Ventas
	33	-

Balance de Acciones Mayoritario:

En los ejercicios 1983 y 1982 no ha habido accionistas que posean tal

Superintendencia de Valores y Seguros aplicó multa por no presentación de traspasos accionistas mayoritarios equivalente a 12 U.F del 29 de febrero de 1983. Durante el ejercicio 1982 no hubo sanciones.

Resumen de un análisis realizado durante 1983 se efectuaron reclasificaciones básicamente en el estado de resultados. Asimismo, se han reclasificado las partidas correspondientes al ejercicio 1982, para efectos de presentación comparativa.

Convenio Central de Chile en su sesión N° 1.556 celebrada el día 22 de febrero de 1984, acordó modificar el Acuerdo N° 1484-27-821215 en relación con los

aportes y la tasa de vencimiento de los documentos por emitir por parte del Banco Central de Chile por el dólar preferencial.

La tasa de interés anual que generen los pagarés será de un 3%, la anterioridad al Acuerdo era de un 7% anual.

Por lo anterior, a juicio de la Sociedad a la fecha de presentación de estos financieros no existen hechos posteriores que afecten significativamente la situación financiera de la Institución al 31 de diciembre de

Langton Clarke

auditores - consultores

Aguustinas 853 2º piso  
Santiago Chile  
teléx 440411 LCCL CZ  
teléfono 38320  
cables Colbrand  
caixa (PO Box) 2823

Firma miembro de  
Coopers & Lybrand (International)

Señores Presidente y Directores de  
Club Hipico de Santiago S.A.:

1. Hemos examinado los balances generales de Club Hipico de Santiago S.A. al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron efectuados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyeron pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

2. La Sociedad ha pagado premios que exceden el mínimo legal establecido por un total acumulado al 31 de diciembre de 1983 de \$ 82.473.223; tal saldo ascendía a \$ 91.769.756 en 1982, que se demuestran como activo circulante. De acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados debería constituirse una provisión con cargo a resultados del ejercicio 1982 por \$ 91.769.756. Debido a que en su oportunidad no se efectuó tal provisión, en el año 1983 se debiera provisionar el saldo de \$ 82.473.223.

3. En nuestra opinión, excepto por no provisionar con cargo a los resultados del ejercicio 1983 y 1982 el exceso de premios repartidos, según se indica en el párrafo 2 anterior, dichos estados financieros presentan equitativamente la situación financiera de Club Hipico de Santiago S.A. al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y el resultado de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas específicas emitidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, que se aplicaron sobre bases uniformes.

LANGTON CLARKE  
COOPERS & LYBRAND

Jesús Riveros

10 de febrero de 1984  
(27 de febrero de 1984 para la nota 23)



## 16 deportes

Partido de fondo del Estadio Nacional

# Rangers anuló anticipado festejo de Colo Colo: 1-1

La gran ocasión —superar en el puntaje a Cobreloa— la desperdició Colo Colo empatando a un gol con Rangers en el partido de fondo del Estadio Nacional. En efecto, los loíños habían empatado a cero con "la Chile" en el partido anterior, resultado que le daba a los albos la seguridad de pasar adelante siempre y cuando venciera al equipo talquino en el encuentro estelar. No fueron capaces y a dos fechas del término del Campeonato Nacional ambos conjuntos están igualados a 59 puntos en la pugna por el título. Mayor dramatismo, imposible. Mayor equilibrio, sólo podría aplicarse apelando a la estadística. Como la vez en que Unión Española y Everton definieron el primer lugar tras haber empatado el puntaje final.

Habrá, entonces, que esperar las próximas fechas para dilucidar el desenlace. El domingo venidero, los albos enfrentarán a Magallanes, que necesita asegurar su pase a la Liguilla Copa "Libertadores de América"; Cobreloa, a su vez, recibirá a Trasandino en un compromiso aparentemente más fácil que el de Colo Colo. En suma, nadie puede adelantar nada y si Colo Colo, faltando cinco minutos "se sentía campeón", Víctor Estay se encargó de enfriar los ánimos de la galería. Donde está la mayoría de la hinchada alba.

El suspenso continúa. No hay motivo para quejarse de falta de emotividad de este Campeonato Nacional 1983-84. Tan largo que terminará con los primeros días de otoño después de ocho meses de fútbol ininterrumpido. Pero al final "vale la pena". El que salga campeón habrá "sobrevivido" a las mil emociones que otorga el fútbol. Y que anoche volvió a suceder en el Estadio Nacional.

### EL MERITO DE RANGERS

Conjunto que se "planta" en el Estadio Nacional ante 50 mil personas "sin achicarse" ya es un mérito. Rangers jugó mejor los 45 minutos iniciales —mereció un gol que no "llegó"— y al final tuvo fuerzas para zafarse del asedio albo hasta conseguir el empate; pero lo que más

gustó en Rangers, reconocido por la propia multitud, fue su espíritu de lucha. Jamás "bajó los brazos"; nunca dio el partido por perdido y al final tuvo la mejor ocasión de desequilibrar el encuentro por mediación de Espinoza, uno de sus mejores valores. La desperdició pero el empate, en todo caso, era un buen resultado para Rangers. El punto le entona sus posibilidades de llegar a la Liguilla por la Copa "Libertadores de América".

Aplaudido por la multitud salió el cuadro de Rangers. Y agradecido por Cobreloa, que en cierto modo había perdido las esperanzas con el empate frente al equipo de la "U".

### VAIVENES DE COLO COLO

Hizo un primer tiempo pobre sin entusiasmar a sus partidarios ni mucho menos hacerse merecedor de la ventaja. Creció después del primer tiempo, cuando las luces llegaron al estadio, inundando de confianza al cuadro popular. Antes había sido un remedio, un pálido aspirante a campeón.



Carlos Caszely desperdicia una ocasión de gol, cuando Colo Colo buscaba afanosamente abrir el marcador. Bastó un titubeo del ariete albo para que el golero Antonio Muñoz recuperara el balón, luego de ser rebasado. Restando cinco minutos para el término del partido, el equipo del "Cacique" era puntero absoluto. Al final el suspenso sigue igual.

Empató a cero con la "U".

# Cobreloa sufrió y no perdió nada

Un disparo de Sandrino Castec, en el primer minuto de juego, que se estrelló en el horizontal, marcó la predisposición con que Universidad de Chile encaró el compromiso.

Fue el anticipo de un comportamiento ejemplar, que "echó por la borda" muchas especulaciones, que siempre suelen surgir cuando el resultado o la importancia de los puntos cobran mayor interés sólo para uno de los protagonistas.

Porque antes del inicio, el equipo azul, con un cupo prácticamente asegurado en la liguilla de Copa Libertadores, no tenía nada que perder. Para Cobreloa, en cambio, el objetivo supremo era el triunfo, máxime si se reparara que, hasta ese momento, compartía el liderato del certamen con Colo Colo. Y en la recta final, cuando restan sólo dos fechas para que caiga el telón, dejar un punto es ver mermada su opción para encaramarse al cetro de campeón.

Sin embargo, contra lo que muchos pensaban, Universidad de Chile respondió con un loable sentido profesional. Con un primer tiempo sin fallas, copó el mediocampo y llegó en reiteradas oportunidades a la ciudadela custodiada por Eduardo Fournier, aún cuando sus requiri-

mientos carecieron de peligrosidad, merced, más que nada, al buen trabajo del bloque posterior del elenco nortino.

Y mientras las posibilidades de inaugurar las cifras se volcaban en favor de la "U", como consecuencia de ese dominio territorial, Cobreloa no mostró mayor agresividad y optó, más bien, por una faena cautelosa, a la espera de un error garrafal del rival, para intentar vencer a Oscar Wirth.

### LO QUE SE ESPERABA

En la fracción adicional, Vicente Cantatore ordenó el ingreso de Rubén Gómez por Jorge Siviero. La premisa era no sólo recuperar la mitad de la cancha, sino además dosificar la ofensiva en procura de la victoria. Y a partir de ese instante, se trocó el cariz de la brega. Fue el visitante el que copó el sector de transición y la portería del cuadro "naranja" empezó a ser visitada con más asiduidad. Sin embargo, Universidad de Chile no se descompuso. Pobló más su zona defensiva y supo esperar con calma las arremetidas. Y cuando tuvo el balón, si bien abusó con la retención, con devoluciones hacia

su propio campo, no abandonó del todo las ocasiones que se le presentaron para romper la paridad en blanco. Tanto es así, que en los primeros tramos del complemento fue precisamente el equipo capitalino el que estuvo a punto de abrir la cuenta. Jorge Siviero porfió una pelota con Armando Alarcón, que este último entregó, muy urgido, al golero Fournier. Empero, el esférico se le escapó al meta y, desde la misma raya de sentencia, Mario Soto alejó el peligro. La confusa e inesperada acción se prestó para la polémica, porque para muchos espectadores el balón traspuso esa línea imaginaria.

En suma, tanto en el lapso inicial, a través de ese taponazo de Castec que rebotó en el horizontal, como en el segundo tiempo, en ese alarde del "Lulo" Siviero, quedó en evidencia que Universidad de Chile cumplió a cabalidad como actor eminentemente profesional, aún cuando "haya trabajado" para Colo Colo, su tradicional adversario.

Porque si alguien tuvo que aportar más al espectáculo, ese no era otro que Cobreloa. Pero anoche, distó mucho de ser esa máquina arrrolladora e imbatible que impresiona en las alturas de Calama.



Armando Alarcón, presionado por Jorge Siviero, en el instante en que desciende hacia la línea de sentencia. Fue la acción que dio margen a la polémica. El balón se le escapó al golero y, pena, por la linea de sentencia. Sin embargo, el árbitro dijo otra cosa y el partido terminó sin goles.



ARTURO JAUREGUI, mientras Yávar trata de mantener a la expectativa.

PORMENORES

Estadio Nacional  
Árbitro: Víctor Ojeda  
UNIVERSIDAD DE CHILE: Sandrino Castec, Pellegrini, Mosquera, Mondaca y Siviero (0); Fournier, Caszely, Estay, Víctor Estay, Muñoz, Soto (1).  
COBRELOA (0): Fournier, Muñoz, Caszely, Estay, Víctor Estay, Siviero (Gómez) y Olivera.  
GOLES: 1-0, Estay (min. 45+2).  
TIEMPO ADICIONAL: 10 minutos.

# Mundo de Hípica

LA NACION

Clásico "Copa de Oro"

## Diez campeones, diez esperanzas



VAQUERIZO será una de las cartas con mayores adeptos en la gran cita del clásico "COPA DE ORO", prueba que consagrará al mejor fondista en pista de césped.

### Un "Tumulto"

### Llenó la cancha

Todos los que arribaron al Club Hípico el pasado domingo para disfrutar del "Cotejo de Potrillos" siempre imaginaron que la llegada no tendría complicaciones, que QUILANTO era dueño "premeditado" del triunfo y que los demás porfiaran por los premios de consuelo. Se equivocaron y... nos equivocamos todos. El afamado pupilo de Juan Cavieres no se vio. Se perdió en medio de un TUMULTO, una aglomeración de calidad que llenó el verde de Blanco Encalada entre el asombro y aplauso de quienes fuimos a hacer palmas por otro protagonista.

Su triunfo resultó impresionante, su atropellada formidable. Comentamos todos cuando nos sacudimos de la sorpresa. Con alguna timidez, después, acotamos que el hijo de Table Play y Turn Green tenía un espléndido futuro. La marca con que culminó su acción, 1.09 4/5, avala todos los pronósticos para el nieto de Green Tickett.

Tumulto tiene pasta de campeón y esperamos no equivocarnos al decir que estará en la tabla de los estelares si mantiene su maravilloso andar.

Cuatro veces ha salido a la pista. Debutó el catorce de enero con un tercero de Swami en mil metros palmeños, a ocho largos del vencedor. Insistió en la pista de Vivaceta y fue quinto de Geólogo. Trocó luego el gris de la arena por el verde del Club Hípico y todo le resultó auspicioso porque ganó de inmediato su salida de perdedores, con amplitud y clase.

Y ahora el cotejo. Dos actuaciones en el césped, dos concluyentes victorias que lo convierten en invicto. No le será muy fácil mantener esa condición; Quilanto y Niksar quedaron con "sangre en ojo" y no descansarán hasta derrotrarlo...



De "invitado de piedra" a primera figura dentro de la doma en Blanco Encalada. Tiene "pasta" de campeón, con-

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30



Santiago de Chile,  
VIERNES 23 DE MARZO DE 1984

# CUADRUPLE DEL CHILE

## ETAPAS

1 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>	4 <sup>a</sup>
3	12	10	4
13	3	9	5

## "Chistoso" no andará con bromas

SEPTIMA CARRERA

Ocho machos de la generación del año 1981 harán su estreno en "sociedad", mañana, en la arena del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta. Entre los que cabe destacar a CHISTOSO, altamente cotizado en las subastas de Primavera del año pasado:

### SEGUNDA CARRERA

ALBINO (Awake y Avant Premiere por Jalón). Criado en el Haras "Caupolicán". Hermano materno de Avaladora (Mario II, adquirido en \$ 480.000).

CHISTOSO (Chairman Walker y Majestic Mima por Relko). Criado en el Haras "Tarapacá". Esta es la segunda cría. La primera: Desahogo (Decano II, exportado a Colombia, murió antes de su debut). Adjudicado en \$ 750.000.

DON CHAVA (Francesco y Dateada por Martincho). Criado por don Rafael Ruiz Tagle S. Primera cría de la yegua.

FOLO (Paderoso y Jordana por Prepotente II). Criado en el Haras "Los Nogales". Hermano materno de Equidad (Clever, ganadora). No vino a las ventas.

LUCINDO (Parisienne y Lucía II por Brecher). Criado en el Haras "Figurón". Hermano materno de Rocco (El Tirol, ganador de 3 carreras y numerosas figuraciones). Esta es la segunda cría. Rematado en \$ 320.000.

MORAN (Missouri y Perla Linda por Tolpán). Criado en el Haras "Santa Amelia". Hermano materno de Ragumilla (Le Petit Roi, ganadora en Chile, habiendo disputado sólo 5 carreras y ganadora de 6 carreras en Colombia), de Perfumito (Rapaco), de Faux Pas (Rapaco, ganador de 2 carreras y figuraciones) y de Peneca (Rapaco). Dejendido en \$ 280.000.

PEROKY (Picacerito y Rizos de Oro por Latino). Criado por don Plinio Airola M. Propio hermano de Piochán. No vino a las ventas.

ROYAL PETER (Royal Aura y Revista por Redón). Criado en el haras en el haras "Siete Estrellas". Propio hermano de Royal Club y de Río Seco (ganador de 2 carreras y varias figuraciones). Esta es la 3<sup>a</sup> cría. Subastado en \$ 280.000.

(Sábado 24 de marzo de 1984)

# Hipódromo Chile

1<sup>a</sup>

CARRERA 1.200 metros.— A las 15.00 horas.— Indice 7 al 2. (Prim. Vál. Triple Inicial).

576 R. Serrano	10	• 1 Honey Py	54 P. Vega	6
566 R. Serrano	4-6	• 2 Nasperpe	53 J. Silva	3
561 G. Avila	Rp.	3 Libertado	54 N.N.	10
576 C. Urbina	10c-9	4 Robert	54 A. Gutiérrez	14
445 E. Inda S.	Rp.	5 Valladolid	54 R. Jacquez	2
576 E. Rodríguez	11-11	6 Yaguarón	54 N.N.	16
509 A. Jaque	6-4-2	7 Ganga	53 F. García	9
576 J. Lastra	16c-14	8 Horst	53 J. Turieta	5
530 P. Inda	5-10c	9 Palo Seco	53 G. Barrera	12
489 D. Alvarez	7-5	10 Strasburer	53 S. Vera	1
566 O. Manso	11	11 Camarógrafo	52 J. Castillo	7
592 E. Castro	7-8c	12 Diverso	52 C. Galleguillos	13
566 O. Jara	9-3-5	13 Pate Perro	51 S. Suárez	8
2417 J. Castro	Rp.	14 Pindy	51 M. Santos	11
458 M. Baeza	10c-14	15 Suertera	50 J. Muñoz	15
475 R. Piombo	Rp.	16 Papa Mono	49 L. Rivera	4

2<sup>a</sup>

CARRERA 1.300 metros.— A las 15.25 horas.— Condicionado. (Segunda Vál. Tr. Inic.).

--- E. Cortez	Deb.	1 Albino	56 J. Pérez	6
532 A. Carreño	Rp.	2 Bajial	56 H. Berrios	3
513 J. Sánchez	5-6	3 Banano	56 M. Alvarez	10
511 J. Sánchez F.	12	4 Boldal	56 J. Duarte	2
2730 N. Hadwa	Rp.	5 Chicken	56 J. Barraza	9
--- A. Gutiérrez	Deb.	6 Chistoso	56 S. Vera	5
--- S. Romero	Deb.	7 Don Chava	56 A. Gutiérrez	12
--- J. Castro R.	Deb.	8 Folo	56 E. Guzmán	1
92 O. Bagú	Rp.	9 Mi Dote	56 P. Cerón	7
511 E. Beuzenberg	3	10 Moneyed	56 G. Barrera	8
320 G. Silva	Rp.	11 Quico	56 F. Díaz	11
511 R. Quiroz	6-3-4	12 Saratoga Fun	56 M. Santos	4

3<sup>a</sup>

CARRERA 1.900 metros.— A las 15.50 horas.— Indice 28 e Inf. (Terc. Vál. Tr. Inic.).

375 M. Segura	Rp.	1 Printer	56 G. Barrera	6
582 A. Quiroz	5-7c	2 Jabril	54 J. Berrios	3
520 O. Martínez	6-2-2	3 Jaspeado	54 S. Vélez	2
520 M. Velarde	4-5-6	4 Kilán	54 J. Orellana	5
578 E. Cortez	14-2	5 Punta Dura	52 S. Vera	1
578 E. Cortez	4-3-6	6 Lírico	50 J. Díaz	7
574 J. Vélez	1-2	7 Panzito	50 O. Díaz	8
492 G. Pombo	7c-1	8 Week End	48 M. Olguín	4

4<sup>a</sup>

CARRERA 1.200 metros.— A las 16.15 horas.— Clásico "Selección de Potrancas". (CIII).

463 G. Avila	6-1	1 Atareada	53 J. Turieta	6
42 A. Carreño	Rp.	2 Badanera	53 S. Vélez	3
571 J. Segovia	1	• 3 Balista	53 V. Rojas	2
533 J. Segovia	Rp.	• 4 Broqueta	53 G. Pinto	5
84 E. Guajardo	Rp.	5 Calaña	53 N.N.	1
533 A. González	Rp.	6 Goldita	53 M. Santos	7
461 G. Avila	4-1	7 Platicada	53 P. Castillo	8
2668 S. Romero	Rp.	8 Sembrada	53 J. Castillo	4

5<sup>a</sup>

CARRERA 1.200 metros.— A las 16.45 horas.— Indice 11 al 7. (Primera de la Cuádruple del Chile).

572 H. Miranda	7	1 Brand New	54 S. Vélez	6
572 A. Quiroz	2-13	2 Druida	54 N.N.	3
576 D. López	4-3	3 Edison	54 S. Vera	10
405 G. Silva	Rp.	4 Sanseverino	54 M. Alvarez	14
572 C. Muñoz G.	2-9	• 5 Danbury	53 J. Tobar	2
514 C. Urbina	2-5-7	• 6 Freciatto	53 F. Díaz	16
488 C. Urbina	5-1	7 Millantata	53 P. Cerón	9
286 J. Pichara	Rp.	8 Lanzado	53 V. Rojas	5
572 M. Sepúlveda	5-11	• 9 Manco Bueno	52 J. Ubillo	12
591 M. Sepúlveda	Rp.	10 Diamantina	51 M. Olguín	1
572 C. Santos	1-12	11 Pemucana (D)	52 O. Díaz	7
592 R. Lorca	Rp.	12 Protegida	52 L. Ramos	13
576 E. Beuzenberg	5	13 Fidelilla	51 G. Barrera	8

6<sup>a</sup>

CARRERA 1.200 metros.— A las 17.10 horas.— Condicionado. (2<sup>a</sup> de la Cuádruple del Chile).

581 P. Molina	11-9c	1 Aclamada	53 J. Ubillo	6
510 A. Padovani	10-11	2 April Sky	53 L. Murillo	3
551 P. Baeza	Rp.	3 Carolinska	53 J. Muñoz	10
567 A. Chinoni	11-8	4 Diamanta	53 N.N.	14
510 C. Urbina	6-4-5	5 Frascola	53 F. Díaz	2
551 O. Bagú	12-17c	6 Grancari	53 N. Vera	16
488 M. Segura	6-5	7 Guaiteca	53 J. Tonar	9
510 F. Pinochet	7-6-2	8 Hacendada	53 J. Díaz	5
304 G. Georgudis	Rp.	9 Jaruda	53 M. Olguín	12
551 L. Romero	7-12c	10 M. Christmas	53 G. Farfán	1
510 C. Muñoz G.	8	11 Mocita Moderna	53 J. Turieta	7
567 J. Segovia	2	12 Musical Lady	53 V. Rojas	13
567 P. Polanco	3-4-7	13 Quebrajada	53 S. Azócar	8
398 A. Padovani	Rp.	14 Tamak	53 N.N.	11
551 R. Maggi W.	Rp.	15 Tasca	53 H. Berrios	15
398 L. Urbina	Rp.	16 Troyanita	53 N.N.	4

7<sup>a</sup>

CARRERA 1.300 metros.— A las 17.35 horas.— Condicionado. (3<sup>a</sup> de la Cuádruple del Chile).

51



# "Balista" con sus mejores armas

TUTITO, L. Murillo, en 30 1/5  
SWAMI, J. Turrieta, en 29 2/5  
SAMBUCO, M. Olgún, en 30 2/5  
MAGICO, D. Salinas, en 30  
BALISTA, V. Rojas, en 29  
BROQUETA, G. Pinto, en 29 1/5  
FRECIATTA, J. Ubillo, en 31  
MUSICAL LADY, V. Rojas, y BAJADOR, P. Herrera, en 30 llegaron iguales.  
600 metros  
MOCITO MEJOR, Fdo. Díaz, en 34 3/5 (de bajada)  
LORD PROTECTOR, J. Turrieta, y FUNDAMENTO, G. Pinto, en 36 llegaron iguales.

LEONARD, S. Vásquez, en 36 1/5  
MAYOR PARTE, S. Vera, en 37  
700 metros  
SKYLLAKIA, C. González, en 41 4/5  
MUST BE, S. Vera, en 43 2/5, no fue exigido  
800 metros  
QUIELTO, G. Barrera, en 50 2/5  
BARAJADOR, S. Vásquez, en 49  
BOLD CROSS, J. Castillo, en 49 2/5  
1.000 metros  
PRINTER, G. Barrera, en 1.02 2/5



Imaginamos que ustedes, fieles lectores, están felices porque de aquí les "cantamos" dos papas que "estremecieron" el totalizador del Club Hípico el domingo pasado. PROPINADA y CONTACT se las recomendamos desde aquí con mucha fuerza. La primera, una pupila de Raúl Allen, pagó casi veinte pesos en la principal cubierta, mientras que el clasiquero dio once y fracción.

No se podrán quejar, creemos. Vamos a las confidencias para las reuniones de mañana y el domingo.

#### LA PALMA

Al "tiro" les damos los nombres para la triple inaugural: PATE PERRO, MI DOTE y KILAN. La única variante se las encendemos a SARATOGA FUN en la segunda válida.

Para iniciar el juego de la Cuádruple nos recomendaron a DRUIDA. Puede y paga bueno. En las etapas restantes no hay que complicarse. MUSICAL LADY, ME ENTRERÉ y BALIDAR. En la última etapa hay que guardar un vale para el favorito PASO A PASO.

En la novena asoma un viñamarino que gusta mucho a los amigos, CUYINHUE. Viene renovado. En la siguiente no hay que olvidar a TORRENTE.

Los nombres para la triple del desquite: SANTALINO, SAMBUCO y BERLIN. La sorpresa en el último pase: PREACHY.

#### BLANCO ENCALADA

En la triple inicial hay que arriesgarse con los nombres de MASCARELLA, DIABLO LOCO y EL VICHUQUEN. Las variantes se las dejamos a BASTONAZO en el primer eslabón y a BOMBONAZO en el segundo.

En la partida del 5 y 6 un nombre basta: POLIGA.

Un dato para la siguiente, ROYAL CO-ACHMAN. En la séptima nos inclinamos por RUNGUE, con la monta de confianza.

En la siguiente no olvide a GUANTANAMO. En la novena no hay que "ponerse difícil" buscando al ganador. Este debe ser DESTACADO.

Vamos con los nombres para la triple final: REELEGIDA, BETAMAX y ARABE.

Buena suerte, buenas ganancias.



## 11<sup>a</sup>

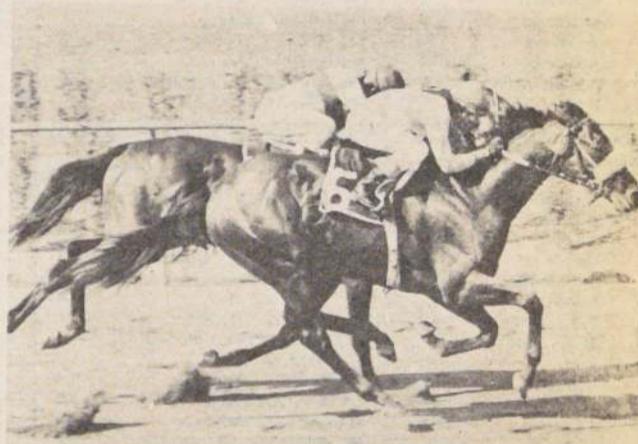
CARRERA 1.200 metros.— A las 19.15 horas.— Indice 36 al 22.

495 M. Baeza	8-10	1 Cartillera	61 J. Muñoz	6
579 J. Bravo	11-2	2 Resumen	59 P. Herrera	3
526 J. Castro	3-9-7	3 Mágico	57 J. Barraza	10
579 O. Mora	11-12	4 Alcalde	55 J. Romero	2
579 J. Melero	12-3	5 Bennett	55 S. Vásquez	9
579 J. Sánchez F.	11c-7	6 Curaca	55 S. Azocar	5
579 A. Yunusic	1-9	7 Eliomora	52 P. Castillo	12
523 J. Segovia	11v-14	8 Dominil	50 G. Pinto	1
552 J. Melero	14c-9c	9 Mucho Más	50 E. Suárez	7
523 E. Rodríguez	5-15	10 Shimmy	50 N.N.	8
552 E. Zijil	Rp.	11 Jacobo	49 J. Duarte	11
577 E. Acevedo	5-12	12 Macheteado	49 H. Burgos	4

## 12<sup>a</sup>

CARRERA 1.200 metros.— A las 19.45 horas.— Indice 21 al 15. (Primera válida para la Triple del Desquite).

525 L. Romero	5-4-2	1 Merry Black	56 G. Barrera	6
523 H. Miranda	2-11	2 Disciplina	55 J. Amestelly	3
523 C. Urbina	1-12	3 Frangetta	55 N.N.	10
577 L. Guerrero	7-1-2	4 Bocamina	54 H. López	14
525 R. Maggi	6-11	5 Mandataria	54 J. Turrieta	2
525 J. Vélez	1-1-3	6 Tuttito	54 L. Murillo	16
577 J. Inda M.	2-15	7 Reventón	53 P. Cerón	9
525 A. Carreño	16	8 Sicoro (D)	53 R. Jara	5
527 A. Carreño	2-1-1	9 Zig Zag	51 J. Navarrete	12
577 M. Segura	4-14	10 Carti	52 P. Castillo	1
555 P. Polanco	2c-5c	11 Cometido	52 N. Toledo	7
525 A. Bagú	11c-5	12 Lunauta	52 J. Berrios	13
471 A. Donati	15	13 Desacato (D)	51 D. Medina	8
576 J. Pichara	4-5-1	14 Don Pepe	50 E. Martínez	11
516 E. Fuentes	1-2-8	15 Germánico	50 J. Díaz	15
2674 J. Pérez	Rp.	16 Santalino	50 H. López	4



PASO A PASO, el hijo de Jadar viene de ganar comodidad. Mañana tratará de repetir en "tiro" de 1.600 metros.

## 13<sup>a</sup>

CARRERA 1.400 metros.— A las 20.15 horas.— Indice 16 al 8. (Segunda válida para la Triple del Desquite).

578 O. Mora	7-9	1 Husimir	56 P. Herrera	6
516 H. Miranda	7-4	2 Lady Sophie	56 S. Vásquez	3
574 A. Carreño	4	3 Aguila Azul (	55 J. Verdugo	10
543 A. Carreño	Rp.	4 Payaso )	54 R. Jara	17
578 E. Inda G.	4-1	5 En Ti Confio	55 J. Díaz	14
588 O. Silva G.	Rp.	6 Payanca	54 M. Alvarez	2
570 M. Sepúlveda	6-5-1	7 Tucúquere	54 N.N.	16
574 J. Castro R.	3-1-5	8 Go Dolphin	53 J. Castillo	9
499 C. Urbina	3-9	9 Minestra	53 J. Ubiña	5
574 O. Jara	5-1-9	10 Sambuco	53 M. Olgún	12
572 G. Pombo	4-8	11 Jorgito	52 O. Díaz	1
516 A. Breque	5	12 Montalto	52 P. Cerón	7
492 P. Molina	7-4-8	13 Adoptado	51 J. Berrios	13
580 J. Lastra	2-1-1c	14 Frescolín	49 O. Inzunza	8
574 J. Melero	4-3-7	15 Sufrido	49 J. González	11
170 F. Hernández	Rp.	16 Vadinho	49 N.N.	15
516 G. Ávila	13-10	17 Pilita	48 H. Alvarez	4

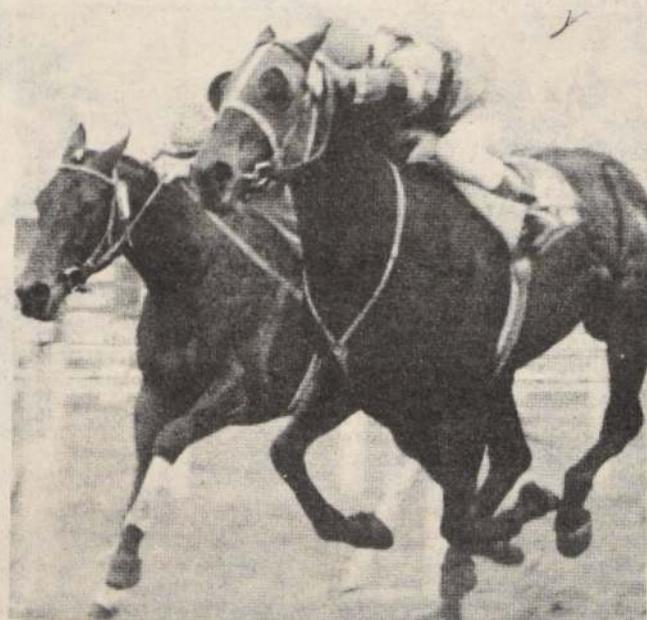
CORRAL: 3 con 4.

## 14<sup>a</sup>

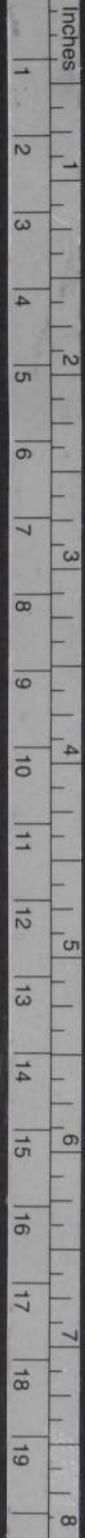
CARRERA 1.200 metros.— A las 20.45 horas.— Indice 15 al 11. (Tercera válida para la Triple del Desquite).

569 L. Romero	10c-3	1 Sansón	55 P. Herrera	6
572 D. López	6-4-3	2 Berlin	54 S. Vera	3
569 M. Muscatt	9-10	3 Fantasmagórica	54 J. Castillo	10
569 J. Inda M.	5-9	4 Jackal )	54 J. Muñoz	14
486 J. Inda M.	13-4	5 Apogeo )	53 O. Jara	2
569 H. González	6	6 Mosquetón	54 M. Santos	16
174 G. Georgudis	Rp.	7 Preachy	54 S. Suárez	9
578 R. Lorca	14c-14	8 Sureste	54 M. Vergara	5
569 J. Ramírez	10-11	9 Descalabro	53 M. Cabrolier	12
578 M. Velarde B.	1-8-8	10 Don Jo	53 L. Ramos	1
590 O. Manso	3c-1c	11 Maciego	53 N. Espina	7
569 C. Santos	7	12 Togliabue	53 O. Díaz	13
499 H. Miranda	2-11	13 Arenero	52 M. Olgún	8
522 S. Bécar	9-6-1	14 Honrosa	52 F. Díaz	11
411 A. Carreño	12	15 Condesa	51 J. Navarrete	15
514 R. Quiroz	1-12	16 Corregido	51 N.N.	4

CORRAL: 4 con 5.



PALO SECO, lado exterior, defenderá favoritismo en el compromiso inaugural de la cartilla palmeña. Lleva monta de categoría.





IV LA NACION



CAROLINO, con grandes presentaciones arriba al clásico "Bernardo Zegers Navarrete", estelar consignada en el octavo lugar de la cartilla.

## Valparaíso Sporting Club

(Viernes, 23 de marzo de 1984)

**PRIMERA CARRERA.** — Premio "BALCON". 1.300 metros. A las 16.45 horas. 6º Serie Ind. 3-2 (1º triple N° 1)

451	E.Guajardo	11	1	MIA CLAUDIA	55 NN	4
559	F.Olave	6-7	2	RIFADO	55 J.Hernández	9
561	R.Allen	10	3	BRUSQUILLA	54 J.Herrera	3
561	R.Lorca	10-11	4	CROQUIS	54 NN	2
448	R.Muñoz	4	5	FRANQUINA	54 NN	8
561	F.Hernández	4	6	JAGUAR	54 F.Carvajal	11
556	N.Hadwo	5	7	PIEL CANELA	54 A.Jalil	7
507	O.Aliaga	9-8	8	PISTILO	54 O.Muñoz	1
507	J.Gálvez	9-6	9	RECTOR	54 V.Cáceres	5
556	R.Piombo	16-12	10	REUNION	54 R.Olivos	12
562	J.Galleguillos	4-6	11	SAJURIANA	54 J.Navarrete	10
559	C.Urbino	8	12	SHAKIRA	54 J.González	6

**SEGUNDA CARRERA.** — Premio "BALOUF". 1.300 metros. A las 17.25 horas. 6º Serie Ind. 2 (2º triple N° 1)

561	H.Urrea	7	1	ATACAMEÑA	54 NN	4
556	H.Urrea	9-11	2	SEVENTEEN	54 L.Carvajal	9
562	J.JARA	12-10	3	BREGA	54 J.Hernández	13
508	H.Inda	0-14	4	CABANITA	54 A.Vergara	3
556	R.Piombo	10-6	5	CALAVERA	54 R.Olivos	2
349	R.Vera	Reop.	6	CAUTION	54 NN	8
508	E.Guajardo	0-15	7	FORONOMICO	54 R.Soto	11
556	M.Muscatt	0-8	8	GOLDEN MY	54 L.Valencia	7
507	J.Jara	13	9	GUARDA	54 P.Durán	1
448	H.Jara	9	10	HASEPSUT	54 J.Herrera	5
293	J.Bernal	Reop.	11	LA ESPAÑOLA	54 S.Pérez	12
561	J.Oyarce	11-6	12	LЛАIMA	54 O.Muñoz	10
396	J.Bernal	Reop.	13	SECRETERO	54 J.Pailamilla	14
561	A.Carrasco	15	14	ZITELLA	54 J.Navarrete	6

CORRAL: 1 con 2.

**TERCERA CARRERA.** — Premio "BISONA". 1.000 metros. A las 18.05 horas. Condicional. 2 años no ganadores. (3º triple N° 1).

SC1	O.Martínez	4	1	ANDY NIÑO	55 J.Navarrete	4
558	J.Oyarce	10	2	BULI	55 O.Muñoz	9
558	J.Bernal	7	3	ESCRUPULO	55 NN	13
558	G.Pombo	4-2	4	MARAÑAL	55 V.Cáceres	3
501	J.Cáceres	8	5	PALANQUERA	52 P.Durán	2
558	R.Serrano	9-6	6	PARCIAL	55 A.Vergara	15
558	G.Pombo	5-9	7	SIR SNOB	55 J.González	8
501	J.Bernal	7	8	SUCESIVO	54 A.Jalil	11
558	G.Pombo	3-3	9	TRATERO	55 F.Carvajal	7
2720	J.Bernal	Reop.	10	CHARAPA	52 NN	1
558	F.Hernández	5	11	TIRILLENTA	52 M.Matía	5
241	A.Padovani	Reop.	12	ENAMORADO	52 NN	12
501	F.Hernández	11	13	G.KATIA	52 J.Pailamilla	10
558	E.Guajardo	13	15	S.BRAGA	52 H.Berrios	14

CORRALES: 4 con 5 y 10 con 11.

**4º CARRERA.** — Premio "BRISTOL". 1.300 metros. A las 18.45 horas. 6º Serie Ind. 10-5 (1º quintuple bonificado)

506	O.Martínez	8	1	ALMENDRERO	55 J.Navarrete	4
502	L.Urbina	3	2	PISTUCIA	54 A.Vergara	9
506	R.Bernal	5	3	SUIVANT	54 J.Mairo	13
565	O.Martínez	10-6	4	C.VUELA	53 L.Valencia	3
564	F.Hernández	12	5	POLARITA	53 L.Torres	2
502	A.Padovani	9	6	DALTY	52 S.Chávez	8
564	R.Chelley	7-6	7	MASCARA	52 O.Muñoz	11
(507)	F.Hernández	4-1	8	MISS SALMON	52 M.Matía	7
(556)	R.Serrano	5-1	9	POQUITO ROPA	52 J.Hernández	1
562	L.Urbina	8-3	10	ECONOMICO	51 S.Pérez	5
559	L.Urbina	4-14	11	FASCIA	51 M.Peñaloza	12
451	R.Bernal A.	7	12	MULETERO	51 J.Pailamilla	10
559	J.Gálvez	9	13	NEVER MIND	51 J.González	14
559	C.Vásquez	15	14	AMADEO	50 J.Monárrez	6

**5º CARRERA.** — Premio "BAMBURE". 1.300 metros. A las 19.25 horas. 6º Serie Ind. 5-3 (2º quintuple bonificado)

539c	L.Urbino	Reap.	1	BOLD PAN	55 F.Carvajal	4
562	E.Guajardo	2-5	2	HUESUDA	55 NN	9
455	C.López	12	3	MONTOVIA	55 M.Peñaloza	13
559	H.Urrea	2-3	4	MUSICALISTA	55 S.Pérez	3
502	O.Aliaga	2-5	5	CLOVER	54 R.Olivos	2
451	R.Vera	14	6	COLOMBINA	54 NN	8
562	A.Padovani	10-9	7	FLAMEAR	54 A.Vergara	11
559	J.Jara	13	8	IRENE	54 J.Cortez	7
455	L.Alvarez	14	9	M.CONGOLESA	54 A.Jalil	1
403	J.Gálvez	Reap.	10	NIORT	54 J.González	5
556	A.Carrasco	10-2	11	ZEMUS	54 H.Berrios	12
562	R.Piombo	10-4	12	M.POLO	53 D.Salinas	10
561	E.Guajardo	3	13	PALIN	53 J.Hernández	14
556	H.Garcia	3	14	STRADIVARIUS	53 V.Cáceres	6

La otra cara de la Lezcano:

# Marina, fibra de am...

rina fue la flor que adornó una fiesta inolvidable. Aunque muchos se imaginaron a una mujer con características de rudeza, la estampa de la "argentinita" fue distinta. No habló "cantando" ni dio apretones de mano en forma violenta. Toda su figura fue de suavidad absoluta, porque en ella prima la mujer por sobre todo.

Faltó que la coronaran como la reina del torneo continental, porque siempre estuvo en las primeras páginas de los periódicos chilenos y cada vez que fue reconocida, alrededor de ella se ubicaron no menos de cincuenta admiradores.

Incluso los mismos jockeys nacionales, tacumbrados a correr y estar con jockettas en Chile y en otras naciones, sintieron especial interés y atracción por charlar con la amazona trasandina, que con su Sencillez carisma atraía a moros y cristianos.

## LA OTRA CARA

La única intención era sacarla del mundo de los caballos y charlas de otro tipo de cosas que fueran matizando la conversación de un periodista y una mujer. Deseábamos conocer —respetuosamente— las ambiciones de una jocketta (la mejor del mundo) cuando bajaba de los cuadrúpedos y se dirigía como cualquier mortal a su casa.

Esperamos que cotejara y cumpliera las labores por las cuales fue contratada por el preparador que la lanzó a la fama, el singular Bianchi... Cotejó y su forma de conducir llamó la atención porque tuvo problemas con la pista que recién pisaba, ni menos su conducido. Entre los argentinos fue la que mejor ubicación logró en el Latinoamericano al alcanzar la quinta ubicación junto a "El Asesor".

## SIN FUSTA NI CASCO

Así, sin casco ni fusta, la llevamos lejos de la pista para que con tranquilidad posara para algunas fotos. Primero no quiso porque no acostumbraba a este tipo de sesiones. "Perdoná, pero en mi país no lo permito. Es que no me agrada. Eso está para las estrellas del espectáculo pero no para mí"... Ahí ya mostró la fibra, que le ha permitido sobresalir en un medio difícil como es el turf...

Luego de varios intentos y palabras de estímulo

dijo: "Sólo una vez, y es por que son chilenos nacidas por el estilo, es que es una mujer sencilla y muy humilde. Todo este tipo de manifestaciones le parecen fastuosas y no las acepta.

Ojos saltarines, como dispuestos a responder a todo y un paño rojo hacia juego con su tez rosa.

## MARINA Y EL MACHISMO

"El machismo es un mal de los hombres que no saben calibrar lo que realmente pesa una mujer. En la medida que se comparten las responsabilidades, ese sentir masculino desaparece y comienza la unidad. Para mí las actividades intrínsecas a los varones que las hagan ellos y las de las mujeres, nosotras.

— ¿Entonces tú invadiste un terreno que no era para mujeres?

"En cierta medida, sí, pero no porque las mujeres no fueran capaces de cumplirlas, sino porque hasta esa fecha ninguna, creó, había tenido un llamado tan fuerte como el mío. Una vez en la cancha y demostrando tener cualidades, la cosa cambió y se nos trató de igual a igual.

— ¿Y el feminismo?

"Se me trata como una especie de símbolo del feminismo en Argentina y cada vez que hay charlas en la televisión acerca de este tipo de temas comunes se me invita. Mira, para mí el feminismo es algo que va con



Cuando la fiebre del Latinoamericano ya ha pasado, aún queda el recuerdo de la mejor jockey del mundo, quien nos contó sus planes profesionales y sus intenciones como mujer y futura madre

Por Julio Cervellino  
G.  
Fotos H. Guerra y M.  
Muga

**PASIÓN:** La hípica, para Marina Lezcano, desde pequeña, fue pasión. A los trece años de edad sabía montar y a los 17 recibió su licencia de jockey. Sin perder su feminidad, la profesional es tan eficaz como un varón.

#### EL DESCANSO

— ¿Qué hace cuando tiene el día libre?  
— Leo mucho y descanso. Me agrada escuchar la música clásica y si puedo ir al cine, lo hago. En Chile fui una vez con mi asistente...

Marina es verdad. Marina es dulzura y sentimiento. Es una jockey con fibra de amazona. En la cancha es y debe ser ruda porque de otra forma no lograría lo que ha conseguido. En la otra faceta es dulce y llena de vida y femineidad. Nos agradó, porque fue auténtica.

## Para el recuerdo...

**S**OY de familia de clase media. Ahora tengo auto y una casa a hora y media del centro de Buenos Aires".  
"Podría retirarme y vivir con cierta tranquilidad con lo que he juntado de mi profesión. Siempre he sido cuidadosa con el dinero".  
"La primera vez que monté a "Telescopico" cometí un error que casi me cuesta la manta. Luego me dieron de nuevo y gané. Posteriormente me adjudicé con él la Cuádruple Corona del turf argentino."  
"De las cuatro carreras que ganamos junto al crack de Bianchi, fue el Gran Premio Jockey Club: Allí nos encajaron y tuvimos que correr muy enredado. A la postre, el caballo se impuso por su extraordinaria calidad. La Polla de Potrillos, Nacional y Pellegrini no fueron difíciles".  
"He conversado con Leguisamo. Es un gran hombre y jinete. Me ha dado algunos consejos que los guardo con mucho cariño y respeto".  
"Con lo que trabajo actualmente no queda tiempo para asuntos sentimentales. Sí creo en el matrimonio, que algún día concretaré".  
"He rodado varias veces, pero sin consecuencias graves, gracias a Dios. En el exterior me ha ido bien. He ganado casi siempre".  
"El jockey chileno tiene una gran escuela, sino que diga lo contrario Juan Araya, nuestro maestro en la escuela de jinetes".  
"Hoy corro lo justo y necesario. Antes montaba cualquier caballo. Ahora es más selecto".  
"Me faltan 16 carreras para las 500. Es un número que cuesta ganar, más aún si eres mujer. Creo haber demorado poco tiempo porque llevo siete años como profesional".  
"A las chilenas que deseen ser jockeys, que lo hagan. Es una profesión como cualquier otra y muy respetada".  
"A los 13 años de edad ya cabalgaba y bien y a los 17 me dieron la patente. Me demoré un año y tres meses en ascender a la primera categoría con sesenta triunfos".  
"Soy la única mujer de diez jinetes que se han adjudicado la Cuádruple Corona. Me siento orgullosa".

## Valparaíso Sporting Club

(Viernes, 23 de marzo de 1984)

6º CARRERA. — Premio "BROTERA". 1.000 metros. A las 20.05 horas. 3 años no ganadores. (3º quintuplo bonificado). (Se correrá con luz artificial)

338c.	L. Santos	Reap.	1	B.LIRIO 61 C.Verdugo	4
277c.	R.Lorca	Reap.	2	CALPOLY 61 NN	9
—	J.Oyarce	Debuta	3	L.LLANQUIHUE 61 S.Chávez	13
—	A.Bogú	Debuta	4	TYROLIA 58 NN	3
560	R.Quiroz	12	5	DOY FE 57 R.Olivos	2
454	F.Olave	16	6	FIGURITA 57 R.Soto	8
505	R.Serrano	14	7	YINGA 57 S.Riquelme	11
187	L.Bernal	Reap.	8	GALACTICO 56 NN	7
560	O.Martínez	2-8	9	CHACRA 54 J.Navarrete	1
560	R.Chellew	8-9	10	CLETO 53 O.Muñoz	5
560	J.Cáceres	9-11	11	ENCANTO 53 J.Pailamilla	12
560	G.Pombo	3-4	12	G.JUNIOR 53 V.Cáceres	10
454	L.Urbina	12	13	FRUSLERIA 50 J.Monárrez	14
560	Ó.Martínez	6-6	14	VILDITA 50 J.González	6

7º CARRERA. — Premio "BALBOA". 1.300 metros. A las 20.45 horas. 4º Serie Ind. 23-15 (4º quintuplo bonificado). (Se correrá con luz artificial)

524ch.	J.Bernal	Reap.	1	DINI 56 V.Cáceres	4
563	M.Muscatt	8-7	2	MATON 55 A.Vergara	9
563	J.Cáceres	12-5	3	M.NOSTRUM 54 R.Ahumada	3
504	O.Martínez	1-5	4	PALIDUCHA 54 L.Valencia	2
(563)	R.Bernal	2-1	5	SOLYLIZ 54 S.Pérez	8
504	O.Martínez	4	6	MONOCORDIO 53 J.Navarrete	7
565	L.Urbina	3-8	7	ESTETICA 52 F.Carvajal	1
504	L.Urbina	3-9	8	PELOTON 52 J.Monárrez	5
564	R.Serrano	1-2	9	MAIHUEPE 49 J.González	10
387ch.	I.Santos	Reap.	10	PONCHITA 48 C.Verdugo	6

8º CARRERA. — Premio "BERNARDO ZEGERS N.". 1.400 metros. A las 21.30 horas. Especial. (5º quintuplo bonificado y 1º triple del desquite) (Se corre con luz artificial)

557	A.Padovani	10-3	1	TEMPEST 60 A.Jalil	4
557	R.Bernal	7	2	FOSADURA 59 J.Maire	9
(557)	A.Padovani	1	3	YANKEE 58 V.Vásquez	3
503	J.Bernal	7-3	4	CAROLINO 54 V.Cáceres	2
503	A.Padovani	2-8	5	YAITI 54 E.Guajardo	8
450	G.Reyes	11	6	MADRAS 53 J.Pailamilla	7
503	O.Martínez	1-4	7	DULCERO 52 F.Carvajal	1
503	O.Martínez	4-2	8	AGROTIS 51 J.Navarrete	5
557	H.Jara	7-6	9	RABINO 49 O.Muñoz	10
557	O.Martínez	6-4	10	PIRATA 48 J.González	6

9º CARRERA. — Premio "BOKARA". 1.300 metros. A las 22.10 horas. 5º Serie Ind. 14-10. (2º triple del desquite) (Se correrá con luz artificial)

399	J.Bernal	Reap.	1	ARACAN 55 F.Carvajal	4
565	E.Guajardo	2-2	2	MADEGERO 55 NN	9
563	L.Bernal	13-8	3	PUCCINI 55 J.Maire	13
563	L.Urbina	2-11	4	YAHOO 55 J.Monárrez	3
565	C.López	1-9	5	CEIBO 54 C.Verdugo	2
564	R.Chellew	9	6	CACHENCHO 53 J.Hernández	15
572ch.	J.Leiva	Reap.	7	G.SENOR 53 J.Navarrete	8
565	J.Leiva	1-12	8	TIBIO 53 A.Jalil	11
565	D.López	2-3	9	H.DOLLY 53 M.Peñaloza	7
564	R.Piombo	7	10	S.RUPEREZ 53 R.Olivos	1
565	A.Padovani	10-5	11	S.SOL 53 V.Vásquez	5
565	E.Guajardo	11	12	YASHINA 53 R.Soto	12
(451)	L.Urbina	1	13	MOGADISCO 52 S.Pérez	10
565	R.Vero	15	14	NATALI 52 NN	14
565	L.Urbina	12-14	15	GAMBRONA 51 H.Berrios	6

CORRAL: 7 con 8.

10º CARRERA. — Premio "BALFA". 1.500 metros. A las 22.50 horas. 4º Serie Ind. 26-10. (3º triple del desquite) (Se correrá con luz artificial)

563	R.Piombo	2-10	1	FRENETICANTE 62 A.Jalil	4
563	J.Gómez	5-12	2	A PROPOSITO 59 P.Hernández	9
563	L.Urbina	6-6	3	PARACHOQUE 58 J.Maire	13
500	O.Martínez	8	4	FOCH 57 L.Valencia	3
449	J.Bernal	5	5	LETRADO 57 V.Cáceres	2
563	F.Olave	8-9	6	KURDISTAN 56 J.Hernández	8
563	H.García	2-2	7	CHINCHINELA 55 NN	11
563	J.Cáceres	3-4	8	AGRACIADO 54 P.Durán	7
563	J.Jara	4-13	9	VISHNU 52 O.Valenzuela	1
564	A.Bogú	8	10	FERSEN 51 NN	5
499ch.	C.Urbina	Reap.	11	PAZZO 51 J.González	12
500	J.Castro R.	4-7	12	CLEARCO 50 J.Pailamilla	10
564	J.Cáceres	11-11	13	GAMALEON 50 R.Olivos	14
505	R.Carvajal	12	14	GALANTEADO 48 O.Muñoz	6

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—



Santiago de Chile,  
Viernes 23 de Marzo de 1984

## Blanco Encalada

# "Martel" cantará victoria a los nenes de la popular

Once potrillos de dos años actuarán por primera vez en público en la reunión de este domingo en el Club Hípico. Llama la atención la presencia de uno de los precios millonarios: "MARTEL". Estos son sus antecedentes:

### QUINTA CARRERA

**CONFUSO** (Table Play y Connoción por Ghirlandao). Criado en el haras "San Luis de Futrono". Propio hermano de Concretada (ganadora) y materno de Connovidia (Francesco, ganadora de 4 carreras, numerosas figuraciones, inclusive cuarta en el clásico Cotejo de Potrancas), de **LATERA** (Lujoso II, ganadora de 10 carreras en Colombia, inclusive los clásicos Inauguración, Jockey Club de Montevideo y Festival de Colores), de Condenado (Francesco, ganador de 10 carreras y numerosas figuraciones), de Caminero (Caminero, ganador de 7 carreras, numerosas figuraciones inclusive 4º en los clásicos diario La Tercera de la Hora, "Babú" y Cuerpo Médico de Santiago), de Conciencia (Lujoso II, ganadora de 5 carreras y madre de Confidencia, ganadora y figuraciones clásicas, de Constancia, ganadora y de Concilio, con figuración), de Ojo de Agua (Cíclope II, ganador de 6 carreras), de Cenicienta (Cíclope II, ganadora y madre de Celebridad) y de Conquistado (Último Gaucho, ganador y 3º en la Especial El Debut). Vendido en \$ 500.000.

**MAGIC RED** Mediatore y Relación por Rigel II. Criador: Sociedad Agrícola Messen Hnos. Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

**MAGNANIMO** (Mr. Long y Selva Rosa por Silver Moon III). Criado en el haras "Santa Amelia". Segunda cría de la yegua. La primera murió de días. Defendido en \$ 480.000.

**NO GRATO** (Prendao y Corday por Right of Way). Criado en el haras "Millahuín". Propio hermano de Ramoneo (ganador) y de Petrenque (ganador de dos carreras), y materno de Artificio (Pardalito, ganador de 6 carreras y numerosas figuraciones). Esta es la cuarta cría.

**ROYAL COACHMAN** (Royal Aura y Tres Vi-

tae por Forthwith). Criado en el haras "Estrellas". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

### SEPTIMA CARRERA

**AVANTI AFRICANO** (Awake y Relación por Fuer Real). Criado en el haras "Capuchino Hermano materno de Peña Fuerte (Concern, ganador en Antofagasta), de Peñadura (Principe Medio Defendido en \$ 220.000).

**CADNO** (Carrasco y Rarina por Snow Tree Criado en el haras "Drina". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

**DILLINGER** (Fuer Real y Doucette Atys). Criado en el haras "Baquedano". Hermano materno de Diabla Fea (Calificado, no combatiente). Donativa (Calificado, ganadora en Colombia y pio de Doy Fe. No vino a las ventas.

**KAMAL** Balcanaje y Cureña por Colmena. Criado en el haras "Matancilla". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

**MARTEL** (Mr. Long y Pampa por Pablo de Pampa Brava (ganador) y 2 figuraciones, cuatro carreras que disputó), materno de Rosita (Rigel II, ganadora), de Repicada (Rigel II, ganador) y cuarta en el clásico Carlos Valdés y de Lomba (Rigel II). Subastado en \$ 1.500.000.

**MUCHACHO NOBLE** (Masismo y Es Otra Stanam). Criado en el haras "Santa Olga". Hermano materno de Rienda Suelta (Kamén, ganador tres carreras, inclusive el clásico República Federal del Brasil). No vino a las ventas.

(Domingo, 25 de marzo de 1984)

## Club Hípico

1ª

CARRERA, a las 14.00 Hrs. 1.200 Mts. HANDICAP. Índice 8 al 3. (Primera válida de la apuesta triple N° 1).

554 C. García	11	1 Red Sun	56 S. Vásquez	9
590 J. Cavieres A.	11-8	2 Trivella	56 S. Vásquez	13
539 E. Inda S.	7-8	3 Bastonazo	55 R. Jacquez	6
590 J.M.Sánchez F.	2-6	4 Karikal	55 J. Verdugo	8
512 H. Espinoza	10-10h	5 L. Margarita	55 N.N.	10
554 J.C.Pichara	4-2	6 Andariego	54 E. Martínez	5
539 E. Bécar	6-2	7 Refulgente	54 H. Burgos	3
564 C. López	reap.	8 Tramada	54 L. Murillo	14
2441 O.L.Silva	reap.	9 Zarevich	53 J. Romero	11
541 R. Maggi	5-5	10 Relativa	52 J. González	12
554 E. Cortéz	4-5-3	11 Relativa	52 J. González	12
590 M. Rodríguez	7-10	12 Esperando	51 L. Menghini	4
554 A. Carreño	14-7	13 Espirituista	51 J. Navarrete	1
539 O. Manso	16	14 Amortiguado	54 L.H.Espinoza	7

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 13).

2ª

CARRERA, a las 14.30 Hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL MACHOS 3 años no ganadores. (Segunda válida de la apuesta triple N° 1).

542 J. Velez	8h-2	1 Amoroso	56 O. Díaz	9
15 P. Inda C.	12-12	2 Bambolin	56 N.N.	17
586 J.C.Pichara	16h-5	3 Bombonazo	56 E. Guzmán	13
570 R. Bernal G.	7h-13h	4 Bulevar	56 N.N.	6
7 P. Polanco	9-11	5 Cachurreto	56 R. Miranda	16
J. Cavieres A.		6 Diablo Loco	56 S. Vásquez	15
570 G. Ávila	9h-12h	7 Emerito	56 N.N.	8
542 C. Tapia	10	8 Estribo	56 N.N.	10
2296 C. García	reap.	9 Fumoso	56 L. Ramos	18
542 C. García	16h-3	10 Metete	56 C. Verdugo	5
542 R. Serrano	6-5	11 New Look	56 G. Pezoa	3
407 E. Beuzenberg	9	12 Pemuco	56 O. López	14
546 O. Manso	6-8	13 Preludio	56 A. Fajardo	11
546 C. Miranda	9h-12	14 Ritmo	56 D. Salinas	2
587 A. Quiroz	14-11	15 Sheik	56 D. Medina	12
372 M. Baeza G.	13	16 Sing Song	56 N.N.	4
546 G. Melej	rodó-3	17 Toplis	56 N.N.	1
542 H. Espinoza	13-9	18 Volando	56 R. Andana	7

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

3ª

CARRERA, a las 15.00 Hrs. 2.000 Mts. Índice 34 al 24. (Tercera válida de la apuesta triple N° 1).

436 H. Cavieres A.	7	1 Torremar	58 A. González	6
534 P. Melero	11	2 Pañolero	54 S. Vásquez	5
534 E. Inda	3-9	3 Pirque	54 E. Silva	3
520 E. Rodríguez	reap.	4 Milahue	52 P. Castillo	2
534 O. González	6-10	5 Puntito	52 G. Barrera	4
2475 P. Inda C.	reap.	6 Granit D'Or	50 L. Cifuentes	1
531 P. Polanco	2-2	7 El Vichuquen	49 R. Pérez	7

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 5); 3 (6 al 7).

4ª

CARRERA, a las 15.30 Hrs. 1.600 Mts. Índice 17 al 9. (Primera válida de la apuesta del 5 y 6).

544 M. Rodríguez	1-7-1	1 Muy Sereno	56 J. Pérez	9
547 P. Baeza	7	2 Natusita	56 A. Poblete	13
544 J. Melero	3	3 Panterita	56 R. Pérez	6



PETISERO, es la carta de los palmeños en el clásico "Copa de Oro", sexta carrera.

5ª

CARRERA, a las 16.00 Hrs. 1.200 Mts. Machos 2 años no ganadores. (2ª válida 5 y 6).

528 L. Severino	10h-11	1 Autónomo	56 J. Berrios	9
528 A. Martínez	10-10	2 Balsero	56 C. Delgado	13
528 A. López	4	3 Cardalero	56 N.N.	6
G. Silva		4 Confuso	56 F. Díaz	16
532 R. Allen	9h-8	5 Chemineaux	56 J. Tobar	15
320 G. Peralta	14h-13	6 East Batavia	56 J. Verdugo	8
307 N. Hadwa	9h-16h	7 Franlim	56 S. Azocar	10
J. Inda		8 Magic Red	56 G. Barrera	5
O. González		9 Magnánimo	56 E. Silva	3
511 E. Cortéz	13h	10 Mangrullo	56 J. Pérez	14
532 J. Cavieres	5	11 M y Medio	56 S. Vásquez	11
532 J. Melero	4-5-4	12 Night Letter	56 F. Díaz	2
P. Bagú		13 No Grato	56 R. Miranda	12
422 P. Baeza	3-4	14 Paranoico	56 R. Pérez	4
E. Fuentes		15 R. Coachman	56 A. González	1
528 A. Breque	2	16 Topeador	56 E. Guzmán	7

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 11); 3 (12 al 16).



POLIGA, el descendiente de El Tiro defensor, favoritismo en la cuarta carrera, handicap milla.



Marcó 35 1/5 para 600 metros

## Estudio se sacó un "7"

600 metros

CHIPROTA, E. Silva en 34 3/5  
ESTUDIOSO, E. Silva en 35 1/5  
REELEGIDA, R. Pérez en 35 2/5  
REP, L. Muñoz en 35 4/5  
MAYACAN, L. Ramos en 35 4/5  
CUENTERO, M. Santos en 37  
CHAMPAÑA, H. Berrios en 36  
CHARDONNA, E. Silva en 36 1/5  
VANTAGE, M. Santos en 36  
BIG JOHN, L. Ramos en 35 3/5  
MARULLA, H. Berrios en 36  
KISS ME MUCH, O. Escobar en 36  
QUEBRAJA, J. Berrios en 35 2/5  
CAPITAL, H. Berrios en 36 3/5  
PINTOSITA, M. Santos en 35 3/5  
PREFIJO, E. Silva en 36  
SELENITA, A. González en 35 4/5  
MANTO, V. Barrera en 36

800 metros

JIBAKU, R. Pérez en 47 3/5  
CONTINENTAL, L. Muñoz en 49  
PREVISTO, N. Urrutia en 50  
RUGUENDAS, M. Gallardo en 50 1/5

NATOSITA, A. Poblete en 48 3/5  
GRABADORA, M. Alvarez en 50  
RALEIGH, S. Vásquez en 47 3/5

1.000 metros

CATAMARQUEÑA, P. Cerón en 1.01  
4/5  
SIFON, P. Muñoz en 1.05  
SIDE STORY, O. Escobar en 1.01 3/5

1.200 metros

HALDA, P. Cerón en 1.16  
VELEBIT, P. Cerón en 1.16 1/5  
HELICONIA, S. Vásquez en 1.15 1/5  
DATURY, L. Cornejo en 1.17 3/5  
DINA, P. Cerón en 1.15 2/5

1.400 metros

PINITA, E. Suárez en 1.31 3/5  
SHADOW, F. Díaz en 1.30

1.600 metros

TIC TAC, S. Vásquez en 1.42 2/5  
SHABA, G. Barrera en 1.45 1/5, a voluntad

GRUPOS		
1 CARRERA	2 CARRERA	3 CARRERA
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31	32	33
34	35	36
37	38	39
40	41	42
43	44	45
46	47	48
49	50	51
52	53	54
55	56	57
58	59	60
61	62	63
64	65	66
67	68	69
70	71	72
73	74	75
76	77	78
79	80	81
82	83	84
85	86	87
88	89	90
91	92	93
94	95	96
97	98	99
100	101	102
103	104	105
106	107	108
109	110	111
112	113	114
115	116	117
118	119	120
121	122	123
124	125	126
127	128	129
130	131	132
133	134	135

GRUPOS		
1 CARRERA	2 CARRERA	3 CARRERA
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31	32	33
34	35	36
37	38	39
40	41	42
43	44	45
46	47	48
49	50	51
52	53	54
55	56	57
58	59	60
61	62	63
64	65	66
67	68	69
68	69	70
71	72	73
74	75	76
77	78	79
78	79	80
81	82	83
84	85	86
87	88	89
90	91	92
93	94	95
96	97	98
99	100	101
102	103	104
105	106	107
108	109	110
111	112	113
114	115	116
117	118	119
118	119	120
121	122	123
122	123	124
125	126	127
126	127	128
127	128	129
128	129	130
129	130	131
130	131	132

## Nuestro Pollón

BOLETA REAL

\$400

TRIPLE INICIAL		5 y 6						TRIPLE FINAL							
Caballos Carr.	Car.	1a	2a	3a	4a	5a	6a	7a	8a	9a	10a	11a	12a	13a	14a
11	6	7	6	16	2	8	9	3	13	1	8	15			

BOLETA DE PRONOSTICOS

Ud. está jugando \$100 Triple Inicial  
\$100 5 y 6  
\$100 Triple Final  
\$100 Boleta de Pronósticos

Total \$400 Total \$

551	J. Melero	5-6	11	Montañera	53	R. Pérez	14
2376	A. Abarca	reap.	13	Rarita	53	L. Cornejo	2
567	H. Espinoza	10h	14	Suerte Mía	53	N.N.	12
581	A. Carreño	11-7	15	Timorosa	53	C. Verdugo	4
581	A. Martínez	16-13	16	Tostandera	53	H. Olivera	2
581	A. Valdés	9-5	17	Troyaluz	53	J. Romero	7
GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 11); 3 (12 al 17).							

CARRERA, a las 20.30 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 25 al 19 (1ª triple N° 3).															
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

523	A. Bagú	reap.	1	Pepe León	56	J. Pérez	9
552	J. Vélez	2	2	Carrion	55	O. Díaz	13
555	J. Sánchez	5-1	3	Repuente	55	E. Silva	6
378	M. Rodríguez	reap.	4	Cazador	54	O. Jara	15
552	J. L. Melero	9	5	Mucho Más	54	H. Plaza	8
550	L. Herrera	1-2	6	Baluarte	53	R. Pérez	10
553	L. Herrera	12-11	7	Black Bird	50	N.N.	5
589	P. Baeza	6-5	8	Calcu	53	R. Jacquez	3
409	D. Breque	reap.	9	Releigida	53	P. Cerón	14
577	D. López	reap.	10	Taquera	53	N.N.	11
446	O. González	10	11	Brindis	53	H. Berrios	2
588	E. Inda S.	7-14	12	Beware	51	L. Cifuentes	12
577	P. Baeza	6-5h	13	Golden Reason	51	J. Muñoz	4
535	J. Inda	1	14	Mic Mac	51	G. Barrera	1
550	R. Serrano	3h-1	15	Ocre	51	P. Vega</td	



VIII LA NACION

Santiago de Chile.  
Viernes 23 de Marzo de 1984

Jorge Villarroel

## El "masajista milagroso"



**BALISTA Y VICENTE ROJAS**, una dupla que tratará de repetir ganancia, esta vez en el clásico "Selección de Potrancas", mañana en La Palma.

**L**as hembras dan la partida en el Hipódromo Chile al calendario de selectivos en arena, con el clásico SELECCION DE POTRANCAS, Grupo III. Un grupo de ocho "dosañeras" saldrán a las 16.15 horas a la pista con la pretensión de llevarse los premios y la fama del primer punto de referencia para consagrarse a la mejor potranca en la difícil cancha de Vivaceta.

De las protagonistas del lance sobresalen tres con claridad: BALISTA que debido a su amplio y cómodo triunfo de la semana pasada cargará con las mayores preferencias del aficionado.

La pupila de José Segovia tiene una gran rival: SEMBRADA. La defensora del "Curiche" está invicta a través de una sola presentación, donde justa-

**E**l mundo de la hípica está lleno de personajes que van dando los tonos y matices al trajín diario, otorgándole la anécdota a la vida nuestra que tanto la necesita. La figura de hoy escabulló durante varios meses las páginas de los diarios. No quería ser reconocido, pero su gran amigo Miguel Molina, el popular "tres hallullas", insistió para que le prodigáramos un par de líneas. Lo merecía.

Jorge Guillermo Villarroel Retamales, un talquino a todo campo que ya bordea los cincuenta años. Humilde, modesto, muy tranquilo. En la barriada palmeña todos lo conocen como "Negrito".

Es uno de los choferes de la empresa de transporte del "Huaso" Muñoz. Todos los días está en la cancha a la espera de cualquier encargo del patrón y también porque los preparadores afincados en Vivaceta así lo requieren.

Jorge Villarroel es un espléndido masajista, formado en la experiencia de su vida en el campo, donde junto a su hermano fue (actualmente, cuando puede viajar lo es) gran preparador de caballos chileneros. Nadie como él sabe el secreto de las dolencias de algunos pingos que a veces a los técnicos complica.

"Muchos ejemplares que estuvieron a punto de abandonar la cancha fueron curados por este pechito y volvieron al training y hasta ganaron carreras. Me acuerdo, por ejemplo de Schalimar que estuvo a punto de irse al matadero y después ganó dos pruebas seguidas con el jinete Germán Valencia".

Muchos profesionales reconocen sus méritos. Desde el hipódromo vecino lo han llamado varias veces para "ajustar" a algún campeón.

"En la casa preparo una receta con una serie de hierbas y productos del campo que ha dado magníficos resultados cuando algún preparador me ha pedido que la aplique. El secreto de los ingredientes me los guarda...".

El "Negrito" tiene una hermosa familia conformada con tres mujeres; su esposa y dos hermosas hijas.

"Por ellas vivo y a ellas dedico todos mis esfuerzos. Me levanto temprano y me acuesto tarde. En el camión siempre hay pega, mucha pega".

En La Palma

### Las damas primero...

Con la disputa del clásico "Selección de Potrancas" se inaugura la temporada de selectivos en arena.

mentre postergó a Balista con toda propiedad. Entre ambas, a juicio de los técnicos, debiera estar la vencedora.

Desde el Club Hípico se arrima GOLDITA con grandes ambiciones y con el aval de excelentes aprontes y un buen segundo de Sastarda en el "Cotejo".

A BADANERA lo respalda la excelente monta que le contrataron, Sergio Vásquez. Con él obtuvo su primera ganancia hace más de un mes. BROQUETA le dará más fuerza al corral

No quiere hablar más, sólo da las gracias. No pide nada aunque sus manos, como todos dicen, tienen dotes "milagrosas".



**EL MASAJISTA MILAGROSO**, todo un percance de las mañanas del Hipódromo Chile, tras el volante de uno de los camiones del "Huaso" Muñoz o en algún corral "ajustando" un pingo.

que forma con Balista. Es muy ligera y se les puede venir.

El preparador Gabriel Avila presenta a sus dos esperanzas, PLATICADA y ATAREADA. Pueden propinar la sorpresa si fallan las favoritas.

Completa la lista la viñamarina CALAÑA, una incógnita que cuenta con toda la confianza de sus responsables.

Los ingredientes están dados para que La Palma se llene de entusiasmo.



El sábado pasado el dato le ganó a la linea y los que pronosticamos caímos de brújula y derrotados. Al otro día, felizmente, volvió la normalidad y la "lógica" nos puso en nuestro verdadero sitio. Sin embargo, en La Palma quedamos picados y ahora buscamos el desquite.

#### HIPÓDROMO CHILE

Primera Carrera: PALO SECO, en esta pista go a Randy, el espléndido clasiquero. Lleva monta QUICO, malo fue su debut en césped, pero en arena trabajado de maravillas. Lo creen imparable. Tercera Carrera: PRINTER, ha figurado con elementos de mejor nivel. Tendrá que vencer a Kilán. Cuarta Carrera: BALISTA, su reaparecida fue extraordinaria. Vuela campeona. Cuidado con Sembrada. Quinta Carrera: EDISON, en este discreto conjunto es el de mayor figura. La contra se la damos a Fidella. Sexta Carrera: MUSICAL LADY, conforma la dobleta en primera fila. Espera su preparador junto a Balista. No debiera darse de ayer a mañana. Séptima Carrera: LEONARD, le faltaba una rama y para "ponerse". La aseguraron contratándole al "Toro". Octava Carrera: PASO A PASO, en la arena pinta bien ganado, encontró el terreno para lucirse. Aunque el lote es muy ilusionante, le confiamos la primera opción. Novena Carrera: URBINO, le dieron un descanso para asegurar a su novia legañera recida. Su única contra es la mala partida. Décima Carrera: CLARIVIDENTE, lo preceden excelentes finalizadores y el aval de una aplaudida victoria en handicap. Undécima Carrera: BENNETT, mejoró bastante su última presentación. Ahora lo creen fijo. Dúodecima Carrera: MERRY BLACK, viene de ganar, pero la mala inicial, estancaron. El dividendo no será de los mejores, pero productivo. El nos salvamos. Decimotercera Carrera: MONTE, la distancia es la más propicia para sus ataques con dinámica. Decimocuarta Carrera: MOSQUETON, figura luego de todo descanso y larga ausencia en handicap. Se la ha peleado a muerte y nos salvamos. Decimocinquiava Carrera: MONTAÑA, la distancia es la más propicia para sus ataques con dinámica.

#### CLUB HIPICO

Primera Carrera: RELATIVA, REFULGENTE, cuadra que cuadra con la cancha. DARIEGO, cuentan con méritos para pelear con la mala entrada "torta". Segunda Carrera: DIABLO LOCO, es de la ilusión. Tercera Carrera: CLARIVIDENTE, lo preceden excelentes finalizadores y el aval de una aplaudida victoria en handicap. Vichuquén, dicen que, a la tercera es la vencida de ello, trae TORREMAR, intentará desplazarlo. Cuarta Carrera: la excelente VICARIO, la golosina de la primera etapa del "Cotejo", el latido de Seis". MATILDE II y PANTERITA, aparecen como rivales de igualdad. Quinta Carrera: El lote es de centro y soplaron el dato del debutante "NO GRATO". Sexta Carrera: CLARIVIDENTE, lo preceden excelentes finalizadores y el aval de una aplaudida victoria en handicap. Septima Carrera: HIGH MASTER, VAQUEROZ y TICO, reúnen los mayores merecimientos para aspirar a la victoria. Ilevarse el galardón. Séptima Carrera: Aquí no se la tenía en cuenta, barraremos el debutante MARTEL, precio millonario. Las subastas del año pasado. FLAMENCO y RUMBO, son capaces de echar por tierra con sus aspiraciones. Octava Carrera: SAINT LOUIS, nos impresionó su velocidad y las mejores posibilidades. Sus escollos más duros serán RIO SECO y FORTREL. Novena Carrera: GISTRAL, no tuvo fortuna en su anterior desempeño. En su caballerizo lo creen imparable. TINOWO, PULANTE, irán tras cualquier traspaso del jockey Patricio Baéz. Décima Carrera: SIR JOHN, es de la ilusión. LLAMARAZO y MISS DANIELA, lo trabajan duro. Undécima Carrera: Pese a los riesgos, LIANO, venderá cara su derrota. PANCRATE, MOIRA, no le temen a sus pergaminos. Décimocuarta Carrera: Pronóstico obligado es JOSELYNE. Placés: AMMAH y KAMANI. Décimocuarta Carrera: PEPE LEÓN, llegará a este compromiso procedente de excelentes movidas. MIC MAC y REPUNTE, con malas intenciones. Décimocuarta Carrera: VIAL, sobre todo nítidamente en este grupo, ABEL y QUECHUA, también aspiran a un lugar en la tabla. Décimocuarta Carrera: En la competencia desquite: CHAVAL es la carta indicada. Otras cartas: BALCARCE y GERDA.

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



llovió la reunión-almuerzo que sostuvo el Director General de Deportes, brigadier general Sergio Badiola, con periodistas de todos los medios de comunicación. En la oportunidad el alto funcionario se refirió a los resultados del fútbol, entre otras cosas. Informó además, que DIGEDER presentó un completo programa deportivo en la Feria del Hogar que comenzó ayer.

En España 1, Magallanes 5

## llora; el otro, sonríe

### A TODA ORQUESTA

Quizás Unión hubiese soportado algo más si Santander, al minuto del reinicio, no anotó, aprovechando una falla de Yávar que, entre otras de sus gracias, le propinó un pelotazo a un guardalíneas. Entonces, con un marcador en contra, jugando contra el tiempo, y ante un equipo superior. Unión ya se sintió derrotada. Perdida. Extraviada. Y Magallanes no frenó su accionar. Continuo "tocando" a toda orquesta, incluso el "Chico" Jauregui tuvo tiempo para divertirse. Y naturalmente que esta superioridad tuvo goles: tres más para totalizar cinco. Unión, después del tres a uno, ya no quiso —o no pudo— luchar más y empezó a jugar como un "condenado", sin ganas ni ideas, que ahora sólo espera un decreto registro Asociación Central de Fútbol, para salvarse. Porque futbolísticamente no tiene nada para ello, absolutamente nada... (Adolfo Schweitzer).

### PORMENORES:

Estadio: Nacional.  
Árbitro: Mario Lira.

UNIÓN ESPAÑOLA (1): Yávar; Machuca, Díaz, Elgueda y Guzmán; Rivas, De la Fuente y Pinto (Rojas); Neumann (Casali), Pérez y Carreño.

MAGALLANES (5): Nef; Medina, Vilches, Vildósola y Villazón; Jauregui, Suazo, y Pereira; Santander (Pérez), Nichiporuk (Toro) y Venegas.

Goles: 34' Rivas, 40' Nichiporuk, 46' Santander, 51' Vilches de penal, 78' Medina y 84' Pérez.

**ASOCIACIÓN CHORAPA INTERNACIONAL**

**SERVICIO INTERNACIONAL:**  
desde Santiago y Valparaíso  
Buenos Aires  
(Chevalier)

**Pullman de lujo,**  
**baño y cafetería,**  
**bebidas heladas,**  
**encomiendas,**  
**correspondencias**

DETACHAMAR  
LOCAL 24 TELEFONO 744110  
Calle 100, O'HIGGINS 1653  
TELÉFONO 72351-72316  
Calle 100, O'HIGGINS 3585  
TELÉFONO 72351-72316  
Calle 100, O'HIGGINS 3585  
TELÉFONO 72351-72316

## Síntesis deportiva

**CICLISMO METROPOLITANO SIN DIRECTIVA.** Los dirigentes que integran la directiva de la Asociación Regional de Ciclismo Metropolitano encabezados por Rolando Santibáñez hicieron cesación de sus cargos por renuncia masiva a contar del día 21 del presente. La crisis se gestó, según lo expresado por un dirigente de dicho organismo que agrupa al pedal de Santiago y Ñuñoa, por la reiterada descortesía de la federación hacia dicha asociación y que culminó con el problema suscitado con los castigos de dos pedaleros.

**PARTIDA EL NACIONAL DE LA JUVENTUD.** Con una afluencia extraordinaria de corredores en las series de menores, infantiles, intermedia, juveniles y juniors, además de la categoría femenina, se inicia hoy el Campeonato Nacional de Ciclismo de la Juventud en el velódromo de Talca. Se calcula que la asistencia global de corredores alcanzará a los 200 y con valores provenientes desde Arica a Punta Arenas en una gran demostración de responsabilidades de los dirigentes de clubes a los cuales ahora se les tratará de cercenar sus loables iniciativas de incentivar a la juventud, impidiendo sus actuaciones como entidades. Perdiendo la esencia misma para lo que fueron creados los campeonatos nacionales de la juventud.

**PIQUES EN AUTOMOVILISMO DE VELOCIDAD.** A contar de las 15 horas de hoy en el autódromo de Las Vizcachas se iniciará la ronda de piques de los coches participantes en la primera jornada del Campeonato Nacional de Automovilismo de Velocidad organizada por la rama respectiva de la Universidad de Chile. Los mejores tiempos de mañana conformarán la grilla de largada de cada serie de las pruebas a desarrollarse el próximo domingo en las series Monomarcas 125 y 600, Promocional 600, Potenciados 2.000 y Daytona.

**REGULARIDAD.** Con la prueba a desarrollarse entre Santiago-Angostura-Rancagua se iniciará la temporada del automovilismo de regularidad que organiza Farchi y Rotary Club de Peñaflor con el auspicio de North Star-Power Bata. La prueba a correrse el próximo domingo desde las 9 horas cierra sus inscripciones en Echaurren a las 20 horas de hoy.

**RUGBY INTERNACIONAL.** La representación argentina del club Tecum-Mendoza se presenta mañana a las 16.30 horas frente al equipo de rugby del Stade Français en un programa a desarrollarse en el campo de los galos. De preliminar jugará a las 14.30 horas la selección juvenil chilena.

### RODEO ESCOLAR

Bajo la organización de la Secretaría Ministerial de Educación se realizará mañana desde las 11 horas en la medialuna de Santa Cruz, el Primer Campeonato Regional Escolar de Rodeo, en el cual participarán alumnos de la educación básica y media de todas las comunas de la VI Región.

Al certamen asistirán el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz y otras autoridades educacionales, de la Federación de Rodeo, municipales y regionales.

El torneo, además del rodeo, tendrá también pruebas de movimiento a la rienda, con objeto de difundir y promover este tradicional deporte que forma parte del patrimonio nacional.

Se premiará a las cuatro primeras colleras de cada serie clasificatoria y a los tres campeones regionales. Se otorgará, además, premiación a los campeones de movimiento a la rienda y el premio "Sello de Raza" a la mejor cabalgadura. Además, se entregaran estímulos especiales donados por el Ministerio de Educación, Dirección General de Deportes y Departamento de Educación Extraescolar.

## IMPORTANTE EMPRESA REQUIERE CONTRATAR

# VENDEDOR (A)

### REQUISITOS:

- 1— Experiencia comprobada en venta de publicidad o intangibles
- 2— Excelente nivel de estudios
- 3— Muy buena presencia, trato personal y nivel de relaciones
- 4— Disponibilidad inmediata
- 5— Deseable movilización propia

### SE OFRECE:

- 1— Atractivo nivel de remuneraciones, sueldo base y comisiones, acorde con producción y rendimiento en ventas
- 2— Incentivos por cumplimiento de metas
- 3— Apoyo publicitario permanente
- 4— Beneficios adicionales
- 5— Desarrollo y perfeccionamiento profesional

Los postulantes deberán enviar currículum foto reciente y pretensiones de renta a:

**CASILLA 1726 - CORREO CENTRAL-STGO.**

Se garantiza absoluta reserva

# Los últimos datos de Polla Gol

(Por: Carlos A. Baeza Albornoz)

## POSICIONES

## AL DIA

### PRIMERA DIVISION

Habiéndose jugado 7 encuentros de la decimonovena fecha de la rueda de las revanchas del Torneo Nacional de Primera División y faltando por agregar los jugados anoche en la tripleta, vale decir, U. Española-Magallanes; U. de Chile - Cobreloa y Colo Colo - Rangers y pendientes U. Católica - Naval y Fdez. Vial - U. Católica, las posiciones han quedado como siguen:

	Ptos.
1º Cobreloa .....	58
Colo Colo .....	58
3º U. de Chile .....	51
4º Magallanes .....	46
Naval .....	46
6º U. Católica .....	45
Rangers .....	44
8º Dep. Arica .....	41
9º Fernández Vial .....	40
Everton .....	40
11º Palestino .....	38
O'Higgins .....	38
Huachipato .....	38
Trasdiano .....	38
15º Green Cross .....	37
16º Dep. Iquique .....	35
17º U. San Felipe .....	34
Antofagasta .....	34
19º Atacama .....	33
20º U. Española .....	29
21º S. Wanderers .....	28
A. Italiano .....	28

**GOLEADORES:** Con 29 goles: W. Olivera de Cobreloa.  
Con 24: J. L. Siviero de Cobreloa.  
Con 22: J. Aravena de U. Católica.

### CUARTA DIVISION

Por el Torneo de Apertura "Raúl Poblete Quezada", de Cuarta División, al cumplirse la tercera fecha de la Primera Rueda, las posiciones de los 12 conjuntos participantes han quedado de la siguiente manera:

1º SOINCA BATA .....	6
2º Comercio (Buiñ) .....	5
Unión Veterana .....	5
4º Andarivel .....	4
Gasco .....	4
6º Barnechea .....	3
7º Arrieta Guindos .....	2
Munic. Las Condes .....	2
Chiprodal .....	2
10º Granja Juniors .....	1
LAN Chile .....	1
Malloco Atlét. ....	1

### GOLEADORES

Con 3 goles: Dante Llanos de Andarivel y Luis González de U. Veterana.  
Con 2 goles: A. Reyes de Comercio; W. Vial, de Malloco; J. Gálvez, C. Reta-males y R. Aguilera de Soinca Bata; O. Pavez y B. Román, de U. Veterana.



**COLO COLO-MAGALLANES** rivales de antaño, se enfrentan este fin de semana, en nuestro principal coliseo. Los albos luchan por conquistar la 14<sup>a</sup> corona y los albicelestes por quedar en la liguilla.

## LOS QUE NO JUEGAN

Nueve jugadores de Primera y cinco de Cuarta División no podrán jugar este fin de semana por sus sanciones al ser suspendidos por sus respectivos Tribunales de Penalidades y cuya lista entregamos a continuación:

### PRIMERA DIVISION

**EXPULSADOS:** Guillermo Navarro de S. Wanderers; Alex Lloyd Jones, de Huachipato, y Luis Salinas, de Atacama.

**POR TARJETAS AMARILLAS:** Mario Salinas (SW); Luis Rodríguez ("U"); Alonso Aguilera (T); Héctor Díaz (AI); Luis Isla (GC) y Daniel Montilla (F).

### CUARTA DIVISION

José Zúñiga y Sergio Flores, de Andarivel; Miguel Gamboa y Luis Fernández, de Comercio, y R. Linderos, de Granja Juniors.

## LOS PARTIDOS DE LA JORNADA

Con dos encuentros de Primera División, se da comienzo al concurso N° 414 de los pronósticos deportivos de "POLLÁ GOL", con los horarios que se indican a continuación.

### MAÑANA

Partido 2 (21,00 hrs.) .....	San Felipe-Antofagasta.
Partido 1 (21,30 hrs.) .....	Arica-Everton.

### DOMINGO 25 DE MARZO

Partido 10 (16,00 hrs.) .....	Com-Buñ-Gasco.
Partido 11 (16,00 hrs.) .....	Lan Chile-Arrieta G.
Partido 12 (16,00 hrs.) .....	Chiprodal-A. El Monte.
Partido 13 (16,00 hrs.) .....	Barnechea-Soinca.
Partido 3 (16,30 hrs.) .....	Green Cross-Atacama.
Partido 7 (16,30 hrs.) .....	Cobreloa-Trasdiano.
Partido 8 (16,30 hrs.) .....	S. Wanderers-Iquique.
Partido 9 (16,30 hrs.) .....	Huachipato-Naval.
Partido 6 (16,45 hrs.) .....	Rangers-U. de Chile.
Partido 4 (17,00 hrs.) .....	A. Italiano-U. Española.
Partido 5 (19,00 hrs.) .....	Magallanes-Colo Colo.

### FUERA DE CONCURSO

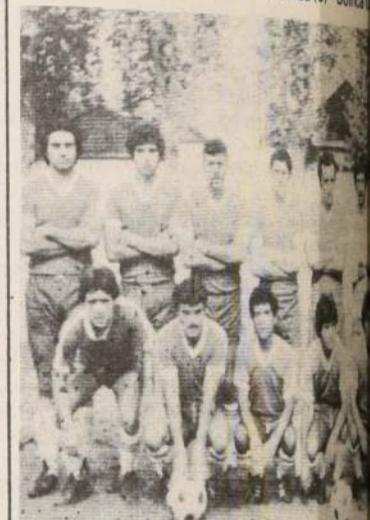
Viernes 23 de marzo 84.  
Estadio Santa Laura: (Televisado).  
21,45 hrs.: Palestino-O'Higgins, correspondiente a la 20<sup>a</sup> fecha.

**LUCHAN POR NO DESCENDER:** Los conjuntos de U. Española y A. Italiano juegan, este domingo, su tradicional "clásico de colonias" en procura de los 2 valiosos puntos para evitar el descenso.

## RESULTADOS DE LA PRIMERA RUEDA

Entregamos a nuestros lectores los resultados de la primera rueda, jugados por estas mismas trece plazas que son a saber:

Partido 1 .....	Arica (0) - Everton (0).
Partido 2 .....	San Felipe (1) - Antofagasta (0).
Partido 3 .....	Green Cross (2) - Atacama (0).
Partido 4 .....	A. Italiano (1) - U. Española (0).
Partido 5 .....	Magallanes (2) - Colo Colo (0).
Partido 6 .....	Rangers (0) - U. de Chile (0).
Partido 7 .....	Cobreloa (1) - Iquique (0).
Partido 8 .....	S. Wanderers (0) - Naval (0).
Partido 9 .....	Huachipato (1) - Naval (0).
Partido 10 .....	Comb. Buiñ (1) - Gasco (0).
Partido 11 .....	Lan Chile (3) - Arrieta G. (0).
Partido 12 .....	Chiprodal (1) - A. El Monte (0).
Partido 13 .....	Barnechea (0) - Soncaya (0).

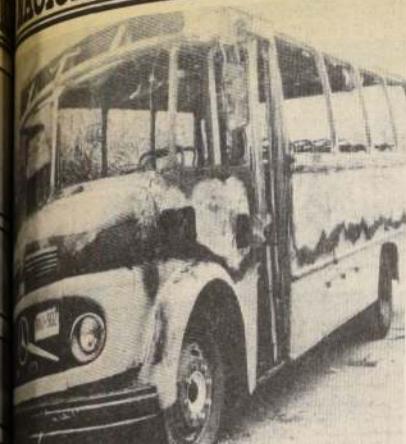


**ARRIETA GUINDOS** está en la cartilla de nósticos deportivos en el partido N° 11. Han do a conciencia para su encuentro con LAN Chile. Tienen 2 puntos y están en 7º lugar.

### CUARTA DIVISION

4<sup>a</sup> Fecha - 1<sup>a</sup> Rueda.  
Domingo 25 de marzo 84.  
(Todos comienzan a las 16,30 horas).  
Munic. Las Condes - U. Veterana.  
Granja Jrs. - Malloco Atlético.





Un microbús resultó dañado por cuatro artefactos explosivos en el sector de Lo Ovalle. El chofer resultó herido y maniatado.

Cercanías de Curicó  
Seis heridos al chocar un autobús  
debido al exceso de velocidad se estrelló con un camión

Seis personas resultaron heridas, cuatro de ellas cuando un bus de pasajeros de la empresa "Matadero Palma" chocó la parte posterior de un camión, que iba de ayer, en las cercanías de Curicó, a exceso de velocidad.

Los heridos graves fueron individualizados como Morales Figueroa, Teresa Soto Muñoz, Víctor Sepúlveda y Ana Benavides Rojas, quienes fueron internados en el Hospital de Curicó. Menos graves fueron Esterina López Vergara, José Gutiérrez y Sandra Moreno.

Otro accidente ocurrió, a las 5.00 horas, a la altura del km 168 de la Carretera Panamericana Sur, a 5 kilómetros de Curicó, cuando el bus de pasajeros que iba por Victor Eduardo Elizondo Anaconda trató de evitar la subida de una cuesta, al camión con chasis 104-365 de Pencalhue, guiado por Julio

Halladas 4 bombas Molotov en plena vía pública

## Queman 2 buses y destruyen dos postes en acciones subversivas

Artefactos explosivos provocaron corte de luz en las comunas de La Granja y Conchalí. Millonarias pérdidas en los atentados

Dos buses de la locomoción colectiva resultaron seriamente dañados por efecto de las llamas y dos postes del alumbrado eléctrico fueron derribados por bombas, en distintas partes de la capital, durante una serie de acciones subversivas que se desarrollaron en la madrugada de ayer. Asimismo, efectivos de Carabineros encontraron cuatro artefactos explosivos, tipo Molotov, en plena vía pública, en la comuna de San Miguel.

El primer atentado, ocurrido a las 00.40 en el paradero 37 de Vicuña Mackenna, donde una bomba, colocada en la base de un poste de luz, explotó y lo derribó, produciendo un corte de la energía eléctrica en el sector, por espacio de varios minutos. Una acción similar sucedió a las 00.59 horas en calle Eyzaguirre 0130, en Puente Alto, donde también se interrumpió el suministro.

En ambos casos, los postes fueron seriamente dañados y se utilizaron cargas de amonícalatina. No se registraron desgracias personales, ni hubo detenidos. La policía y efectivos de seguridad investigan los hechos.

### BUSES

Posteriormente, a las 01.34 horas, en la intersección de las arterias Mariano Caro y Tomás Sommerscale, sec-

tor de la población La Pintoya, en Conchalí, desconocidos rociaron con líquido inflamable el taxibús patente LUX-769 de Ñuñoa, perteneciente al recorrido Eduardo Castillo Velasco.

Según se informó, el vehículo se encontraba estacionado frente al domicilio del conductor, identificado como Arturo Arce Arce. La máquina quedó semi destruida y los daños fueron evaluados en más de \$ 150 mil. Hasta el lugar concurrió Bomberos y no hubo lesionados.

Finalmente, a las 06.13 horas, en Avenida Central con La Serena, sector de Lo Valledor, La Granja, cuatro personas —2 hombres y 2 mujeres— efectuaron una operación comando que culminó con la destrucción de un microbús, por efecto del fuego.

### FRIAMENTE PLANEADO

Según relató el conductor del vehículo de la locomoción colectiva matrícula NNU-990 de San Miguel, del recorrido Matadero Palma, Juan Armando Chávez, él inició su trayecto diario desde el terminal de la línea, ubicado en Lo Ovalle con La Serena. Una cuadra más adelante se subieron dos mujeres jóvenes, vestidas con parkas y se sentaron en la parte central del microbús.

Luego, en La Serena con calle S,

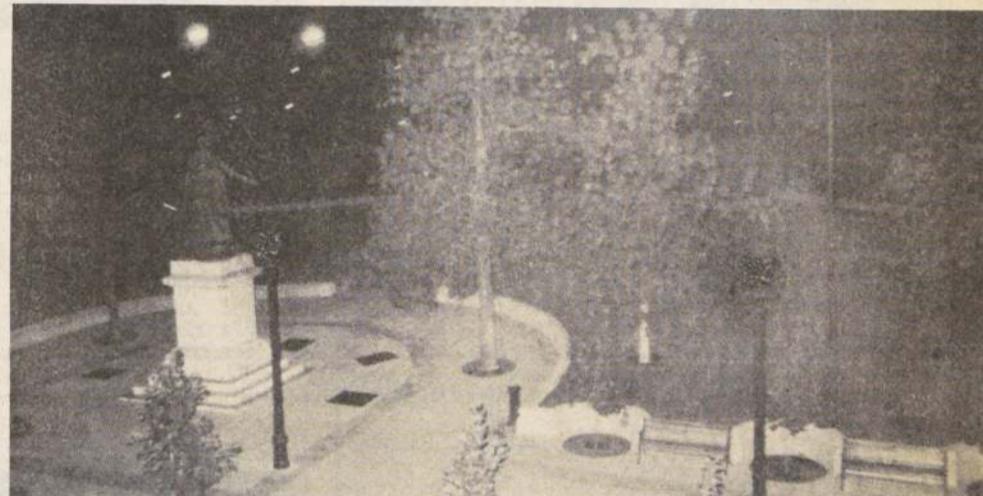
subieron dos hombres con grandes bolsos. Acto seguido sacaron metralletas y la mujeres revólveres. Despues de intimidar al chofer lo amarraron al volante y comenzaron a rociar la máquina con combustible, que traían en pequeños bidones, que sacaron de los morrales.

Una vez concluida la acción, bajaron al conductor —siempre atado de manos— y le prendieron fuego al vehículo. Esperaron unos minutos para comprobar la destrucción y se dieron a la fuga. El propietario del transporte afectado, Luis Soto Guerra, evaluó los daños en dos millones de pesos.

### BOMBAS

Por otra parte, Carabineros de la tenencia La Castrina encontró, a las 10.00 horas, en la intersección de las Avenidas Las Industrias y Sebastopol, comuna de La Granja, cuatro bombas Molotov, que fueron abandonadas en plena vía pública.

Informaciones indican que, presumiblemente, el comando subversivo que actuó en la destrucción de la micro "Matadero-Palma" dejó los artefactos explosivos con el objeto de causar mayores daños, o bien, no pudieron trasportarlos en la huida. La policía investiga ambos hechos.



Totalmente a oscuras quedaron las calles de Santiago por espacio de cinco minutos, después el suministro comenzó a reestablecerse en forma paulatina.

gers y Colo Colo en el principal coliseo de la capital. Despues de restablecido el suministro, continuó el match de fútbol.

La Compañía Chilena de Electricidad, Chilectra, entregó a las 23.15 horas de anoche un comunicado que expresa: "A las 21.58 minutos se produjo una considerable baja en la entrega de energía que viene del sistema interconectado, lo que provocó una suspensión total del servicio eléctrico en el gran Santiago. De inmediato Chilectra Metropolitana dispuso las medidas necesarias para iniciar la reposición del servicio en forma paulatina, lo que se inició a los pocos minutos de producida la falla, quedando totalmente normalizado a las 22.48 horas".

### CARABINEROS

Poco después de las 00.00 horas de anoche el jefe de la Zona Metropolitana de Carabineros, general Oscar Torres, entregó una versión oficial sobre lo acontecido.

Declaró que Carabineros dividió en cinco subsectores el gran Santiago con el fin de garantizar el orden público. Precisó que en el sector central a esa hora ya existía abso-

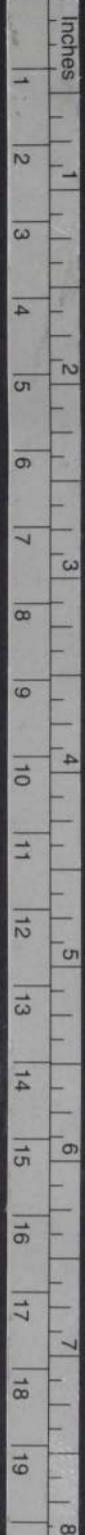
luta normalidad. En el sector norte estaba parcialmente reestablecida la energía eléctrica, e igualmente ocurría en el sector oriente. En el sector sur, tres cuartas partes de ésta continuaba sin suministro. La autoridad indicó que de acuerdo a los antecedentes que se tenían hasta ese momento, se habría producido una falla en el sistema interconectado Rapel, Cerro Navia. Señaló que Chilectra ha hecho todos los esfuerzos para reestablecer el sistema.

Dijo también que la situación a esa hora era de absoluta calma. "La situación es tranquila", indicó, añadiendo que "nosotros hemos tomado las medidas posibles y aconsejables, además de triplicar nuestro sistema de radiopatrullas para garantizar la seguridad de las personas y evitar cualquier tipo de hecho delictivo".

El general Torres enfatizó que hasta la medianoche no se tenía ningún informe sobre posibles atentados o enfrentamientos con elementos delictuales. Añadió que "la ciudadanía reaccionó en forma muy tranquila ante esta situación de emergencia".

### ESTADIO NACIONAL

A parte de escenas de pánico colectivo, no se registraron desgracias personales durante la interrupción del partido entre Ran-



## Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Estado	87,96	Estado	89,00
BICE	88,06	BICE	89,06
Santiago	87,95	Santiago	89,05
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Davens	88,00	Davens	89,00
Villalonga	88,00	Villalonga	89,00
Andes	88,00	Andes	89,00
Dólar Preferencial		\$ :	73,54
Valor dólar Aedo. 1547-18			
Banco Central		\$ :	88,18
Valor dólar promedio INDICE ●		\$ :	88,44

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

## Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente
	\$	\$	\$
Asignación Familiar	286,40	309,31	485,00
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44 ● 432,00 □
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71 ● 529,00 □
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.212,91
Sueldo o Salario Mínimo			6.533,99
Valor provisional cuota de ahorro (11-3-84 al 10-4-84)			65,70
Valor provisional cuota reajustable (1 al 31-3-84)			19,71
Unidad Tributaria: (Marzo)			3.236,00
Unidad de Fomento al 23-3-84			1.842,05
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)			39,78 %
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)			14,05 %

● Sector Privado y Público que negocian colectivamente.  
□ Sector Público que no negocia colectivamente.

## Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
<b>BANCOS NACIONALES</b>		
A. Edwards	0,90	5,25
Colocadora	0,90	6,50
Crédito	0,90	6,00
Estado	0,85	6,00
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>		
Republic	0,90	5,50
Tokio	0,80	—
Urquijo	0,80	7,00
Chase Manhattan	0,80	—
<b>FINANCIERAS</b>		
Davens	0,90	8,00
Financo	0,90	7,00
Fusa	0,90	—
Mediterráneo	0,90	8,50
<b>Colocación 30 días</b>		
<b>BANCOS NACIONALES</b>		
Nacional	2,90	
A. Edwards	2,40-3,00	
Colocadora	2,70-2,90	
Estado	2,00	
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>		
Sudameris	2,00-2,70	
Tokio	2,00-2,80	
Urquijo	1,50	
Chicago Cont.	1,40-1,60	
<b>FINANCIERAS</b>		
Condell	2,50-3,00	
Corfinsa	3,31	
Davens	3,30	
Financo	2,25-3,05	

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

## Indices generales

### A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

83	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Variación (%)
M <sub>1</sub>	31.340	29.731	29.360	32.074	—
M <sub>2</sub>	102.114	99.892	98.185	97.635	—

M<sub>1</sub> Dinero Sector Privado

M<sub>2</sub> Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiera.

(Mill. de US\$)

Año	Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado
83	Enero	1.952,4	58,3	
83	Febr.	1.739,3	103,6	58,3
83	Marzo	1.577,5	152,2	161,9
83	Abril	1.485,6	108,3	314,1
83	Mayo	1.518,4	129,4	422,4
83	Junio	1.543,5	97,9	551,8
83	Julio	1.591,1	64,9	649,7
83	Agosto	1.702,2	65,0	719,8
83	Sept.	1.881,5	69,4	784,6
83	Oct.	1.944,6	69,2	854,0
83	Nov.	1.998,2	51,3	923,2
84	Dic.	2.022,7	39,9	974,5
84	Enero	2.029,6	56,0	1.014,4
84	Febrero (15)	2.047,9	74,8	130,8

### B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-08-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.099
Forestal S.A.	—	966.239
Industrias Coia S.A.	—	241.473
● Inversiones Las Nieves S.A.	54.254	639.744
● Inversiones San Patricio S.A.	19.476	453.777
● Inversiones Valle Central S.A.	—	300.000
● Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	—	453.777

● Declaradas en quiebra

Nota: Durante el mes de octubre no se inscribieron emisiones de efectos de comercio tampoco se realizaron colocaciones.

## IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1
	Octubre	2,4	20,7	26,2
	Noviembre	1,3	22,3	23,7
	Diciembre	0,6	23,1	23,1
84	Enero	0,1	0,1	21,1
84	Febrero	-0,2	0,1	20,7

## Bonos CAR

Valor Par	22-3-84	23-3-84
Serie "E"	19,924077	19,926477
Serie "F"	4,652021	4,652582

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

## Indices internacionales

### I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días : 10,681100  
Tasa Prime a 180 días : 11,075000

### II. METALES

Cobre:  
Precio Libra : c/US\$ Lb. 69,250  
Precio Promedio 1984 : c/US\$ Lb. 64,616  
Precio Promedio 1983 : c/US\$ Lb. 72,176  
Precio Promedio 1982 : c/US\$ Lb. 67,057  
Precio Promedio 1981 : c/US\$ Lb. 78,949

Oro:  
Onza de Metal : US\$ Lb. 391,60

## Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %

<tbl\_r cells="2" ix="1" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols

# EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A. Y SUBSIDIARIA

Estados financieros consolidados por los años terminados el 31 de diciembre de 1983 y 1982 y opinión de los auditores

DOMICILIO: LEGAL AGUSTINAS 1350, SANTIAGO TELEFONOS: 82148, 711763

Directorio

Presidente  
Sr. Mario H. Ramos Muñoz  
Vice-presidente  
Sr. Sergio Valenzuela Ramírez

Directores

Sr. Manuel Concha Martínez  
Sr. Hernán Verdejo Rojas  
Sr. Miguel Sandoval Martínez  
Sr. Eudoro Quiñones Silva  
Sr. Alvaro Saieh Bendeck

Capital autorizado.... M\$ 659.667  
Capital suscrito..... M\$ 659.667  
Capital pagado..... M\$ 659.667  
Patrimonio..... M\$ 1.066.944

...por Decreto Supremo N° 2553  
...Octubre de 1920. Ultima modificación efectuada  
...Pública de 9 de Septiembre 1982 ante el  
...Baros González

BALANCES GENERALES CONSOLIDADOS

	1983	1982
	M\$	M\$

	1983	1982
	M\$	M\$

PASIVOS

PASIVO CIRCULANTE

57.208	28.022
31.241	—
3.667	—
226.130	143.446
1.804	1.393
23.811	28.166
25.916	29.314
495.278	402.917
19.104	68.025
—	643
30.224	36.372
914.383	738.298
8.292	3.820
920.462	2.533.871
1.846.446	183.405
21.227	21.833
58.147	64.092
( 301.452)	( 154.656)
2.553.122	2.652.365

	1983	1982
	M\$	M\$
Total Pasivo Circulante	1.019.762	563.977
PASIVO LARGO PLAZO		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras - Corto Plazo	102.898	152.066
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras - Porción Largo Plazo	589.615	209.256
Obligaciones Largo Plazo con Vencimiento dentro de un Año	1.548	2.657
Cuentas por Pagar	190.237	99.748
Documentos por Pagar	726	—
Acreedores Varios	50.114	53.628
Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	12.538	1.291
Provisiones	41.610	32.272
Retenciones	30.476	13.059
Total Pasivo a Largo Plazo	1.704.256	2.469.520
PATRIMONIO		
Capital Pagado	659.667	659.667
Reserva por Mayor Valor en Retasación Técnica del Activo Fijo	22.312	39.125
Otras Reservas	215.495	198.683
Reserva Futuros Dividendos	—	147.606
Utilidades Acumuladas	—	48.742
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	169.470	( 160.075)
Dividendos Provisoria	—	( 73.531)
Total Patrimonio	1.066.944	860.217
TOTAL PASIVOS	3.790.962	3.893.714

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 25 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADOS CONSOLIDADOS DE CAMBIOS EN LA POSICIÓN FINANCIERA

Por los ejercicios finalizados al 31 de Diciembre de 1983 y 1982.

	1983	1982
	M\$	M\$

	1983	1982
	M\$	M\$

RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES

1.683.309	1.287.215
(1.236.350)	( 923.004)
446.959	364.211
( 291.511)	( 171.440)
155.448	192.771

OTROS RECURSOS OBTENIDOS

9.022	23.995
50.279	36.159
( 136.544)	( 19.856)
( 61.675)	( 32.150)
153.709	( 359.480)
14.791	( 351.332)
170.239	( 158.561)
( 769)	( 1.514)
169.470	( 160.075)
169.470	( 160.075)

RECURSOS APLICADOS

Adiciones al Activo Fijo	190.037
Aumentos de Otros Activos	21.212
Disminución Pasivos Largo Plazo	448.985
Dividendos Pagados	—
Otros Recursos Apliados	3.425
Total Recursos Apliados	663.659
Aumento (Disminución) Capital de Trabajo	( 279.700)

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 25 forman parte integral de estos Estados Financieros.

CONTINUA

## EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A. Y SUBSIDIARIA

### ESTADOS CONSOLIDADOS DE CAMBIOS EN LA POSICIÓN FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1983 y 1982.

#### VARIACIONES EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

	1983	1982
	M\$	M\$
<b>AUMENTO (DISMINUCION) EN ACTIVO CIRCULANTE</b>		
Disponible	29.186	21.744
Depósitos a Plazo	31.241	( 37.110)
Valores Negociables	3.667	—
Deudores por Ventas	82.684	1.640
Documentos por Cobrar	411	1.235
Deudores Varios	( 4.355)	( 11.951)
Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas	( 3.398)	29.314
Existencias	92.361	43.374
Impuestos por Recuperar	( 48.921)	19.647
Gastos Pagados por Anticipado	( 643)	( 1.092)
Otros Activos Circulantes	( 6.148)	( 42.398)
Aumento (Dismunución) Neto Activo Circulante	176.085	24.403
<b>AUMENTO (DISMINUCION) EN PASIVO CIRCULANTE</b>		
Datos, y Cuentas por Pagar a Emp. Relac.	11.247	1.291
Obligaciones con Bcos. e Instituciones Financieras Corto Plazo	( 49.168)	152.066
Obligaciones con Bcos. e Instituciones Financieras Largo Plazo-Porción Corto Plazo	380.359	169.099
Obligaciones Largo Plazo con Vencimiento Dentro de un Año	( 1.109)	2.657
Cuentas por Pagar	90.489	( 10.609)
Documentos por Pagar	726	—
Acreedores Varios	( 3.514)	11.947
Provisiones	9.338	18.718
Retenciones	17.417	6.494
Otros	—	( 38.624)
Aumento (Dismunución) Neto en Pasivo Circulante	455.785	313.039
Aumento (Disminución) Neto del Capital de Trabajo	(279.700)	(288.636)

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 25 forman parte integral de estos Estados Financieros.

#### NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

##### NOTA N° 1: INSCRIPCION EN REGISTRO DE VALORES

La Sociedad ha sido inscrita en el registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros, con fecha 18 de Abril de 1983, y bajo el número 0194. De acuerdo a esto, a contar de esa fecha se encuentra bajo la fiscalización de dicha Superintendencia.

##### NOTA N° 2: CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

###### a) Bases de Consolidación

Los Estados Financieros Consolidados de Enaex y su subsidiaria Productos Químicos Mejillones Ltda., han sido preparados de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, eliminándose todas las transacciones y saldos significativos intercompañías.

Dado que los estados financieros se presentan en miles de pesos y el porcentaje de participación del interés minoritario es de 0,0006%, la pérdida de la subsidiaria se asignó en su totalidad a la Matriz.

###### b) Periodo Contable

Los presentes Estados Financieros corresponden al período comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1983.

###### c) Corrección Monetaria

Los Estados Financieros se actualizan de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda y presentar sus diferentes rubros en moneda de igual poder adquisitivo.

Los activos y pasivos no monetarios, en moneda nacional, y las cuentas de resultado, fueron corregidos de acuerdo a la variación del índice de precios al consumidor el que alcanza a 23,7% para los saldos provenientes del inicio del ejercicio.

Los activos y pasivos en moneda extranjera se corrigieron de acuerdo a la variación del tipo de cambio de la respectiva moneda.

###### d) Moneda Extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera se presentan a los tipos de cambio observados por el Banco Central de Chile al cierre del ejercicio (Nota N° 15).

###### e) Depósitos a Plazo

Se registran al valor de colocación más los intereses devengados al cierre del ejercicio.

###### f) Existencias

Las materias primas se valúan al costo actualizado de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y no exceden su valor neto de realización.

Los productos terminados y en proceso se valúan al costo directo más gastos de fabricación, actualizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y no exceden su valor de mercado.

En el año 1982 los productos terminados de la filial se valoraron al valor neto de realización por ser este inferior al costo de producción.

###### g) Activo Fijo

Se presenta a su valor de adquisición actualizado de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, más el mayor valor por retención técnica efectuada al 31 de Diciembre de 1980, también actualizado de acuerdo con dichos principios.

Los gastos financieros de los préstamos utilizados en la construcción de la Planta de Ácido Nítrico y Nitrato de Amonio se capitalizaron hasta el 31 de Marzo de 1983, así como otros gastos relacionados con dicha construcción. A partir del 1º

Santiago de Chile,  
Viernes 23 de Marzo de 1984  
**LA NACION**

de Abril estos gastos se llevan a resultados por haberse comenzado en dicha fecha el Proyecto Planta Ácido Nítrico y Nitrato de Amonio, de la misma fecha se comenzó a depreciar la referida Planta.

###### h) Depreciaciones

Las depreciaciones se calculan linealmente sobre los saldos de los activos previamente actualizados, incluido el mayor valor por retención técnica considerando los años de vida útil de los bienes.

###### i) Indemnización por Años de Servicios

La Empresa tiene pactada con sus trabajadores una indemnización anual de un mes por año de servicio y de acuerdo al convenio suscrito, el personal con una antigüedad mínima de cinco años, puede retirar anticipadamente el 50% de dicha indemnización, con un tope de 300 Unidades de Fomento por año de servicio. Por este motivo se provisón el 50% de la obligación total sobre la base del valor corriente y el remanente sobre la base de considerando una tasa de descuento del 8% anual y períodos de servicio de hasta treinta años para el personal con más de diez años de servicio, veinte años para el personal con una antigüedad inferior. El beneficio correspondiente al personal con más de treinta años de servicio se provisón en totalidad a valor corriente.

Los gastos de indemnización diferidos, por los servicios rendidos desde el 1º de Enero de 1978 se amortizan en el período remanente de acuerdo a la tasa estimada del personal.

###### j) Impuesto a la Renta

Los impuestos a la renta se debitan a resultados según la tasa liquidada determinada para fines tributarios, más los impuestos diferidos de la indemnización por años de servicios originados por la contabilización por años de servicios a valor actual.

Durante el año 1982 se originó una significativa pérdida tributaria de M\$ 580.602 para primera categoría y de M\$ 574.565 para segunda. Por este motivo, al cierre del año sólo se registraron los mencionados impuestos a pagar en relación a los impuestos de primera categoría y se reversó contra resultados del ejercicio el respectivo impuesto diferido a pagar proveniente de ejercicios anteriores. Esto se efectuó en beneficio tributario que originaría la utilización de la referida pérdida muy superior al impuesto tasa adicional que afectaría el futuro reverso de las diferencias temporales, deducidas tanto en 1982 como en períodos posteriores. En la filial, por su parte, la pérdida del año 1982, es de M\$ 51.000 para primera categoría y M\$ 57.048 en tasa adicional. Durante 1983, se reversó el impuesto diferido habitacional por haberse eliminado en el año 1982 el impuesto diferido de primera categoría al saldo vigente de acuerdo a la tasa de actualización por años de servicios. Además, durante el ejercicio 1983 se ha incrementado la situación de pérdida tributaria ascendiendo ésta en la Matriz, a M\$ 149.440 para primera categoría y de M\$ 143.417 para tasa adicional, y en la filial la pérdida ascende a M\$ 122.885 en primera categoría y M\$ 122.000 en tasa adicional.

Los períodos en que pueden ser aprovechadas estas pérdidas dependen directamente de los resultados futuros de la Sociedad.

###### k) Estados Financieros Consolidados de 1982

Para fines comparativos, los Estados Financieros Consolidados de 1982 y sus respectivas notas se actualizan extracontablemente en el porcentaje de inflación del índice de precios al consumidor aplicado para corregirmente el capital propio inicial del año 1982 (23,7%). Con el mismo propósito los Estados Financieros de 1982 fueron reclasificados de acuerdo a la representación de la Superintendencia de Valores y Seguros.

###### l) Gastos de Puesta en Marcha

De acuerdo a lo señalado en la Nota N° 2.g) referida al activo fijo PANNA se cerró contablemente al 31 de Marzo de 1983. De acuerdo a lo puesto en Circular N° 77 de la Superintendencia de Valores y Seguros, cargado a resultados por concepto de gastos de Puesta en Marcha, a M\$ 33.236. (actualizados al 31 de Diciembre de 1983).

Dicho cargo corresponde a desembolsos por materias primas, mano de obra, y otros, necesarios para la puesta en marcha de la Planta y los productos.

###### NOTA N° 3: CAMBIOS CONTABLES

###### a) Provisión de Vacaciones (1982)

A contar del 1º de Enero de 1982, los costos de remuneraciones correspondientes al período legal de vacaciones del personal y el costo del bono de celula cuando hacen uso de ellas, se provisionan cuando se devengan en períodos anteriores, dichos costos se debitan a resultados en el año que se hace uso de sus vacaciones.

El efecto de este cambio significó un mayor cargo a los resultados de la Matriz ascendente a M\$ 11.151.

b) Amortización de Indemnización por Años de Servicios (1982)

A contar de 1982, los costos de servicios rendidos con anterioridad al 1º de Marzo de 1978, se amortizan aceleradamente cuando el personal retira parte del beneficio devengado con anterioridad a dicha fecha. A contar de 1981, dichos costos se continuaban difiriendo y amortizando en el período de permanencia estimada del personal.

El efecto retroactivo de este cambio significó un mayor cargo a los resultados de 1982 en la Empresa Matriz ascendente a M\$ 19.634.

c) Provisión de Indemnización por Años de Servicio (1983)

Durante el ejercicio 1983 la subsidiaria Proquim cambió el método de amortización por años de servicios, de valor corriente a valor actualizado, lo que implicó un abono a resultados de M\$ 1.879.

###### NOTA N° 4: VALORES NEGOCIAZI

Durante el ejercicio 1983 se han recibido pagares del Banco Central de Chile en el diferencial entre los tipos de cambio observado y preferencial. Los pasivos cancelados tanto en Marcos Alemanes como en Dólares Estados Unidos (Nota N° 15). De ellos, al 31 de Diciembre de 1983, permanecían M\$ 3.667, los cuales se encuentran clasificados como valores negociables según la política actual de la Empresa, estos documentos se comercializan a plazo.

Santiago de Chile,  
Viernes 23 de Marzo de 1984

## EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A. Y SUBSIDIARIA

La valorización de estos documentos corresponde al valor de mercado el que a la fecha de los presentes estados financieros es equivalente a un 100% de su valor nominal.

### NOTA N° 5: EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 incluyen los siguientes conceptos:

	1983	1982
	M\$	M\$
Materias Primas	257.838	210.242
Productos en Proceso	15.491	16.588
Productos Terminados	184.241	143.657
Materiales	18.227	—
Existencias en Tránsito	19.481	32.430
Total	495.278	402.917

Las existencias de la Matriz incluyen un ajuste por M\$ 4.281, correspondiente a la utilidad no realizada en las ventas efectuadas por la subsidiaria y que al cierre del ejercicio, permanecían en stock en la Matriz. Dicho ajuste se hizo contra "Inversión en Filial".

### ACTIVO FIJO

El detalle del Activo Fijo al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 por plantas productivas y otros es el siguiente:

	PLANTAS PRODUCTORAS							Administración Central	Proyecto PANNA	Otros Proyectos	Total
Planta Acido Nitric. y N. Amonio	Río Loa	La Serena	Vallenar	Pudahuel	Andina	Chacaya					
ACTIVO FIJO NETO											
Planta Amonio	616.809	172.669	40.992	9.700	3.825	18.327	8.783	57.649	—	—	928.754
Planta Vallenar	1.638.426	115.966	43.597	11.362	2.696	7.518	7.286	19.595	—	—	1.846.446
Planta Andina	21.183	—	—	—	44	—	—	—	—	—	21.227
Total	2.255.235	309.818	84.589	21.062	6.565	25.845	16.069	77.244	—	—	2.796.427
Depreciación Técnica											
Planta Amonio	61.446	(13.724)	( 888)	—	—	—	—	4.571	—	—	51.405
Planta Vallenar	15.740	( 9.739)	741	—	—	—	—	—	—	—	6.742
Total	77.186	(23.463)	( 147)	—	—	—	—	4.571	—	—	58.147
Acumulación Acumulada de:											
Planta Amonio	104.318	100.000	33.190	8.824	1.287	1.768	—	16.230	—	—	265.617
Planta Vallenar	—	40.742	( 5.938)	795	—	—	—	236	—	—	35.835
Total	104.318	140.742	27.252	9.619	1.287	1.768	—	16.466	—	—	301.452
TOTAL ACTIVO FIJO NETO	2.150.917	246.262	33.874	11.296	5.278	24.077	16.069	65.349	—	—	2.553.122
ACTIVO FIJO NETO											
Planta Amonio	123.154	39.422	8.728	2.183	—	—	—	57.848	2.263.176	43.180	2.537.691
Planta Vallenar	104.722	43.292	11.063	2.430	—	—	—	21.899	—	—	183.406
Total	21.833	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21.833
Depreciación Técnica											
Planta Amonio	249.709	82.714	19.791	4.613	—	—	—	79.747	2.263.176	43.180	2.742.930
Planta Vallenar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	69.632	(13.725)	( 888)	—	—	—	—	4.571	—	—	59.590
Depreciación Técnica											
Planta Amonio	12.219	( 8.389)	671	—	—	—	—	—	—	—	4.501
Total	81.851	(22.114)	( 217)	—	—	—	—	4.571	—	—	64.091
Acumulación Acumulada de:											
Planta Amonio	82.611	26.360	7.333	862	—	—	—	12.524	—	—	129.690
Planta Vallenar	26.840	( 2.516)	490	—	—	—	—	152	—	—	24.966
Total	109.451	23.844	7.823	862	—	—	—	12.676	—	—	154.656
TOTAL ACTIVO FIJO NETO	222.109	36.756	11.751	3.751	—	—	—	71.642	2.263.176	43.180	2.652.365

La depreciación de los ejercicios 1983 y 1982 es de M\$ 149.617 y M\$ 46.521 respectivamente, cuyo detalle es el siguiente:

	1983	1982
	M\$	M\$
Retención Técnica	12.671	12.600
Activo Fijo Físico	32.628	33.921
Planta Amonio	104.318	—
Total	149.617	46.521

PROYECTO PLANTA DE ACIDO NITRICO Y NITRATO DE AMONIO  
La Matriz posee un 99,994% de los derechos de Empresa de Productos Químicos Mejillones Ltda., (PROQUIM LTDA.), cuyas actividades consistían, hasta el término

de construcción de la Planta de Amonio (Nota N° 2.g), en administrar la construcción de dicha Planta (Proyecto PANNA), de propiedad de Empresa Nacional de Explosivos S.A. La construcción de la Planta se concluyó el 10 de Agosto de 1982 y con fecha 1º de Octubre de ese año fue arrendada a PROQUIM Ltda.

Hasta el 30 de Marzo de 1983 se realizaron las pruebas físicas para certificar la operación técnico-manual que garantiza la entrega de productos conforme a licencia y procesos adquiridos. A partir de Abril de este año, la Planta comenzó a vender en forma normal aún cuando persisten algunos problemas con el licenciatario en cuanto a especificaciones del producto.

Desde el mes de Abril existe un Contrato de Arriendo mediante el cual PROQUIM Ltda. explota la Planta de Amonio y Nitrato de Amonio con un costo de arrendamiento equivalente a la depreciación de la Planta proporcional a los días de uso efectivo de la misma, e intereses de los créditos asociados a la construcción de dicha Planta.

CONTINUA

## EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A. Y SUBSIDIARIA

De acuerdo con instrucciones de CORFO, accionistas mayoritario de ENAEX, deberá traspasarse a PROQUIM Ltda., la Planta de Ácido Nítrico y Nitrito de Amonio, así como los pasivos obtenidos para financiar la misma. La fecha del traspaso depende fundamentalmente de la autorización de los bancos acreedores para el traspaso de los créditos.

### NOTA N° 8: DEUDORES A LARGO PLAZO

En este rubro se presentan US\$ 105.000 en 1982 y, US\$ 35.000 en 1983, correspondiente a encajes mantenidos en el Banco Central por créditos obtenidos en el exterior. El mencionado encaje deberá ser utilizado para amortizar dichos créditos. Los encajes correspondientes a la parte de los créditos con vencimiento en el corto plazo, se clasifican bajo el rubro "Deudores Varios".

### NOTA N° 9: OTROS ACTIVOS

Este rubro incluye los siguientes conceptos al 31 de Diciembre de 1983 y 1982:

	1983	1982
	M\$	M\$
Cargos diferidos de Indemnización por Años de Servicios	2.178	6.557
Otros conceptos	4.088	6.108
Valor por Diferencia entre el Cambio Referencial y Preferencial (Nota N° 15)	314.127	480.848
Total	<u>320.393</u>	<u>493.513</u>

### NOTA N° 10: PROVISIONES Y CASTIGOS

El detalle de las provisiones al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 es el siguiente:

	1983	1982
	M\$	M\$
Prov. Indemnización Años de Servicios Corto Plazo	8.428	2.746
Prov. de Vacaciones	18.357	12.991
Provisión Materias Primas No Facturadas y Costo Venta Anticipado	4.128	7.053
Rentas Devengadas por el Personal	8.819	7.364
Otros	1.878	2.118
Total	<u>41.610</u>	<u>32.272</u>

Desde el ejercicio 1981 no se ha constituido provisión por deudas incobrables, no considerarlo necesario dado el comportamiento de la cartera de clientes de la Empresa. Durante 1983 se reversó el saldo de dicha cuenta que ascendía a M\$ 2.200 y que provenía de ejercicios anteriores a 1981.

Al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 no se requieren provisiones para obsolescencias de inventarios. Durante 1983 y 1982 no se han castigado materias primas y materiales obsoletos.

**NOTA N° 11: INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIOS**  
 Según se describe en Nota 2.i), la Matriz tiene pactado con sus trabajadores una indemnización por años de servicios permitiéndose en determinadas circunstancias retirar anticipadamente hasta el 50% del beneficio devengado a la fecha. El resultado por concepto de indemnización y retiros anticipados ascendió a M\$ 15.022 durante 1983 y M\$ 16.419 en 1982. El pago del año 1983 incluye M\$ 11.167 que comprende a diferencias de indemnizaciones canceladas de acuerdo a la negociación colectiva de Octubre de 1983.

Las provisiones debitadas a resultados, incluida la corrección monetaria ascendieron a M\$ 20.395 en 1983 y M\$ 18.719 en 1982.

La amortización de los gastos de indemnización diferidos en la Matriz, según el año 1982 está influido por el cambio contable explicado en Nota N° 3.b).

Por su parte, la Subsidiaria tiene pactada las indemnizaciones en forma individual con sus trabajadores.

El cambio contable aplicado por la Subsidiaria en 1983, descrito en Nota 3.c, significó un abono a resultados de M\$ 1.879.

El detalle de la indemnización por años de servicio es el siguiente:

	1983	M\$		1983	M\$
Corto Plazo	8.428	2.746		8.428	2.746
Largo Plazo	41.563	51.278		41.563	51.278
Total	50.011	54.024		50.011	54.024

Estos valores se encuentran clasificados en el rubro Provisiónes en el Corto y Largo Plazo, respectivamente.

### NOTA N° 12:

#### PRESTAMOS BANCARIOS Y DOCUMENTOS POR PAGAR

Los Préstamos Bancarios y Documentos por Pagar al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 son los siguientes:

Conceptos	Corto Plazo		Largo Plazo		Clasificación
	Moneda Original Miles	M\$	Moneda Original Miles	M\$	
<b>1983</b>					
Préstamos Bancarios de Corto Plazo					
Banco Industrial y de Comercio Exterior BICE M.U.F. 55	55	102.898	—	—	Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras
Préstamos Bancarios de Largo Plazo					
Dresdner Bank - Londres MDM 48.000	8.227	264.194	40.615	1.304.282	Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras
Deutsch Sudamerikanische Bank MDM 6.000	6.033	193.737	700	61.278	Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras
Bank A.G. - Hamburgo MUS\$ 2.100	1.498	131.147		62.000	Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras
Banco Crédito e Inversiones Chile M\$ 62.000	537	537		1.427.560	Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras
		589.615			
Documentos por Pagar a Largo Plazo					
Corporación Fomento de la Prod. MDM 5.669	—	—	5.669	182.039	Documentos y Cuentas por Pagar Empresas Relacionadas
Derechos de Aduanas - Diferidos MUS\$ 536	17	1.548	519	45.454	Documentos por Pagar
Total General		1.548	694.061	227.493	
				1.655.053	
<b>1982</b>					
Préstamos Bancarios de Corto Plazo					
Banco Nacional M\$ 772	671	772			
Banque Sudameris-Miami MUS\$ 671	671	60.930			
Dresdner Bank - N. York MUS\$ 671		60.930			
Banco Ind. y de Comercio Exterior M\$ 23.795		29.434			
		152.066			
Préstamos Bancarios de Largo Plazo					
Bank A.G. Hamburgo MUS\$ 2.100	130	11.821	2.100	190.749	Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras
Dresdner Bank - Londres MDM 48.000	1.116	42.723	48.000	1.837.331	Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras
Deutsch Sudamerikanische Bank - Hamburgo MDM 6.000	4.042	154.712	2.000	76.555	Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras
		209.256		2.104.635	
Documentos por Pagar a Largo Plazo					
Corporación Fomento de la Prod. MDM 6.642	29	2.657	6.642	254.242	Documentos y Cuentas por Pagar Empresas Relacionadas
Derechos Aduana - Diferidos MUS\$ 566		2.657	537	48.770	Documentos por Pagar
Total General		363.979		303.012	
				2.407.647	

# EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A. Y SUBSIDIARIA

Los vencimientos anuales de los préstamos bancarios y documentos por pagar del cuadro anterior son los siguientes:

Año	1983	1982
	M\$	M\$
1983	102.898	363.979
1984	591.163	505.416
1985	371.352	378.994
1986	261.292	311.282
1987	257.748	307.073
1988	288.700	338.716
1989	254.829	302.662
1990	171.784	204.672
1991	49.348	58.832
Total	<b>2.349.114</b>	<b>2.771.626</b>

Sin embargo, cabe señalar que de los "Préstamos Bancarios de Largo Plazo" la totalidad de los préstamos en moneda extranjera se encuentran sujetos a la renegociación de la deuda externa, la que ya se encuentra aprobada faltando sólo el finiquitar los convenios, razón por la cual los referidos préstamos se clasificaron de acuerdo a sus vencimientos originales. La materialización del convenio señalado significaría traspasar al largo plazo la suma de M\$ 552.376 clasificados en el rubro "Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras - porción Largo Plazo" al 31 de Diciembre de 1983 y que ha implicado mostrar un capital de trabajo negativo al cierre de este ejercicio.

Las condiciones de los principales créditos a largo plazo se resumen a continuación:

El crédito de DM 48.000.000, del Dresdner Bank Aktiengesellschaft se amortizará en trece cuotas semestrales sucesivas venciendo la primera de ellas el 30 de Marzo de 1984 y devengando una tasa de interés variable sobre los desembolsos efectuados, determinada periódicamente por los bancos acreedores según lo estipulado en el contrato, más una comisión de 0,5% anual sobre el saldo pendiente de utilización.

A la espera de la reestructuración definitiva de la deuda externa, momentáneamente, la primera cuota por DM 4.000.000 del crédito de DM 6.000.000, del Deutsch Sudamerikanische Bank A.G., se amortizará en el transcurso de 1984 conjuntamente con la cuota de DM 2.000.000, devengando, el crédito un interés de 0,75% sobre la tasa Libor, más una comisión de 0,5% anual sobre el saldo pendiente de utilización.

El crédito de US\$ 2.100.000 del Deutsch Sudamerikanische Bank A.G., se desembolsó en dos cuotas (US\$ 1.100.000 en Julio de 1982 y US\$ 1.000.000 en Agosto de 1982). Este crédito será reembolsado en tres cuotas semestrales de US\$ 700.000, cada una, venciendo la primera de ellas 18 meses después de la fecha de disposición del crédito y la última 30 meses después de dicha fecha de disposición, a su vez devenga un interés de 7/8% sobre la tasa Libor, más una comisión de 0,5% anual sobre el saldo pendiente de utilización.

## CUENTAS POR PAGAR

Las cuentas por pagar al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 corresponden a los siguientes conceptos:

	1983	1982
	M\$	M\$
Proveedores Nacionales	63.917	61.468
Importaciones por Pagar	112.893	37.515
Licencias por Pagar	6.566	—
Otros	6.861	765
Total	<b>190.237</b>	<b>99.748</b>

Los vencimientos de los rubros anteriores son de 30-45 días para proveedores nacionales y otros y, hasta 180 días para importaciones y licencias.

## ACREEDORES VARIOS

Este rubro incluye los siguientes conceptos al 31 de Diciembre de 1983 y 1982:

	1983	1982
	M\$	M\$
Cuentas por Pagar a Contratistas de Obras en Ejecución:*	39.393	40.875
- Siego Koppers (US\$ 450.000)	10.597	12.633
- Davy Mac-Kee (DM 330.000)	124	120
Otros Saldos	50.114	53.628

\* Los vencimientos de estas cuentas están relacionados con la aclaración definitiva de algunas especificaciones de productos de la Planta de Ácido Nítrico y Nitrato de Amonio (Nota N° 7), aclaración que no se produjo en 1983 como estaba previsto.

## NOTA N° 15: MONEDA EXTRANJERA

Al 31 de Diciembre de 1983 y 1982, los activos y pasivos en moneda extranjera son los siguientes:

Dólares Estadounidenses:	1983	1982	1983	1982
	MU \$	M\$	MU \$	M\$
Activos				
— Disponible	153	16	13.394	1.453
— Deudores por Ventas	60	—	5.213	—
— Encaje Bancario	105	105	9.191	9.537
— Cuentas por Cobrar Varias	40	134	3.502	12.172
— Otros Activos	43	41	3.764	3.725
TOTAL ACTIVOS	<b>401</b>	<b>296</b>	<b>35.064</b>	<b>26.887</b>

	1983	1982	1983	1982
	MU\$	M\$	MU\$	M\$
Pasivos:				
— Préstamos Bancarios	2.198	3.572	192.413	324.455
— Cuentas por Pagar	80	5	7.003	455
— Derechos de Aduana	536	566	46.921	51.411
— Acreedores Varios	464	463	40.618	42.056
— Import. por Pagar	1.286	411	112.576	37.331
Total Pasivos	<b>4.564</b>	<b>5.017</b>	<b>399.531</b>	<b>455.708</b>
Marcos Alemanes				
Activos:				
— Depósitos para Obras	63	153	2.023	5.856
— Anticipo a Proveedores	20	3	642	115
Total Activos	<b>83</b>	<b>156</b>	<b>2.665</b>	<b>5.971</b>
Pasivos:				
— Préstamos Bancarios	54.875	55.158	1.762.201	2.111.323
— Cuentas Corrientes por pagar Corfo	5.669	6.642	182.048	254.241
— Cuentas por Pagar Varias	332	330	10.661	12.632
Total Pasivos	<b>60.876</b>	<b>62.130</b>	<b>1.954.910</b>	<b>2.378.196</b>

Los activos y pasivos en moneda extranjera antes detallados se convirtieron a pesos de acuerdo con los siguientes tipos de cambio vigentes al 31 de Diciembre de 1983 y 1982.

	1983	1982
Dólar Estadounidense	87,54	73,43
Marco Alemán	32,113	30,944

Los pasivos en moneda extranjera que fueron contraidos con anterioridad al 6 de Agosto de 1982 son los siguientes:

	1983	1982
Marcos Alemanes (MDM)	54.876	55.097
Dólares (MU\$)	1.150	2.767

En consecuencia, dichos importes se encuentran afectos al tipo de cambio preferencial el cual, al 31 de Diciembre de 1983 y 1982, ascendía a:

	1983	1982
DM	26.698	24.640
US\$ *	72,78	58,47

La diferencia entre los importes adeudados a los tipos de cambio preferencial y los tipos de cambio observados por el Banco Central de Chile ascienden a M\$ 314.127 en 1983 y M\$ 480.848 en 1982 y se presentan bajo el rubro Otros Activos en el ítem Otros.

Los diferenciales utilizados fueron los siguientes:

	1983	1982
DM	5.415	6.304
US\$	14,760	14,960

CONTINUA

## EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A. Y SUBSIDIARIA

**NOTA N° 16: PATRIMONIO.**

En los años 1983 y 1982, las cuentas de patrimonio tuvieron el siguiente movimiento:

	Capital	Reserva Retasación Técnica	Reservas Futuros Aumentos de Capital	Reservas Futuros Dividendos		Otras Reservas	Dividendos Provisoria	Utilidades Retenidas	Total
				Capitalizable	No Capitalizable				
Saldos al 31.12.81 . . . . .	444.400	37.998	122.207	102.750	—o—	32.782	55	( 60.713)	57.401
Distribución Utilidad 1981 . . . . .	—o—	—o—	—o—	—o—	2.870	—o—	—o—	54.531	( 57.401)
Absorción Dividendos Provisoria . . . . .	—o—	—o—	—o—	( 6.182)	—o—	—o—	—o—	6.182	—o—
Distribución Dividendos Provisoria . . . . .	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	( 49.994)	—o—
Revalorización Capital Propio . . . . .	88.880	6.969	25.071	19.314	574	6.556	11	—o—	—o—
Actualización Dividendos Provisoria . . . . .	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	( 9.449)	—o—
Traspaso Depreciación del Mayor Valor por Retasación Técnica . . . . .	—o—	( 10.186)	10.186	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—
Mayor Valor Retasación Técnica Bienes Enajenados . . . . .	—o—	( 3.153)	3.153	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—
Pérdida del Ejercicio . . . . .	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—
Saldos al 31.12.82 . . . . .	533.280	31.628	160.617	115.882	3.444	39.338	66	( 59.443)	( 129.406)
Actualización Extracontable (Nota 2.1) . . . . .	126.387	7.497	38.066	27.464	816	9.323	15	( 14.088)	( 30.689)
Saldo Actualizado al 31.12.83 . . . . .	659.667	39.125	198.683	143.346	4.260	48.661	81	( 73.531)	( 160.075)
Saldos Históricos al 31.12.82 . . . . .	533.280	31.628	160.617	115.882	3.444	39.338	66	( 59.443)	( 129.406)
Distribución Utilidades 1982 . . . . .	—o—	—o—	—o—	( 115.882)	—o—	( 13.524)	—o—	—o—	—o—
Absorción Dividendos Provisoria . . . . .	—o—	—o—	—o—	—o—	( 3.444)	( 25.814)	( 66)	29.324	—o—
Otras Variaciones . . . . .	—o—	( 14)	14	—o—	—o—	—o—	—o—	30.119	—o—
Traspaso Bienes Retasados Dados de Baja o Vendidos . . . . .	—o—	( 3.333)	3.333	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—
Revalorización Capital Propio . . . . .	126.387	6.702	38.860	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—
Traspaso Depreciación Retasación Técnica . . . . .	—o—	( 12.671)	12.671	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—
Utilidad del Ejercicio . . . . .	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—
Saldos al 31.12.83 . . . . .	659.667	22.312	215.495	—o—	—o—	—o—	—o—	—o—	169.470

**NOTA:**

Durante el ejercicio 1982 se otorgaron dividendos provisoria por un monto de M\$ 59.443 de los cuales, en atención a que la Sociedad tuvo pérdidas en el respectivo ejercicio, se efectuó una imputación de M\$ 30.119 de los dividendos otorgados a la deuda que la Empresa mantiene con la Sociedad (Nota N° 12). Dicha imputación se efectuó con fecha 1º de Enero de 1983.

**Capital Autorizado**

Por resolución N° 565 del 29 de Septiembre de 1981, la Superintendencia de Valores y Seguros aprobó el acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 17 de Julio de 1981, consistente en aumentar el capital social de \$ 400.000.000 dividido en 1.000.000 de acciones de \$ 400 cada una a \$ 600.000.000 mediante la emisión de 500.000 acciones de pago de valor nominal \$ 400 cada una, las que deberán ser suscritas y pagadas en un plazo de tres años contados desde la fecha de la referida resolución.

**Capital Pagado**

De acuerdo a lo estipulado en la Ley 18.046, el capital pagado al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 y el respectivo valor nominal de las acciones han sido incrementados por la distribución de la revalorización del capital propio del año. Por lo tanto, el capital pagado al 31 de Diciembre de 1983 asciende a 1.000.000 de acciones de valor nominal de \$ 659.667 cada una.

**Reserva Legal**

Según la Ley 18.046 publicada en el Diario Oficial del 22 de Octubre de 1981 y estatutos de la Empresa, actualmente no se requiere mantener esta reserva.

**NOTA N° 17: CORRECCION MONETARIA**

El detalle de la Corrección Monetaria debitada (abonada) a resultados de los rubros más importantes, durante 1983 y 1982, es el siguiente:

	1983	1982
	M\$	M\$
Capital Propio	171.949	182.303
Dividendos Provisoria	—o—	( 11.688)
Activo Fijo	( 510.464)	( 365.947)
Existencias	( 37.662)	( 45.996)
Pasivos no Monetarios	143.466	609.560
Diferencial Tipo Cambio (Intangible)	44.235	—
Otros Activos y Pasivos no Monetarios - Neto	14.793	( 36.054)
Cuentas de Resultados	19.974	27.302
Totales	( 153.709)	359.480

**NOTA N° 18: IMPUESTO A LA RENTA**

Al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 no se ha constituido una provisión de impuestos a la renta por pagar, dado que en ambos ejercicios se generó una pérdida tributaria. Según el siguiente detalle:

	1983	1982
	M\$	M\$
Matriz		
Primera categoría	149.440	580.602
Tasa Adicional	143.417	574.565
Filial		
Primera categoría	122.885	57.048
Tasa Adicional	122.885	57.048

A su vez, los saldos de la cuenta impuestos por recuperar corresponden a los pagos provisionales mensuales del año 1983 y 1982 recuperados y por recuperar en los ejercicios siguientes:

Según se menciona en Nota N° 2.j), la matriz registra los impuestos resultantes de las diferencias temporales originadas por la contabilización de la indemnización por años de servicios a valor actual, reflejando un crédito diferido de impuestos ascendentes a M\$ 7.620 en 1983 y M\$ 10.277 de 1982. Durante el año 1983, se ha procedido a debitar a resultados la suma de M\$ 769 por concepto de impuestos diferidos.

**NOTA N° 19: TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS**

La Corporación de Fomento de la Producción es accionista mayoritaria del 14,7% de las ventas en 1983 y 10,8% de las ventas en 1982. Las ventas se efectúan en condiciones normales de mercado. Los saldos por cobrar al cierre del ejercicio es el siguiente:

1983	Ventas M\$	Saldos por Cobrar M\$
Subsidiarias - CAP	94.448	15.568
Enacar - Schwager	61.745	8.193
Soquimich	25.300	2.155
Total	181.493	25.916

1982	Subsidiarias CAP	138.379	23.041
	Enacar - Schwager	43.346	4.202
	Soquimich	6.707	2.071
Total	188.432	29.314	

De este total de ventas, aproximadamente un 25% (M\$ 45.373) en 1983 y M\$ 52.761 en 1982 representan el resultado de explotación de esas operaciones. Soquimich a su vez se le han efectuado compras por un monto neto de M\$ 12.538 en 1983 y M\$ 37.240 en 1982, existiendo un saldo por pagar de M\$ 12.538 y en 1982 de M\$ 1.291.

Los valores mencionados anteriormente se encuentran clasificados en cuentas de activos, pasivos y utilidades por cobrar y por pagar a empresas relacionadas - corto plazo, respectivamente.

Como se menciona en Nota N° 23, Corfo avaló a la matriz un crédito diferido de M\$ 48.000.000. Por dicha caución Corfo cobró una comisión de avales correspondiente, que se encuentran clasificados como documentos por pagar a empresas relacionadas largo plazo. Como se indica en Nota 16, en el año 1983 hubo una recuperación parcial de esta deuda por un valor de M\$ 30.119 (valor histórico) la cual se imputó a resultados otorgados en el ejercicio 1982.

**NOTA N° 20: TRANSACCIONES DE ACCIONES**

Durante 1983 no hubo transacciones de acciones efectuadas por accionistas, gerentes o inspectores

## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

dahuel, 1.- Román Quinteros Patricio; 1293-B; \$ 12,50; cancelado. 2.- Sucesión Edmundo Pacheco; 460-B; \$ 12; cancelado. 3.- González Torres Absalón; 1238-A; \$ 9; cancelado. Población "Dalmacia", Pudahuel, 1.- Quijada Palma Raquel; 528; \$ 1; cancelado. Población "Italia", Pudahuel, 1.- Krahl González José y María; 91-E; \$ 1; cancelado. 4.- Aperciba a quienes proporcionen pruebas, documentos, informaciones, testimonios, o cualquier otro antecedente falso, que serán sancionados como autores del delito contemplado en el Art. 210 del Código Penal, previo el ejercicio de las acciones que procedan, por parte de este Servicio. Transcribase, comuníquese y publíquese. Ernesto Balmaceda Balmaceda, Subdirector Jurídico, subrogante.

23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Rodríguez Palma, para María Rodríguez Silva, sin perjuicio derechos Zulema Silva Valenzuela.

21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Chávez Campos, para hijos Hernán y Silvia Chávez Sotomayor, sin perjuicio derechos cónyuge Ilda Sotomayor Merino.

21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marcelina Gómez Chávez, para Juana y Ricardo Zúñiga Gómez, sin perjuicio derechos Juan Zúñiga Milla.

22-23-24

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas de María Fernández Grobe, - Angela Fernández Grobe, Adriana Fernández Grobe y Juana Fernández Grobe para Avelino González Diez.

21-22-23

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Avelino González Diez e Inés Aspíllaga Jofré, veintiséis marzo 1984, quince horas. Notificó a cónyuges mencionados y terceros interesados. Secretario.

21-22-23

NOTIFICACION.- Tercer Juzgado Civil Santiago autos nulidad matrimonio Hernández Celis Teresa con Garay Godoy Eduardo, rol 1997-82 por resolución 17 enero 1984, dictó siguiente auto prueba "Se recibe causa prueba y se señalan siguientes hechos a probar: domicilio o residencia partes a la fecha matrimonio y durante tres meses anteriores. Se señalan para testimoniar tres últimas audiencias probatoria 15.30 hrs.- Secretaria.

21-22-23

POR extravió queda nula la boleta N° 038524 emitida por Carlos F. Marín Orrego y Cía.

21-22-23

JUZGADO de Buin concedió posesión efectiva Gerardo Pérez Vega a Gerardo Sergio y Ruth Pérez Blanco y a Lucía Isabel, Ruth Teresa, Hernán Francisco y Juan Luis Pérez Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge Lucía Blanco Abarca.

22-23-24

PRIMER Juzgado Civil Puerto Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Humberto Valenzuela a hijos legítimos Angela Estefanía, Ruth Gladys, Matilde Mireya y Guillermo Enrique Valenzuela Lobos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Margarita Lobos Muñoz. La Secretaría.

21-22-23

QUEDA nulo por no cumplimiento cheque Banco Stgo. Serie AD N° 532725 por \$ 10,000, Cta. Cte. N° 4-03307-8

21-22-23

NULO por extravío cheque N° 1252787 del Banco A. Edwards.

21-22-23

EXTRACTO. Se concedió posesión efectiva dejada por Jorge Alberto González Zúñiga a sus hijos legítimos Georgina de las Mercedes, Luis Alberto, Myriam Lidia, Jorge Washington y Patricio Eugenio, todos González Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. Segundo Juzgado Civil San Miguel.

21-22-23

ANULASE por extravío cheque B6 01579069 Banco Chile \$ 33.000.

22-23-24

POR extravío quedan nulas 334 hojas libro mayor legales, folios 184166 al 184500, a nombre de Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A., RUT 92.580.000-7

22-23-24

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Magdalena Villavicencio Montano, a Aida Villavicencio Mardones.

22-23-24

NULO por extravío talonario de boletas del N° 009-1 al 100 a nombre de Eglen Pizarro García. RUT 6.633.637-9.

21-22-23

UNDECIMO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Elena del Carmen Cerda Valenzuela a Marta Eliana Cerda Ulloa.

21-22-23

NULOS por robo los cheques serie ACA desde 1340444 al 1340450 del Banco Sud Americano Santiago Centro.

22-23-24

EN el Vigésimo Octavo Juzgado Civil, el 20 de diciembre de 1983, se dictó auto de posesión efectiva de doña Virginia Smok Rubio, en beneficio de su hijo legítimo: Miguel Angel Martínez Smok, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobre viviente don Juan Martínez Santibáñez. La facción del inventario solemne se realizará el día 27 de marzo de 1984 a las 16.00 horas, en el Juzgado.

22-23-24

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Nibaldo del Tránsito Jorquera Moya y María Minerla Dallez Rivera, a hijos legítimos Nibaldo Guillermo y Cecilia Berta Elvira, ambos apellido Jorquera Dallez. La secretaría.

21-22-23

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Rafael Valentín Prieto Albornoz a Carmen Eliana; Andrea de las Mercedes; Rafael Enrique; Miguel Angel; Ana María; Manuel René; Joaquín Antonio; Emperatriz Rosario; Gloria Inés y Luisa Elba Prieto Varas, sin perjuicio derechos cónyuge sobre viviente.

21-22-23

UNDECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Orellana Recabal a Carlos Roberto, Verónica Adriana y Ramón Sebastián Orellana Soto, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana de la Cruz Soto Orellana.

22-23-24

EXTRACTO. Ante el Segundo Juzgado Civil de San Miguel se concede la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por doña Nelly Núñez Reyes, a sus hijos naturales Olga del Carmen Cáceres Núñez y Hugo Enrique Soto Núñez, practicaré inventario solemne 29 de marzo, 12 Hrs. Secretaria.

22-23-24

MANUEL Ruz Jorquera, da cuenta del extravío de su credencial identificación funcional N° 638 de la I. Municipalidad de Santiago.

22-23

POR extravío queda nulo documento de Renta Mensual de Financiera Mediterráneo, a nombre de Miguel Friedenzo F. por un capital de \$ 1000.000 con folio N° 5859.

22-23-24

Con posterioridad al cierre de los presentes Estados Financieros y hasta el 27 de Febrero de 1984 no han ocurrido otros hechos posteriores que pudieran afectar significativamente los Estados Financieros finalizados el 31 de Diciembre de 1983.

GONZALO AGUIRE AGUIRRE  
CONTADOR AUDITOR  
CONTADOR GENERAL

OLEGARIO URIBE GONZALEZ  
CONTADOR AUDITOR  
GERENTE ADMINISTRACION  
Y FINANZAS

HERNAN OPITZ DE LA BARRA  
CORONEL (R)  
GERENTE GENERAL

BAKOVIC Y BALIC  
Miembros de  
ERNST & WHINNEY EW

## OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DE  
EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A.

Hemos examinado el balance general consolidado de Empresa Nacional de Explosivos S.A. y Subsidiaria al 31 de Diciembre de 1983 y el correspondiente estado consolidado de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

Los Estados Financieros Consolidados al 31 de Diciembre de 1982 y que se presentan solamente para fines comparativos, fueron auditados por otros auditores independientes, quienes emitieron una opinión sin salvedades con fecha 26 de Enero de 1983.

En nuestra opinión, los mencionados Estados Financieros Consolidados presentan razonablemente la situación financiera de Empresa Nacional de Explosivos S.A. y Subsidiaria al 31 de Diciembre de 1983, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. Dichos principios fueron aplicados sobre una base uniforme con respecto al período anterior, excepto por el cambio en el método de contabilización de las indemnizaciones por años de servicios (Nota N° 3.c) cambio con el cual concordamos.

FERNANDO BRAUN REBOLLEDO

BAKOVIC Y BALIC  
Miembros Int'l Council  
ERNST & WHINNEY

Santiago, 27 de Febrero de 1984

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122

## 28 económicos

### 1 JUDICIALES Y LEGALES

NULO por extravío de cheque N° 0283920 serie CD Cta. Cte. 901672-4 del Banco del Estado.

23-24-25

CUARTO Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Leopoldo Alejandro Corona Olgún, a hijos Yolanda del Carmen, Leopoldo Agustín, Juan Leonidas, Rosa Susana y Carlos Ernesto Corona Ibáñez, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Sara Elena Ibáñez Martínez. Secretaria.

23-24-26

POR extravío queda nulo talonario cheque Bco. O'Higgins sucursal Viña, Serie V N A N° 1078306 al 1078325 cuenta N° 11-116434.

23-24-25

NOTIFICACION. Quiebra Sepúlveda y Carreño. Rol 2413. Duodécimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 27 de enero de 1984 se dispuso notificar el reparto final de los fondos de esta quiebra y se tuvo por acompañada nómina explicativa del crédito. Secretaria.

23-24-25

DECIMO Juzgado Civil de Santiago se concedió posesión efectiva a doña María Leyton Zúñiga, de herencia intestada, con beneficio de inventario, de los bienes quedados al fallecimiento de José Antonio Aliaga Leyton. De acuerdo Art. 33 de la Ley 16.271. — Secretario.

22-23-24

POR extravío quedan nulos cheques N° 01046485 y 01046486, de Cta. Cte. 167-11072-01 Banco Chile, Plaza Bulnes.

22-23-24

NULO por extravío certificado de subsidio habitacional 7º llamado año 1983 serie GA-711 Ana Rosa Guzmán Donoso.

23-24-25

ORDEN de no pago por extravío cheque N° 1053532 \$ 23.000 Cta. Cte. 304891 Banco O'Higgins. Casa Matriz.

23-24-25

QUEDA nulo cheque N° 3999925 nominativo Banco del Estado por la suma \$ 18.739. Por extravío.

23-24-25

POR extravío queda nulo cheque serie K.A. N° 0039092 por \$ 32.684, del Banco de Concepción.

23-24-25

NULO por extravío depósito a plazo N° 61954 Banco Concepción.

23-24-25

ANULASE cheque 0051007-0051008 Bco. Desarrollo. Por incumplimiento de contrato.

23-24-25

NULO cheque AH N° 357245 Banco de Santiago, por extravío.

23-24-25

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva bienes de Pedro Ulloa Ulloa y Emilia Alvarez Chacón, a hijos legítimos Juan Guillermo y María Antonia, ambos, Ulloa Alvarez.

23-24-26

EXTRACTO. Juzgado Letras Talagante, en causa rol 4.730, concedió posesión efectiva bienes quedados al fallecimiento de José Santos García Canio, en favor de sus hijos naturales: José Gustavo, Rafael Orlando, Luis Alberto, Héctor Ricardo y Mónica Isabel García Herrera. — Secretaria.

23-24-26

ORDEN de no pago por extravío cheque N° 1053532 \$ 23.000 Cta. Cte. 304891, Banco O'Higgins, casa matriz.

23-24-25

NULO por robo cheques N° 5366861-875 Cuenta N° 320.881-8 Banco Osorno y La Unión. Oficina Central.

23-24-25

POR extravío queda nulo talonario de cheques serie 83 B1 del N° 026124 en adelante del Bco. Chile Suc. Las Condes.

23-24-25

SE comunica que el carnet de identidad N° 33699 de Talagante y el de contador N° 19547 perteneciente a Luis Arroyo Belmar, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

23-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Abarca Vargas para Luis Díaz Abarca.

23-24-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juana Venezuela Pavez, para Berta Venezuela Venezuela.

23-24-26

QUIEBRA: Beddig y Cía. Elevap. Décimo Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, resolución 20 de Marzo de 1984, fijó audiencia día 10 de Abril de 1984, a las 15.00 horas, sala del tribunal para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1. — Se rematan conjuntamente las propiedades ubicadas en calle Zañartu N° 2599, compuesta por los sitios N° 20 y 22 del lote o manzana A de la Población Balmaceda, comuna de Renca, que corresponde a las propiedades 81 al 85 de la calle Zañartu, hoy calle A. Zañartu 2599, y en calle A. Maceo N° 2634, que corresponde al sitio B del lote 2 del plano respectivo, de la comuna de Renca, que deslinda al norte en 40 mts. con calle Antonio Maceo, al sur 43 mts. 40 cmts., con Población Balmaceda, al oriente 33 mts. 40 cmts., con sitio expropiado por la Corporación de la Vivienda y al poniente en 33 mts. 40 cmts., con sitio "A" del lote 2 del plano, actualmente de propiedad de don Manuel Acosta. Los inmuebles señalados se encuentran inscritos a fojas 8.443, N° 11174 del Registro de Propiedad de 1973 y a fojas 4311, N° 4624 del Registro de Propiedad de 1968, ambos del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente a UF 2.100. El precio del remate se pagará de contado dentro del plazo de 10 días desde el remate. Para tomar parte subasta todo postor deberá acompañar vale vista o boleta bancaria a la orden de tribunal por 10% mínimo para subasta. Demás antecedentes y copias de las bases y títulos en oficina Sindicado de Quiebras. — William Jalaff Escandar, Ahumada 312, oficina 626. Secretaria.

23-24-25

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva de Raúl Francisco Rodríguez Durán a hijos Marco Antonio y María Pia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Gladys Liliana Acuña Martínez. Practicaré inventario solemne 23 enero, 16 horas. Secretaria.

23-24-25

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva bienes de Pedro Ulloa Ulloa y Emilia Alvarez Chacón, a hijos legítimos Juan Guillermo y María Antonia, ambos, Ulloa Alvarez.

23-24-26

NOTIFICACION. Proposición Convenio Judicial Preventivo de "Industrias Coia S.A.", Rol N° 480. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 16 de marzo de 1984, se tuvo por presentada nómina acreedores que optaron por alternativa "B" de pagos con derecho a voto en Junta que se celebrará el día 27 de marzo de 1984: Acreedores Privilegiados: Banco de A. Edwards US\$ 1.060.958 equivalentes a \$ 62.808.714; Banesto Banking Co. US\$ 1.041.250 equivalentes a \$ 61.642.000; Banco Cafetero US\$ 3.160.174 equivalentes a \$ 187.082.301; Banco Colocadora Nacional de Valores US\$ 73.797 equivalentes a \$ 4.368.782 más un crédito por \$ 181.392.217; Banco de Colombia US\$ 1.682.694 equivalentes a \$ 99.615.485; Banco de Crédito e Inversiones US\$ 2.057.997 equivalentes a \$ 121.833.422; Banco Chemical Bank US\$ 1.053.090 equivalentes a \$ 62.342.928; Banco de Chile US\$ 17.586.941 equivalentes a US\$ 1.041.146.907; Banco Español US\$ 165.033 equivalentes a \$ 9.769.954; Phibrobank A.G. Zurich US\$ 4.311.125 equivalentes a \$ 255.218.600; Phibrobank Banque Francaise Du Commerce Exterieur US\$ 710.157 equivalentes a \$ 42.041.294; Phibrobank y Seattle First National Bank Zurich US\$ 736.291 equivalentes a \$ 43.588.427; Phibrobank A.G. y Deutsche Sudamerikanische Bank US\$ 651.192 equivalentes a \$ 38.550.566; Republic National Bank Of New York US\$ 2.568.906 equivalentes a \$ 152.079.235; Banco de Santiago US\$ 1.567.086.491; Banco Sudamericano US\$ 85.242.667; Banco Urquiza US\$ 671.961 equivalente a \$ 39.780.091. Total Acreedores Privilegiados US\$ 4.055.590.081. (Nota: Para estos créditos se consideró el dólar de referencia a \$ 59.20 por dólar). Acreedores Valistas. AFP Provida S.A. US\$ 281.545.475; Banco Hipotecario de Fomento Nacional US\$ 63.340.273; Banco del Pacífico US\$ 14.102.667; Comercial Las Vertientes US\$ 133.714.904; Compañía de Petróleos de Chile S.A. US\$ 546.444.406; Compañía de Seguros Generales Consorcio Nacional de Seguros S.A. US\$ 83.008.830; Compañía de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros S.A. US\$ 152.511.541; Domingo Parra Fernández US\$ 3.815.448; Forestal S.A. US\$ 50.390.000; Inversiones Las Raíces Ltda. US\$ 7.222.311; Pesquera Guanape S.A. US\$ 316.780.509; Reaseguradora Bernardo O'Higgins US\$ 92.507.699; Servicio Nacional de Aduanas US\$ 154.751 equivalentes a \$ 11.278.253. (Para este crédito se consideró a \$ 72.88 por dólar). Sociedad Austral de Electricidad S.A. US\$ 12.173.822; Sociedad de Inversiones Petrohué S.A. US\$ 264.970.324; Sociedad de Rentas La Invernada Ltda. US\$ 361.030.241. Total Acreedores Valistas US\$ 2.394.836.703. Total de Acreencias US\$ 6.450.426.784. Secretaria.

23-24-25

NULO por extravío cheque 04570760 serie 83AB Cta. 65990-08 Bco. Chile Central.

23-24-25

ACLARACION: Este aviso debió ser publicado los días 21-22-23.

NULOS por extravío cheques N° 04570754; 04570755; 04570759 serie 83AB Cta. 65990-08 Bco. Chile Central.

23-24-25

ACLARACION: Este aviso debió ser publicado los días 21-22-23.

QUEDAN nulos talonarios boletas honorarios 00150 al 00200; Rut 3.400.365-3 y cheque Banco Osorno N° 0580704.

23

### 2 CITACIONES

CITACION a Junta de Acreedores convenio judicial preventivo de Envases del Pacífico S.A. Cítase a Junta de Acreedores de Envases del Pacífico S.A., para el día 30 de marzo de 1984: Acreedores Privilegiados: Banco de A. Edwards US\$ 1.060.958 equivalentes a \$ 62.808.714; Banesto Banking Co. US\$ 1.041.250 equivalentes a \$ 61.642.000; Banco Cafetero US\$ 3.160.174 equivalentes a \$ 187.082.301; Banco Colocadora Nacional de Valores US\$ 73.797 equivalentes a \$ 4.368.782 más un crédito por \$ 181.392.217; Banco de Colombia US\$ 1.682.694 equivalentes a \$ 99.615.485; Banco de Crédito e Inversiones US\$ 2.057.997 equivalentes a \$ 121.833.422; Banco Chemical Bank US\$ 1.053.090 equivalentes a \$ 62.342.928; Banco de Chile US\$ 17.586.941 equivalentes a US\$ 1.041.146.907; Banco Español US\$ 165.033 equivalentes a \$ 9.769.954; Phibrobank A.G. Zurich US\$ 4.311.125 equivalentes a \$ 255.218.600; Phibrobank Banque Francaise Du Commerce Exterieur US\$ 710.157 equivalentes a \$ 42.041.294; Phibrobank y Seattle First National Bank Zurich US\$ 736.291 equivalentes a \$ 43.588.427; Phibrobank A.G. y Deutsche Sudamerikanische Bank US\$ 651.192 equivalentes a \$ 38.550.566; Republic National Bank Of New York US\$ 2.568.906 equivalentes a \$ 152.079.235; Banco de Santiago US\$ 1.567.086.491; Banco Sudamericano US\$ 85.242.667; Banco Urquiza US\$ 671.961 equivalente a \$ 39.780.091. Total Acreedores Privilegiados US\$ 4.055.590.081. (Nota: Para estos créditos se consideró el dólar de referencia a \$ 59.20 por dólar). Acreedores Valistas. AFP Provida S.A. US\$ 281.545.475; Banco Hipotecario de Fomento Nacional US\$ 63.340.273; Banco del Pacífico US\$ 14.102.667; Comercial Las Vertientes US\$ 133.714.904; Compañía de Petróleos de Chile S.A. US\$ 546.444.406; Compañía de Seguros Generales Consorcio Nacional de Seguros S.A. US\$ 83.008.830; Compañía de Seguros de Vida Consorcio Nacional de Seguros S.A. US\$ 152.511.541; Domingo Parra Fernández US\$ 3.815.448; Forestal S.A. US\$ 50.390.000; Inversiones Las Raíces Ltda. US\$ 7.222.311; Pesquera Guanape S.A. US\$ 316.780.509; Reaseguradora Bernardo O'Higgins US\$ 92.507.699; Servicio Nacional de Aduanas US\$ 154.751 equivalentes a \$ 11.278.253. (Para este crédito se consideró a \$ 72.88 por dólar). Sociedad Austral de Electricidad S.A. US\$ 12.173.822; Sociedad de Inversiones Petrohué S.A. US\$ 264.970.324; Sociedad de Rentas La Invernada Ltda. US\$ 361.030.241. Total Acreedores Valistas US\$ 2.394.836.703. Total de Acreencias US\$ 6.450.426.784. Secretaria.

23-24-25

SOCIEDAD Anónima Estadio Español. Junta General ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, en Primera citación, para el día 25 de abril de 1984, a las 19.00 horas, en la sede social de calle Neverías 4855, con el objeto de tratar materias de su competencia, en especial aprobación de la memoria y balance del ejercicio 1983. Nota: El balance será publicado en este mismo diario, el día 30 de marzo de 1984. Participación en la Junta. Tendrán derecho a participar en la junta citada precedentemente los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquél en que se celebre la Junta. El Presidente.

23-30-6

CITACION sesión ordinaria. Cítase a los clubes afiliados a la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo FADECH, a una reunión a efectuarse en Vicuña Mackenna 44 el día 31 de marzo a las 12:00 hrs. en segunda citación, para tratar la siguiente tabla: —Nominación del Directorio Central de la Federación. Alfonso Pérez Boudeguer. —Secretario

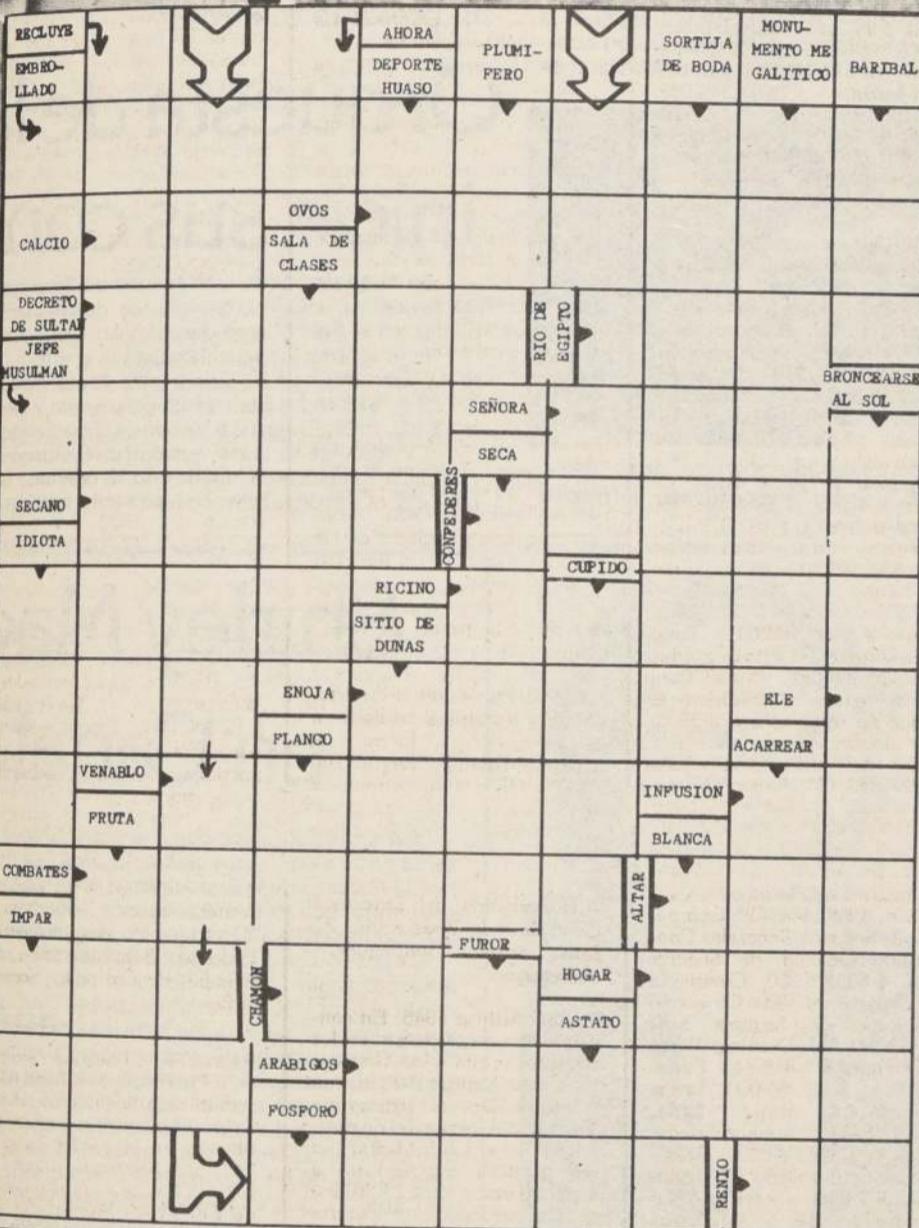
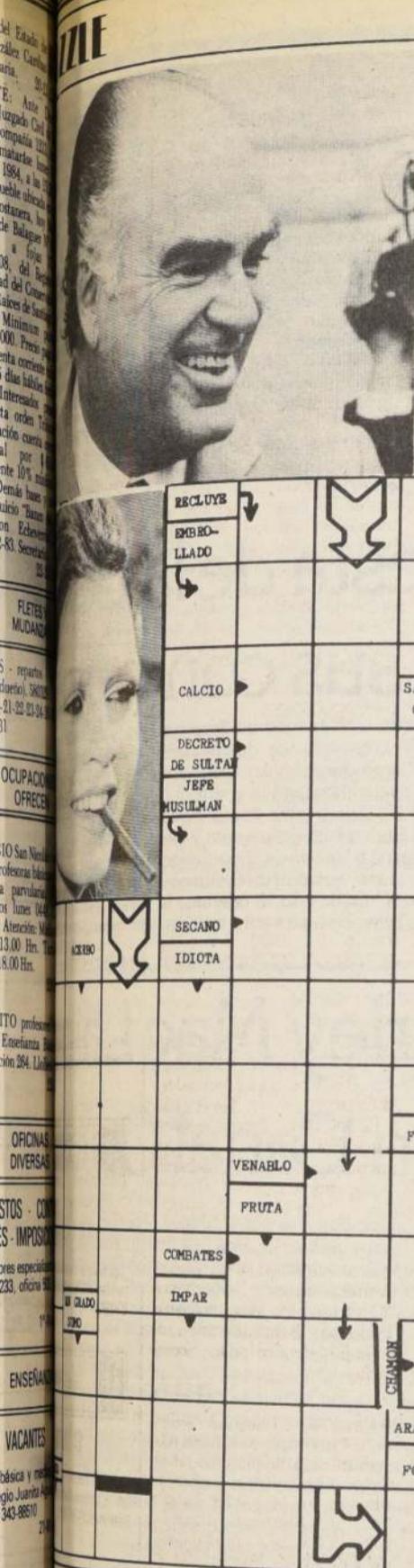
23-30-6

CURSO Militar 1945. En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos se cita a los Alféreces del Curso Militar 1945 a una Asamblea General Ordinaria a efectuarse el viernes 30 de marzo de 1984 en el Club Militar, en una primera convocatoria a las 20.00 hrs. y a las 20.30 hrs. en una segunda convocatoria para: Rendir Cuenta de la marca de la Corporación por el año 1983, y elegir Directorio para el Período 1984-1985. El Presidente.

23-22-23-24

REIMATE: El Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, rematará el 6 de Abril de 1984, a las 11.30 horas, propiedad ubicada en Monseñor Larraín 742, San Bernardo, inscrita a fojas 963 vuelta número 2388, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo del año 1982. El mínimo de las posturas será la suma de \$ 1.200.000. El precio se pagará al contado o dentro de tercero dia hábil contado desde la subasta. Para participar remate, interesados deberán depositar en poder del Secretario del tribunal el 10% del mínimo en dinero efectivo o en boleta de consignación de la cuenta corriente del Tribunal. Demás bases y antecedentes, expediente "Herrera, María Isabel con Vázquez Cortez, María" Rol 1162. Juicio del trabajo. — El secretario.

22-23-24-25



### INVERSIONES LUCAR COMPRA

Joyas oro. Consulte Nueva York 52. Of. 412-725233.  
5-III-5-IV

### COMPRA VENTA ORO

Y plata, precio real. Portal Fernández Concha 960. Depto. 351.  
27-II - 27-III

### COMPRO ORO JOYAS

Supero ofertas 1.850 (fino). Ahumada 6. Of. 41.  
9-III al 9-IX

### JOYAS ORO COMPRO

Pago efectivo inmediato. Agustinas 694. Of. 302. Fono: 398598.  
12-III al 12-IV

**\$ 980 COMPRO ORO**  
Brillantes, privacidad, superiores ofertas. San Antonio 427.  
Of. 316.

2-II al 3-IV

### ANDREA COMPRA JOYAS

ORO paga más. Compruébelo. Huérfanos 812, local 19.  
23-II al 31-III

### ¡¡¡ PAGO MAS !!!

Oro Joyas en cualquier estado supero la última oferta sin descuento, no perderá su tiempo. Cotice antes de visitarnos. Tetas 371 Of. 114 primer piso.  
17-III al 17-IV

### 970 JOYAS ORO

Compro, supero ofertas. Tenerife 85 Of. 32.  
5-III al 5-IV

33

### MUEBLES

### SILLAS

De ocasión vendo 30 sillas universitarias con cubierta móvil y apilables. Manuel Thompson 4351. Fono 796661.  
19-III a 19-IV

### CENTRO DE ESTUDIOS "MISTRAL" SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA

INICIA EL 26 DE MARZO

\* CURSO INYECTABLE Y PR. AUXILIOS

\* CURSO DE CONTABILIDAD BASICA

DURACION DE LOS CURSOS 1 MES - VALOR \$ 1.500

PROVIDENCIA 969 3.er PISO

## ASTRO SUERTE



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre



TAUPO

22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Si no tiene pareja realice algo distinto porque el día favorece el comienzo de un romance. Arranque de originalidad mejorará su imagen pública. Puede retribuir favores que le han hecho. Exito en negocios de diversiones.

Bueno para comenzar un régimen dietético con la finalidad de adelgazar o desintoxicarse. Puede intentar comprender la raíz de sus actuales inquietudes. Buena jornada para impulsar sus ambiciones más secretas.

En los asuntos del corazón no conviene forzar el curso de los acontecimientos. La actuación desde planes menos evidentes reforzará su prestigio social. Puede tratar informalmente un acuerdo monetario privado.

Algunos hallarán la forma de obtener dinero extra explotando una de sus habilidades menos divulgadas. Bueno para tareas de beneficencia, hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Muy favorecida su vida privada.

Instantes muy agradables para los cónyuges de signos afines. Bueno para compartir espaciamientos con el esposo (a) o los hijos. Están favorecidas las actividades imaginativas, artísticas y deportivas.

Mantenga discreción sobre uno de sus proyectos para el largo plazo y evitará encontrarse con obstáculos innecesarios. Bueno para viajar en compañía de su cónyuge o socios. Facilidades para mejorar su imagen social.

Bueno para tratar asuntos monetarios familiares. También es favorable para tratar con arrendatarios. Amistades comunes intervendrán negativamente en su vida conyugal. Más apoyo de personas menos importantes.

Bueno para tratar asuntos monetarios familiares. También es favorable para tratar con arrendatarios. Amistades comunes intervendrán negativamente en su vida conyugal. Más apoyo de personas menos importantes.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Algunos hallarán la forma de obtener dinero extra explotando una de sus habilidades menos divulgadas. Bueno para tareas de beneficencia, hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Muy favorecida su vida privada.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

Los consejos de las amistades no serán provechosos para sus negocios futuros. Inclinación a los amores prohibidos, en la segunda parte del día, puede alejarse del cumplimiento de un importante anhelo.

# Espectáculos

## "El pájaro azul" volará en mayo en teatro UC

"El pájaro azul", del autor belga Mauricio Maeterlinck, estrenará en mayo la compañía de teatro infantil de la Universidad Católica. Esta versión de cámara fue adaptada por Génaro Cáceres, bajo la dirección de Rodolfo Bravo.

El montaje está proyectado para público infantil y juvenil, con las actuaciones de Alfredo Castro, Giannina Tallone, Luz Alvarez, Mario García y Max Corvalán, junto a nueve alumnos de la Escuela de Teatro de la Universidad Católica.

"El pájaro azul" dura una hora y cuarto y a través de su desarrollo se van dando a conocer conceptos filosóficos y existenciales. Sin embargo,

se le considera básicamente un cuento infantil y como tal ha sido llevado al cine y ballet.

El director, Rodolfo Bravo, señala que "en la adaptación hemos tratado de centrar la temática en la aventura de los hermanitos que viajan en busca del pájaro azul". Agrega que "procuramos delimitar los amplios contenidos del texto, reduciendo y centrando el interés en la búsqueda de la felicidad de la cual el pájaro azul es un símbolo".

Los diseños de la escenografía y vestuario, más de 30 trajes brillantes y multicolores, están a cargo de Maya Mora; la iluminación corresponde a Ramón López; los temas musicales fueron compuestos por Patricio Solovera; y la producción es de Guillermo Murúa.



La compañía de teatro infantil de la Universidad Católica ensaya la obra del autor belga, Mauricio Maeterlinck, "El pájaro azul". En la foto, los protagonistas: Alfredo Castro, Giannina Tallone, Luz Alvarez y el director Rodolfo Bravo

## Operado uno de los "Menudo"

SAN JUAN, Puerto Rico, Marzo 22 (UPI). — Roy Rosello, integrante del juvenil grupo Menudo, se recuperaba en una clínica privada de esta capital de una exitosa operación de extirpación de amigdalas.

Roy, de 14 años, fue operado tras su retorno apresurado de Orlando, estado de Florida, donde el popular quinteto puertorriqueño está grabando un disco en portugués.

La mamá, Miriam Díaz, informó que Roy sería dado de alta ayer, al igual que su hermano Juan, de 16 años, quien también fue operado del mismo padecimiento en el hospital Pavia, de Santurce.

Roy regresará a Orlando tan pronto se recupere para reintegrarse a la grabación del disco, indicó su mamá.

## Michael Jackson cambiaria manager

LOS ANGELES, Marzo 22 (UPI). — El cantante Michael Jackson se entrevistó con Frank Dileo, vice presidente de promociones de Epic Records, para un posible reemplazo de su anterior manager: su padre.

Jackson fue dirigido por su padre, Joe Jackson, junto a Ron Weisner, y Fred Demann hasta junio del pasado año.

Dileo, quien participó en la producción del álbum "Thriller", que rompió todos los records de venta con 35 millones de ejemplares, confirmó que posiblemente reemplazaría a Joe Jackson.

Dileo dijo que no planeaba cambiar la carrera ni la figura del ídolo juvenil.

## Querían robar casa de Roberto Carlos

SAO PAULO, Brasil, 21 (AP). — La policía desarticuló una banda especializada en el robo de lujosas mansiones de millonarios, que tenía en una lista de futuros atracos la casa del popular cantante brasileño Roberto Carlos, dice la revista "Veja".

La publicación, dijo que cinco individuos habían sido detenidos en São Paulo bajo sospechas de haber participado en el robo de las mansiones de los industriales Armando Silva y Claudio Bardella.

Los sospechosos estaban considerando robar las casas de Roberto Carlos, del Ministro de Energía y Minas, César Cals, y de Silvio Santo, acaudalada personalidad de la televisión.



Juan Pablo Izquierdo

En el Teatro Municipal

## Repite conciertos

Mañana, lunes y martes de la próxima semana se repetirá en el Teatro Municipal la Sinfonía Número Tres de Mahler, obra con que se inauguró en ese escenario el ciclo de conciertos correspondientes a la presente temporada.

Bajo la dirección de Juan Pablo Izquierdo, esta obra es interpretada por la orquesta filarmónica y los coros profesional y de niños del Santiago College, dirigidos por Jorge Klastornick y Concepción Martorell, respectivamente. También interviene la contralto Carmen Luisa Letelier.

En su primera presentación los 270 ejecutantes, entre músicos e integrantes de los coros, recibieron ayer la ovación del público que en el horario de mediodía asistió en gran cantidad a la inauguración de la temporada.



El Coro de la Universidad de Santiago está en pleno ensayo  
El próximo miércoles

## Orquesta de la USAC inicia sus conciertos

La Orquesta de la Universidad de Santiago, dirigida por el maestro Ruiz Escudero, inicia su temporada de conciertos el próximo miércoles 22 de marzo, en el Aula Magna del plantel universitario.

El programa inaugural incluirá la obertura "El barbero de Sevilla" de Rossini; la suite N° 2 en Si Menor para flauta y orquesta de J. S. Bach; la N° 39 K. 543 en Mi Bemol Mayor, primero y cuarto movimiento; Danza N° 5 y 6, de J. Brahms; y Valses del Emperador, de J. Strauss.

La orquesta de la Universidad de Santiago fue creada en 1981 y está formada por 31 maestros agrupados en 18 cuerdas, 12 vientos y una percusión. Su repertorio va desde el Barroco hasta composiciones propias del romanticismo.

## Shirley Mac Laine en Canal Once

Una entrevista exclusiva a la actriz Shirley MacLaine, en la que contó detalles de su vida y su trabajo en la cinta "La fuerza del cariño", aspirante a 11 Oscar de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas, será la pieza central que tratará el programa "Séptimo Arte", que transmite la Universidad de Chile todos los viernes a las 21.20 horas.

El espacio conducido por la periodista Luz María Vargas mostrará un adelanto exclusivo, pasajes de la película premiada por la crítica americana como el filme del año, entrevistas a su director, James L. Brooks, y a la actriz Debra Winger, quien se hiciera conocida en nuestro país gracias a la película "Reto al destino", y que aspira, al igual que Shirley MacLaine, a un Oscar cinematográfico a la mejor actriz por su trabajo en este filme.

"La fuerza del cariño", es la historia de la relación que existe entre una madre y su hija durante más de treinta años y en la película se muestra que ambas mujeres a causa de los sucesos que golpean su vida, van cambiando. Esta es una de las importantes cintas que irá mostrando el espacio de Canal 11, que en futuras ediciones incluirá reportajes a las otras aspirantes a ganar el Oscar, con entrevistas a los protagonistas de cada una. De esta manera el programa creado por Canal 11 se ha convertido en un aporte a la formación de la cultura cinematográfica, al ofrecer al público una forma oportuna un trabajo serio y destinado a orientar las preferencias de gran masa de espectadores de cine.

Teatro, ballet y coros

## A Pta. Arenas viaja arte de U. de Chile

Un convenio con la Secretaría de Relaciones Culturales de la Región firmarán este fin de semana autoridades de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, con el fin de acrecentar la presencia cultural de la zona.

Estas actividades se iniciarán con la dictación de un ciclo de cursos plásticas que se impartirá cada dos meses con el propósito de democratizar las Bellas Artes de Punta Arenas. También se llevará a ese ciudadano de agosto, con motivo de celebrarse su aniversario, la obra teatral "Día de la noche" y la primera exposición de "Diseño Teatral" a cargo de los profesionales del Departamento de Artes de la Representación, DAR.

También se proyectan visitas del Ballet Nacional Chileno y del Centro Cultural de Punta Arenas.

Para la firma de este acuerdo se encuentran en Punta Arenas el Director de la Facultad de Artes Fernando Cuadra, y el Director del Departamento de Plásticas, Luis Lobo Parga.

NACIONAL Santiago de Chile,  
Viernes 23 de Marzo de 1984



CANAL 7



CANAL 11



- 11.30 CARTA DE AJUSTE.
- 11.45 MATINAL INFANTIL.
- 12.15 USTED LO HA PEDIDO.
- 12.35 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por Enrique Maluenda.
- 14.15 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Rodolfo Herrera y Margoth Kah.
- 14.40 DEJAME VIVIR. Teleserie mexicana protagonizada por Daniela Romo.
- 15.15 JULIETA. Penúltimo capítulo de esta serie portorriqueña, protagonizada por Giselle Blondet y Arnoldo André.
- 15.55 EL HOMBRE INCREIBLE. Hoy: "TERROR EN TIMES SQUARE".
- 17.20 TARDE DE CINE. Hoy "TARZAN Y LA DIABLEZA".
- 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURA. Hoy el capítulo 9 Y 10 de CAMARAI.
- 20.00 LA REPRESA. Teleserie nacional SESENTA MINUTOS.
- 21.25 T.V. TIEMPO
- 21.30 NOCHE DE PELICULAS. Hoy el filme policial "DULCE VENENO", dirigida por NOEL BLACK y con las actuaciones estelares de ANTHONY PERKINS y TUESDAY WELD.
- 23.20 EDICION DOS.
- 23.30 CINE NOCTURNO. Hoy, "Revolución de los conformes". Comedia de humor dirigida por GEORGE SEATON y con las actuaciones estelares de GEORGE PEPPARD, MARY TYLER MOORE y DOM DE LOUISE. Cansado de las aglomeraciones, riñas callejeras, la neurosis de la gente, el bullicio y del conformismo tradicional, se ha unido a un grupo de pseudointelectuales que noche a noche se reúnen a meditar y captar con su canto "la miseria del mundo".

- 06.15 CARTA DE AJUSTE.
- 06.30 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiero.
- 07.45 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conduce: Jorge Rencoret.
- 09.00 CIERRE.
- 17.45 CARTA DE AJUSTE.
- 18.00 FABULAS DEL VERDE BOSQUE. Dibujos animados.
- 18.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "El avión X-15".
- 20.00 EL SHOW DE LOS MUPPETS.
- 20.25 CASIMIRO.
- 20.30 PANORAMA. Noticario conducido por Eduardo Riveros.
- 21.30 SEPTIMO ARTE.
- 22.30 CINE NOCTURNO. Hoy: "Los ojos verdes". Con Rita Tushingham, Paul Winfield, Jonathan Lippe y Victoria Racimo.
- 24.00 PANORAMA AL CIERRE.



Raúl Matas, conductor de "Sesenta Minutos"

- 12.00 CARTA DE AJUSTE
- 12.30 PLAZA SESAMO. Programa destinado a entretener y educar a los niños en edad preescolar.
- 13.00 CISCO KID.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13. Programa periodístico.
- 14.30 TELETARDE. Noticias con Cecilia Serrano.
- 14.50 VISIONES. Hoy: "Palacio Errázuriz".
- 14.55 BAILA CONMIGO.
- 15.40 HERENCIA DE AMOR. Teleserie argentina protagonizada por Pablo Alarcón y María de los Angeles Medrano.
- 16.00 GALACTICA, ASTRONAVE DEL ESPACIO. Serie de ciencia ficción.
- 17.00
- 17.15 BANNER Y FLAPPI. Dibujos animados.
- CINE EN SU CASA. Hoy: "EL SECRETO DEL ARRECIFE". Dirigida por William Witney. Protagonizada por Peter Falk, Richard Chamberlain, Jeff Richards, Maggie Dean.
- 19.11 VISIONES. Hoy: "Casa Rivas".
- 19.12 AVANCE NOTICIOSO
- 19.13 CONDORITO
- 19.15 LOS TITERES. Teleserie chilena, escrita por Sergio Vodanovic y protagonizada por un gran elenco de primeras figuras chilenas. Dirección: Oscar Rodríguez G.
- 20.25 HASTA MAÑANA.
- 20.30 TELETELCE. Noticias con César Antonio Santis, comentarios internacionales con Bernardo de la Maza, comentario de actualidad con el Padre Raúl Hasbún y el informe del tiempo con Gina Zuanic.
- 21.30 FUTBOL PROFESIONAL
- 23.25 VISIONES.
- 23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz S.
- 24.00 CINE DE MEDIANOCHE. Largometraje.

## HOY EN ESPECTACULOS

### CINES

Alameda 2879 (96848) Desde "Casta y pura" y "Lily Marleen"

avenida 776 (35735) Desde las 13 hrs., con Clio Goldsmith. (18)

y Huérfanos (392100) Desde "Pánico en el transiberiano" Christopher Lee-Peter Cushing

la que comienza "Aspiración", aspirante a la presidencia y "El regalito" (18) \$ 120 So-

ntransmite el

Banderas 76 (714403). Desde las 11 hrs., "Cuerpos invadidos" y "Es-

te se muestra

el golpean

los 930 (33555) Desde las

el espacio

la elección de las ar-

McLaine, a

este film,

925 (392414) Desde las 10 hrs., "Cuerpos invadidos" y "Es-

te se muestra

"El regalito" (2\*)

Puente 540 (67532) Desde las

en la frontera", "Por un pu-

"Carroña, reza por tu vi-

1022 (66687) Desde las 11 hrs., "Dónde está el pi-

"Boxeador justiciero" (2\*)

Puente 2104 (778176) Desde las 14 hrs., "Dónde está el pi-

"Boxeador justiciero" (2\*)

Puente 540 (67532) Desde las

en la frontera", "Por un pu-

"Carroña, reza por tu vi-

1022 (66687) Desde las 11 hrs., "Dónde está el pi-

"Boxeador justiciero" (2\*)

Plaza Bulnes 57 (60735)

777 (35375) Desde las

1600 M. y

3368 (2313485) 16:30, 19

hrs., "Más loco que un plumero", con

Goyenechea 3820

19:45 y 22 hrs., "Una

provincia" (18) \$ 180 Estud.

Estado 226 (34289). Desde las

10 hrs., "Staying alive" (Sobrevi-

lación), John Travolta-Cynthia

Adrian, 1178 (60082).

Huérfanos 779 (31603). Desde las

10 hrs., "Staying alive" (Sobrevi-

lación), John Travolta-Cynthia

Adrian, 1178 (60082).

Huérfanos 1178 (60082).

## CRITICA

# "Reencuentro", nueva dimensión en una comedia de valores

"REENCUENTRO", filme de Lawrence Kasdan, proporciona al espectador, buen material de comentario, rumia interior y pretexto válido para el estimulante intercambio de opiniones. Se estrenará el 29 de este mes y tiene tres nominaciones al Oscar, incluyendo la consagratoria categoría de mejor filme. Pertenece, por su estilo general, a ese género en el que han brillado talentos como el de Paul Makursky ("Alice B. Toklas") o "Bob and Carol and Ted and Alice"), o Mike Nichols ("Who's afraid of Virginia Woolf"), o Peter Yates ("John and Mary"), y entre el cine catástrofe y tremenda de los '80, "Kramer versus Kramer" o "Gente como uno".

Un cine intimista, que busca mostrar al hombre de estas décadas, sin maquillajes, sin efectos especiales, sin la posición evasiva que huye de la realidad, con miras a la taquilla fácil. Ya no el antihéroe de los "thrillers"; si no el hombre común, cara a cara con sus semejantes.

experimento que puede marcar nuevos rumbos en el cine. Aquí, se operó con actores muy bien seleccionados, no por su brillo como astros o celebridades, sino por su comprensión de esta clase de experiencias nuevas. Casi todos integran la generación de recambio para astros como Dustin Hoffman o Jack Nicholson, pero en la línea de identificación con cada rol, hasta hacer desaparecer la propia personalidad. Luego, el director-autor promovió una serie de sesiones previas con juego de improvisaciones, similares a las que se utilizan en los montajes de teatro.

Esta etapa previa, en absoluto usual en materia de cine, es la que llega a producir una total naturalidad en los integrantes de este equipo. La actuación es interesante, sin tocar esos extremos de excelencia que asombran en algunas creaciones de Al Pacino o de Jon Voight. Impacta, por lo que supone misión de equipo y sensación de cine con cámara indiscreta; juego de fin

como motivo central de su angustia existencial, también, algún elemento de los buenas fiestas profesionales y con mayor urgencia sociológica y moralica, pero sin aburrir a un espectador que sigue el cine como entretenimiento.

## UN EQUIPO BIEN INTEGRADO

El director Lawrence Kasdan ingresa al cine como escritor y ya ha ganado, en este terreno, varios premios y reconocimientos, por "Cazadores del viento", "¿Tu nido o el mío?", "El Imperio contraataca", "El regreso del Jedi" y su mencionado debut "Heat". Su experiencia en "Reencuentro" es el inicio iniciador de un subgénero que él mismo llama "comedia de valores", quizás porque su director-autor le permite buscar, plantear y resolver en buena medida su propósito. La historia es sello implícito, subliminal y por ello más vibrante de amor al prójimo, tal como es. Es un monólogo vívido de una generación que era ambigua en ideales, en los '60, que debió participar en la guerra de Vietnam y seguir adelante, con una serie de dudas y muletillas.

Entre estas: el sexo, la droga, el éxito, la identificación y todo lo que oculta el dolor, la desilusión, la angustia y el quiebre entre ideal y realidad. Empresario de zapatos para corredores y su hermosa y serena mujer-médico; un astro que tuvo afanes culturales y docentes, un reportero mes en una revista de enorme tiraje, un traficante de drogas y la floreciente esposa industrial, son mostrados con amor, en la perspectiva de la "compasión" en el mejor sentido unanimously. Los triunfadores acorazados solo buscan responder a un mundo de la alta competencia; vocará en el espectador además de alguna menor identificación, una clara sensación de comprensión por gente real, de carne y huesos, de la pantalla sino criaturas llenas de fallos y de actos de grandeza.

## LOS ACTORES

Buen apoyo para el especial estilo de actuación querido por este filme es el super desamarrado y diestro equipo humano y técnico. El guion es poético, auténtico, tangible. La casa de Harold y Sarah es el lugar justo para esta reunión en torno al suicidio de uno de ellos, el matrimonio que cada cual reconstruye en sus recuerdos "happening" y juego de la verdad liberadora. Es como un trabajo de sicología de grupo.

La fotografía posee una belleza casi angelical y el marco constante de temas de los años obligado en el mundo de Harold, el más conservador de los viejos colegas. Por milagro de la naturaleza, Tom Berenger, Glenn Close, Jeff Goldblum, Annette Bening, Kevin Kline, Mary Kay Place, Meg Tilly, etc., este viaje al interior de un equipo convertido en años de juventud en un ser colectivo, rebelde e ilusionado, con un mundo que se hace visible y expectativa. Los personajes son ricos en su linea de humor y al. El astro de TV es mostrado con el humor más siempre compasivo que tiene todo el filme. Es una forma de su fama y de una fácil celebridad y de su amistad con Glenn Close ("El mundo según Glenn"). Sarah de Glenn Close, "Meg y en el amor", jado en sus amigos, mostrará sus grietas, sus emociones. Entrará en el juego de Meg y en el de Michael, blum como Michael, el reportero de charlas. Realidad dorada, pero también diferente, quizás ser el escarbador de la verdad. Todos los personajes con la fuerza y los recursos de actores de teatro, experiencias consagratorias en TV y el tratamiento interior que supone el nuevo cine. La actuación en la pantalla, desde "Porros y Noche". Filme para personas con criterio formado, quietante y distinto. Pone al servicio del cine actual valores la avanzada alquimia del cine actual, el ámbito del rock y el soul, describe a buena gente de la generación de los 60, en sus vidas difíciles y luchas, estas dos últimas décadas. Impacta el sentido de la vida, aún esperanzado que supone este inspirado filme con cámara indiscreta con una galería de actores de cualquier, no sólo en USA sino en el mundo entero. Señala caminos, sin ser un filme destinado a vivir en el mundo de la órbita del creador sueco exterioriza



Mary Kay Place, famosa estrella de TV y cine en la vida real, encarna a uno de los personajes

de "Reencuentro". En la fotografía, en una escena clave con Kevin Kline.

## EXPERIENCIA VITAL

El filme "Reencuentro" supone una actitud distinta y sus productores aconsejan realizar la experiencia exploratoria de exhibiciones para grupos de amigos, unidos por lazos fuertes, generacionales o de interés profesional. La razón: "The big chill" es una reunión de antiguos compañeros de colegio, con fuertes vivencias comunes, separados durante años por destinos diferentes; pero siempre inquietos por una sesión como otra. La muerte de uno de los miembros de este pequeño clan de compinches y compañeros de infancia, ofrece esta posibilidad con el móvil natural para un confrontamiento en el que sólo tomarán parte dos extraños: un marido y una juvenil enamorada.

Un material informativo bastante completo del sello Columbia, permite al crítico conocer detalles sobre este interesante proceso de rodaje y realización de un

de semana en un grupo de adultos que se quedaron en parte niños por diversas razones o que, reunidos una vez más, saben que en este ámbito pueden ser ellos mismos.

Buen punto de partida del ya mencionado director del drama "Body Heat", que es su debut como realizador, marcado ya por una poderosa originalidad. Demuestra una inquietud sólida por el hombre de estos tiempos en sus motivaciones y sus comportamientos reales, fuera de lo que el éxito, la competencia, la carrera en todos los frentes, determina y exige. Lawrence Kasdan consigue que el espectador chileno se identifique con algún instante de esta exhibición de vida íntima, con un realismo honesto y un carácter casi docente. En este sentido, nos parece que el director sigue, en alguna forma, la línea de Ingmar Bergman en su constante y genial exploración de la vida de familia, en el matrimonio, la pareja, la neurosis, la ausencia de Dios, que el hombre de la órbita del creador sueco exterioriza



Por Yolanda Montecinos